L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

96e année — No 92 QUEBEC, MARDI 28 AOUT 1962 PRIX CINQ CENTS

Enquête sur les modes de taxation au Canada

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Diefenbaker a donné suite à une promesse électorale en nommant, hier, M. Kenneth Carter, comptable bien connu de Toronto, président d'une enquête sur les structures de la taxation au Canada.

M. Carter présidera une commission royale de cinq membres chargée de faire la première étude approfondie des modes de taxation au Canada depuis la seconde guerre.

Les objectifs précis de la commission d'enquête n'ont pas été rendus publics, mais M. Diefenbaker a annoncé dans un communiqué que les commissaires étudieront en entier les champs de taxation fédérale, tant pour les principes que la mise en pratique et en particulier feront le point de l'économie nationale.

Plus tard, causant avec les journalistes à l'issue d'une réunion des 116 députés conservateurs, M. Diefenbaker a fait savoir que la commission entreprendra ses travaux dans le but de faire des recommandations au gouvernement en ce qui a trait à la modernisation et à la "démocratisation" du système de taxation.

Le premier ministre avait promis qu'une commission d'enquête serait formée pour étudier les structures de taxation, lors de l'ouverture officielle de sa campagne électorale à London, le 5 mai dernier. Il avait déclaré dans la ville ontarienne que les buts de la commission seraient de définir une plus juste répartition des impôts.

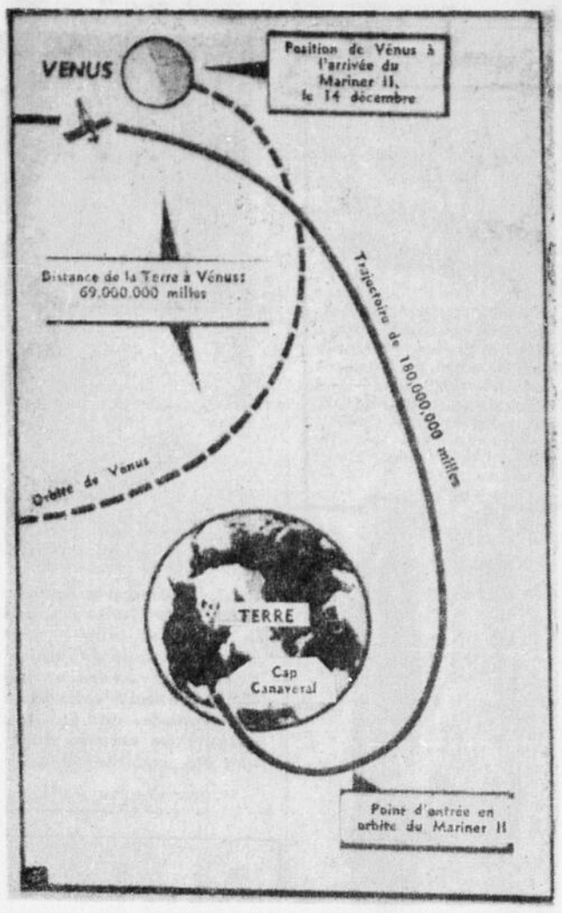
Depuis cinq ans

Le chef de l'Opposition, M. Lester Pearson, a affirmé que le parti libéral préconise une telle enquête depuis cinq ans. "Maintenant que la commission est formée, a ajouté le chef libéral, espérons que la commission sur la taxation ne sera pas un échappatoire pour le gouvernement."

Il y a une semaine, le chef du Crédit social M. Robert Thompson, avait déclaré à la suite du colloque des 30 créditistes que le gouvernement devrait immédiatement présenter devant le parlement des mesures visant à stimuler les entreprises sans attendre les rapports tardifs d'une enquête.

Un journaliste a fait remarquer à M. Diefenbaker que les commissions d'enquête mettent souvent quelques années avant de pouvoir présenter un rapport. Le premier ministre lui a répondu qu'il attendait le rapport bientôt et a ajouté que les commissaires demanderont l'avis des provinces, des corps publics et des citoyens.

Les noms des quatre autres membres de la commission et la durée de leurs travaux seront publiés bientôt.



Le graphique ci-dessus représente la trajectoire approximative de la fusée Mariner II, qui devrait arriver en vue du côté éclairé de la planète Vénus le 14 décembre.

(Téléphoto — PA)



Un Québécois s'en tire sans blessures graves

Collision à un passage à niveau

Par Lucien LATULIPPE

Le passage à niveau de la 22e rue, près de l'avenue Bergemont, a de nouveau été la scène d'une collision entre une auto et un convoi des Chemins de fer nationaux, hier soir. Heureusement, personne n'a perdu la vie.

Selon le rapport du constable B. Pépin, du poste de Limoilou, M. François Emond, 33 ans, 54 rue des Pins-Ouest, était seul dans sa voiture. Il s'en est tiré avec une fracture probable à un poignet et une entaille à un coude. Les soins requis lui ont été fournis à l'hôpital de l'Enfant-Jesus.

L'automobile circulait est-ouest sur la 22e rue et le convoi de triage du CN se dirigeait nord-sud à très faible allure. Les signaux lumineux de cette traverse à niveau fonctionnaient.

Sur les lieux, nous avons pu nous rendre compte que l'auto est entrée en contact avec l'avant gauche de la locomotive diesel qui s'est immobilisée dans sa longueur. La voiture a eu tout le flanc droit tordu, ainsi que l'avant. Elle a pivoté en position nord-sud et est restée le long de la voie ferree, sur la 22e rue.

AUTRES BLESSES

Les rues de Limoilou ont été la scene de deux autres accidents, hier soir. Deux cyclistes ont été blessés. Alain Cliche, 12 ans, 1790 rue de Léry, et Philippe Chevary, 44 ans, 160B avenue Proulx, Québec-Ouest, ont aussi été traités à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Leurs blessures ne sont pas graves. Le constable Pépin mentionne dans ses rapports que ces accidents ont eu lieu sur la 18e rue, l'un au croisement de la rue Capricieuse, l'autre à l'intersection de la 8e avenue.

La hache dans le budget de survie

OTTAWA (PC) — Le programme de survie nationale a subi un dur coup sous le régime d'austérité du gouvernement, a-t-on appris hier.

Ce programme, placé probablement sous la juridiction de l'armée, est tombé sous la hache du ministère de la Defense quand on a décidé de réduire son budget de $86,000,000.

Le ministre de la Défense, M. Harkness, a annoncé cette réduction budgétaire, la semaine dernière, et a ajouté que le budget de l'armée sera de $29,000,000. Sa déclaration ne faisait allusion qu'indirectement au programme de survie nationale quand il affirme que la location d'appareils téléphoniques et télécripteurs, toujours dispendieuse, sera réduite.

Il a ajouté que l'achat de certaines marchandises a été remis.

Des informateurs soulignent que le programme de construction d'un réseau complet de postes de contrôle sur les retombées radioactives, soit 2,000 environ, a été raye, du moins temporairement.

Ces stations auraient constitué la base d'un vaste système de communications et la base également du programme de survivance nationale.

Ces stations, dont plusieurs sont déjà en opération, fournissent des informations sur les retombées de manière que la population sache où et quand elle doit recourir aux abris.

Budget premier

Le budget premier alloué à l'armée, afin de l'aider à mettre sur pied ce programme de survie nationale, était de $40,500,000, dont $23,000,000 pour la construction de quartiers généraux dans les zones cibles, $6,500,000 pour l'equipement de communication et quelque $10,000,000 pour de l'équipement mécanique.

Les autorités de l'armée n'ont pas voulu révéler le montant de la réduction dans ce programme, mais des informateurs l'estiment à quelque $10,000,000.

Selon les mêmes informateurs, il semble que le programme du partage du coût de certaines opérations avec ché. Il s'agit de l'organisation les provinces ne sera pas toude mesures d'urgence, sous la juridiction ouvert de M. Diefenbaker.

Même si ce programme de survie n'est pas mis sur pied au complet pour le moment, un système de communication existe déjà au sein du ministère des Transports, de la Gendarmerie canadienne et des compagnies de télégraphe.

Brillant succès du Mariner II

PASADENA, Californie, (PA) — Les savants qui suivent la trajectoire du véhicule interplanétaire américain Mariner II ont déclaré hier que les derniers calculs indiquent que le vaisseau, se dirigeant vers Vénus, connaîtra un brillant succès.

Le laboratoire de propulsion à jet de l'Institut de technologie de l'Institut de la Californie a publié ce communiqué, en fin d'après-midi :

"De nouveaux calculs indiquent que la trajectoire du Mariner II pourra être corrigée de manière que le véhicule passe à une dizaine de mille milles de Vénus, comme prévu. Lors du lancement, le vaisseau de 447 livres a dévié de 250,000 milles de son objectif, mais le moteur place à l'intérieur du Mariner peut corriger cette erreur."

Un porte-parole a précisé qu'une des principales missions du vaisseau est de fournir des informations sur cette mystérieuse planète.

La trajectoire du Mariner II, ajoute-t-il, peut être corrigée de la terre et un moteur peut augmenter sa vitesse de 80 milles à l'heure."

La station de contrôle ajoute que le Mariner II arrivera à proximité de Vénus dans la première quinzaine du mois de décembre. La date exacte sera fixée quand les manoeuvres de mi-course auront été complétées.

Ces manoeuvres auront lieu d'ici huit jours.

Le porte-parole a conclu que tous les instruments à bord du véhicule fonctionnent normalement et que la qualité télémétrique est excellente.

Ben Bella veut rallier l'armée

ALGER (PA) — Les chefs militaires de l'ouest algérien se sont ralliés sans conditions à Ahmed Ben Bella hier et ont lancé un appel au peuple l'invitant à former des comités de vigilance contre les chefs de la guérilla qui occupent Alger.

L'armée de guérilla, forte de 20,000 hommes, contrôle la zone militaire d'Alger et a forcé, temporairement du moins, Ben Bella d'abandonner tout espoir de diriger la vie politique de la capitale et par conséquent l'a empêché de former un gouvernement central à Alger.

L'état-major de l'armée régulière, forte de 45,000 hommes, dont les quartiers-généraux sont à Oran, ville de l'ouest algérien où Ben Bella et la majorité des membres du Bureau politique se sont retirés, a accusé les chefs de la guérilla "de poser des actes irresponsables qui nuisent à la renaissance de l'Etat".

L'autorité légitime

Les membres de l'état-major ont déclaré qu'ils reconnaissent le Bureau politique comme "la seule autorité legitime" et ont lancé un appel aux jeunes officiers et aux simples soldats de la guérilla à déserter la capitale. Ils ont annoncé en outre qu'ils ont dissous les forces de la guérilla dans l'ouest algérien et les ont intégrés à l'armée régulière. Les commandants de la guérilla ont déclenché la rébellion à la suite de la conférence d'Alger convoquée par Ben Bella dans le but de subordonner les forces militaires au pouvoir civil.

De nombreux membres de ministères maintenant défunts sont d'avis que Ben Bella tente visiblement de rallier les militaires à sa cause dans cette région de l'Algérie.

On ignore toutefois si le chef de l'armée régulière, le colonel Houari Boumedienne, ses officiers et ses troupes sont prêts à appuyer Ben Bella dans sa lutte pour le pouvoir au point de lancer un assaut contre Alger. Jusqu'ici, les chefs civils et militaires algériens ont d'un commun accord évité toute mesure qui aurait pu amener une effusion de sang. C'est ainsi qu'au cours des nombreux jours de crise qu'a traversés l'Algérie, personne n'entrevoyait de solution immédiate aux problèmes du pays.

Les différences entre les chefs civils et militaires algériens sont demeurées inconnues aussi longtemps que le Front de libération nationale devait faire face à l'ennemi commun, la France, et tendait vers le but suprême, l'indépendance. Mais aussitôt la république proclamée, la structure du mouvement révolutionnaire s'est disloqué, elle n'a pas pu organiser la vie de la nation et diriger le pays.

LA CECQ POURRA EMPRUNTER JUSQU'A CONCURRENCE DE $1,800,000 CETTE ANNEE

La Commission des Ecoles Catholiques de Québec pourra contracter des emprunts temporaires à la banque jusqu'à concurrence de $1,800,000 pour couvrir le déficit prevu pour l'exercice en cours.

A cette fin, une résolution adoptée hier renouvelle le pouvoir temporaire qui lui avait été accordé en février dernier de contracter pareils emprunts. Il s'agit d'emprunts pour une période brève, comme par exemple trois ou quatre mois.

Le déficit prévu pour l'exercice qui prendra fin au 30 juin 1963 est de l'ordre de $2,500,000. On comprend que la Commission des Ecoles Catholiques devra emprunter à court terme occasionnellement, surtout d'ici la perception des taxes de l'année.

Autres nouvelles en pages 3, 4 et 15.



PAIN ET LIBERTE — Des femmes et des enfants ont manifesté hier dans les rues d'Alger, réclamant "Pain et Liberté" des gouvernants militaires de la capitale. La plupart des manifestants habitent la casbah d'Alger.

(Téléphoto — PA)

LA MÉTÉO

Nuageux; averses dispersées; plus frais.

Min. et max. : 60 et 80.

VOIR LES DETAILS de la météorologie nationale en page 2, LE MENU ,

Editorial

Le congrès créditiste de Trois-Rivières

Deux faits se dégagent surtout du congrès créditiste qui s'est tenu en fin de semaine à Trois-Rivières: le Crédit social n'a pas l'intention de faire la lutte sur le plan provincial "pour le moment" et le chef adjoint du parti, M. Réal Caouette, demeure toujours officiellement en bons termes avec le chef du parti, M. Thompson.

Depuis leur éclatant succès, le 18 juin dernier, il se dessinait parmi les créditistes québécois un évident mouvement tendant à faire intervenir le parti dans la politique provinciale. Cette tendance est bien compréhensible. Lors du dernier scrutin national les créditistes ont fait élire vingt-six députés au Québec tandis que seulement quatre d'entre eux se faisaient élire hors de la province. S'ils sont minoritaires sur le plan fédéral, c'est déja beaucoup moins vrai du Québec où ils comptent le tiers des élus au Parlement d'Ottawa. Pour les créditistes le Québec est devenu leur château-fort. Les députés de ce parti se disent que s'ils sont toujours minoritaires à Ottawa, ils pourraient bien être majoritaire dans le Québec. D'où leur désir de conquérir l'Assemblée Législative afin d'y faire adopter leur programme.

Mais, il en a été décidé autrement à Trois-Rivières. Personnellement, M. Réal Caouette, qui jouit d'une grande influence auprès des créditistes québécois a convaincu ces derniers que c'est à Ottawa que le Crédit social prend tout son sens parce que c'est là que peut s'accomplir la réforme monétaire, si chère au parti.

Autre fait à remarquer, MM. Caouette et Thompson ont paru officiellement unis au congrès de Trois-Rivières. Cela malgré les paroles relativement sévères du chef de parti à l'endroit de M. Caouette la semaine dernière. M. Thompson a alors déclaré que les opinions du chef-adjoint sur Mussolini et Hitler ne pouvaient que causer du tort au parti.

Malgré les propos de M. Thompson en fin de semaine, on ne peut s'empêcher de constater que lui et sont adjoint font souvent des déclarations divergentes dont l'opposition va plus loin que celle entre "patates frites" et "patates pilées." De plus, Caouette domine nettement le parti avec ses vingt-six députés québécois, on peut se demander s'il consentira à faire longtemps figure d'adjoint. Voilà pourquoi la coopération étroite entre les deux chefs tout autant que le désir de rester éloignés de la politique provinciale ne pourraient être que des résolutions "temporaires" chez les créditistes québécois.

Le menu du JOUR

Ecole page 8
Les Soeurs de Jesus-Marie discontinueront leur enseignement à l'école St-Dominique en juin 1963 faute d'un nombre suffisant d'écoliers.

Dr Kraus page 15
Le Dr Kraus ferait la grève de la faim pendant un mois.

Ottawa page 18
Les conservateurs discutent des dernières élections lors d'un caucus à Ottawa. Diefenbaker est assermenté député par la suite.

Radiations page 20
Deux savants déclarent que la nature produit plus de radiations que les appareils à rayons-X et les engins nucléaires.

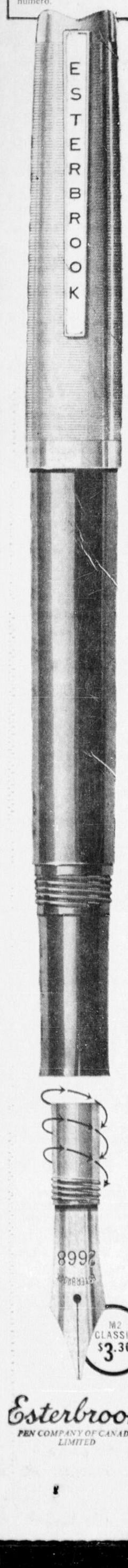
à la carte

Classées	19
Décès	19
Féminités	6 et 7
Finance	16 et 17
Horoscope	15
Mots croisés	2
Mouvement des navires	5
Spectacles	14
Sport	9 à 11
Télévision	2

BLOC ÉDITORIAL en page 4

Le stylo le plus recommandé au Canada

En effet, seulement ESTERBROOK possède 32 pointes interchangeables y compris la pointe spéciale pour étudiant (1551), la comptabilité (1550), l'écriture générale (2668) et la sténographie Pitman (9128). Demandez votre stylo Esterbrook personnel par le numéro.



Esterbrook
PEN COMPANY OF CANADA LIMITED



L'Association des Auteurs & Compositeurs du Québec a présenté, pour la troisième année consécutive, sa soirée annuelle de remise de trophées aux compositeurs et interprètes de chansonnettes canadiennes. 13 petits trophées ont été décernés à des auteurs ou artistes dont les oeuvres ont été endisquées au cours de la saison 1961-62. En plus, quatre trophées spéciaux ont été remportés par Mme Lucille Paré, M. Paul Bédard, Jerry Boileau et Jocelyn Bertrand. Sur la photo, de gauche à droite, la jeune diseuse Michèle Richard, M. Jerry Boileau, auteur de la chanson "Bonjour, je t'aime" et Mme Geneviève Aubin-Bertrand, auteur de la chanson "L'ile des coeurs".

Un "accident" dans le système solaire?

Pasadena, Californie (PA) — Des astronomes ont fait savoir en fin de semaine qu'il est probablement arrivé un grave accident dans le système scolaire — la collision d'une comète et d'un nuage invisible de radiation solaire.

Des photographies de la comète récemment découverte démontrent qu'elle a été heurtée lourdement par quelque chose, probablement une nuée de particules magnétiques émanant du soleil.

M. Jesse Greenstein, des observatoires de Mount Wilson et Palomar a déclaré que "quand les comètes se rapprochent du soleil, on peut observer les effets de désintégration de la radiation solaire. C'est la première fois qu'on peut observer de tels phénomènes sur des corps aussi rapprochés du soleil".

La comète qui a reçu le nom du savant qui l'a découverte le 1er septembre 1961, M. Milton Humason, est maintenant à 240,000,000 de milles du soleil entre les orbites de Mars et Jupiter.

Aujourd'hui, elle sera à son point le plus rapproché de la terre, 134,000,000 de milles et atteindra le point le plus rapproché du soleil, 200,000,000 de milles, le 10 septembre.

On a calculé que la comète Humasa effectue une course ovale de plusieurs milliards de milles autour du soleil. Elle s'est approchée de notre planète la dernière fois il y a 2,900 ans. Des photographies montrent que la comète a une queue de 9,000,000 de milles et couvre une surface vingt fois supérieure à celle de la pleine lune. Toutefois, en dépit de sa dimension, on ne peut l'apercevoir qu'à l'aide d'un telescope.

Les comètes ne sont pas des corps de matières solides, mais de lâches agrégats de poussere et de gaz refroidis.

L'Alaska, avec sa superficie de 586,400 milles carrés, est 480 fois plus grand que l'etat du Rhode Island, qui n'a que 1,214 milles carrés.

RIVE-SUD

ANNONCES CLASSEES — Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. Samedi 8 h. 30 à 12.00.

NOUVELLES — LA REDACTION, 523-7131 JOUR, 523-7136 SOIR

PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, 837-4883.

J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, 837-2471.

ABONNEMENT — GASTON TURGEON, 5 rue Bégin, Lauzon, 837-9836.

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec
CHLT-TV, canal 7 - Sherbrooke

CFCM-TV Canal 4 - MARDI

11.00 Mire
12.00 Mire et musique
12.30 Horaire commenté
12.35 De tout, de tous
1.00 Nouvelles, sports et météo
1.02 Mire et musique
3.30 Siège réservé : "L'assassin est parmi eux"
5.00 Le Moulin aux images
5.30 Sir Lancelot
6.00 Les nouvelles
6.15 Panorama
6.50 Nouvelles sportives
7.00 Inspecteur Blaise
7.30 La bonne étoile
7.45 Court métrage
8.00 Georges Guétary
8.30 Tic-Taquin
9.00 Un, Deux, Trois, Rideau
9.30 Qu'il fait bon vivre
10.00 Téléjournal
10.15 Bulletin sportif
10.25 La météo
10.30 Tribune libre
11.00 Cinéma : "Le panier à crabes"
12.30 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 - MERCREDI

11.00 Mire
12.00 Mire et musique
12.30 Horaire commenté
12.35 De tout, de tous
1.00 Nouvelles, sports, météo
1.02 Mire et musique
3.30 Siège réservé : "L'Appel de la vie"
5.00 Roquet, Belles Oreilles
5.30 Défi au danger
6.00 Les nouvelles
6.15 Panorama
6.50 Nouvelles sportives
7.00 Détente
7.30 Tête à tête
8.00 Télépolicier
8.30 Ciné-festival
9.00 Chez Isidore
9.30 Dans les rues de Québec
10.00 Téléjournal
10.15 Bulletin sportif
10.25 La météo
10.30 Absolvo Te
11.00 Cinéma — La main dans l'ombre — "Paris"
12.00 Théâtre O'Henry
12.30 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 - MARDI

3.30 Test pattern (with music)
3.55 Opening
4.00 Swing Along
4.31 Vacation Time
5.30 Cartoon Party
6.00 Capt. Z-Ro
6.30 Dateline Quebec
7.01 7 6 1
7.30 Lawman
8.00 Talent Scouts
9.00 Comedy Spot
9.30 Summer Playdate
10.30 Recital
11.00 CBC-TV News
11.14 Viewpoint
11.20 SIGN OFF

CKMI-TV Canal 5 - MERCREDI

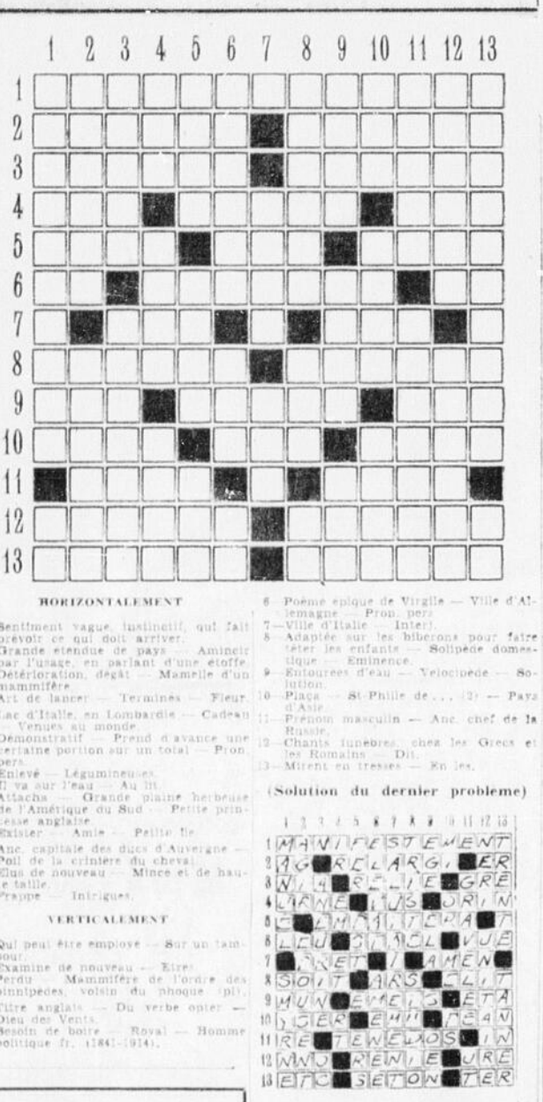
3.30 Test Pattern (with music)
3.55 Opening
4.00 Playground
4.31 Vacation time
5.30 The living sea
6.00 Noddy
6.15 Cartoons
6.30 Dateline Quebec
7.01 7 6 1
7.30 Whiplash
8.00 Denis the Menace
8.30 Parade
9.00 Mystery Theatre
10.00 Sightline
10.30 Hancock's half hour
11.00 CBC-TV news
11.14 Penthouse 5 : "Last of the Buchaneers"
12.34 SIGN OFF

CHLT-TV Canal 7 - MARDI

11.00 Le coq au 7
12.00 12 O'clock Jubilee
12.30 Première édition
12.40 Commentaires
12.45 Midi sport
1.00 Pot pourri d'été
2.00 Banquo
3.00 Long métrage "Violence sous les tropiques"
5.30 Soldiers of Fortune
6.00 Ti-Blanc Richard
6.30 Télé-bulletin
6.45 La météo
6.50 Edition sportive
7.00 Carnet d'été
7.30 Golf quiz
8.00 Georges Guétary
8.30 Tic-Taquin
9.00 Un, deux, trois, Rideau
9.30 Qu'il fait bon vivre
10.00 Téléjournal
10.15 Et patati, patata
10.30 Tribune libre
11.00 Dernière édition
11.15 Summer theatre "Submarine alert"
12.30 Sign Off — Fermeture

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

Mots croisés



HORIZONTALEMENT

1—Sentiment vague, instinctif, qui fait prévoir ce qui doit arriver.
2—Grande étendue de pays — Amincir par l'usage, en parlant d'une étoffe.
3—Détérioration, dégât — Mamelle d'un mammifère.
4—Art de lancer — Terminés — Fleur.
5—Lac d'Italie, en Lombardie — Cadeau — Venues au monde.
6—Démonstratif — Prend d'avance une certaine portion sur un total — Pronpers.
7—Enlevé — Légumineuses.
8—Il va sur l'eau — Au lit.
9—Attacha — Grande plaine herbeuse de l'Amérique du Sud — Petite princesse anglaise.
10—Exister — Amie — Petite île.
11—Anc. capitale des ducs d'Auvergne — Poil de la crinière du cheval.
12—Elus de nouveau — Mince et de haute taille.
13—Frappe — Intrigues.

VERTICALEMENT

1—Qui peut être employé — Sur un tambour.
2—Examine de nouveau — Etres.
3—Perdu — Mammifère de l'ordre des pinnipèdes, voisin du phoque (pl).
4—Titre anglais — Du verbe opter — Dieu des Vents.
5—Besoin de boire — Royal — Homme politique fr. (1841-1914).
6—Poème epique de Virgile — Ville d'Allemagne — Pron. pers.
7—Ville d'Italie — Interj.
8—Adaptée sur les biberons pour faire téter les enfants — Solipède domestique — Eminence.
9—Entourées d'eau — Velocipède — Solution.
10—Plaça — St-Phille de..., (2) — Pays d'Asie.
11—Prénom masculin — Anc. chef de la Russie.
12—Chants funèbres, chez les Grecs et les Romains — Dit.
13—Mirent en tresses — Etes.

(Solution du dernier probleme)

CONVOCATIONS

8 h. 30 p.m. — **Cercle des mycologues amateurs de Québec** — Assemblée régulière des membres. Ecole des Mines, boulevard de l'Entente. Projection de films en couleurs. "Apportez vos champignons".

Une grève dans le port de Londres

LONDRES (Reuter) — Le port de Londres était partiellement paralysé hier alors que quelque 5,000 ouvriers de la navigation ont débrayé sur l'ordre de leur syndicat.

Les grévistes appartiennent au Syndicat des mariniers, des employés de phares, de remorqueurs et de péniches. Ces syndiqués touchent, de près ou de loin, à 40 pour cent du cargo qui passe dans le port de Londres, mais on estime qu'il faudrait plusieurs jours de grève pour que les inconvénients s'en fassent sentir.

LA METEO

TORONTO (PC) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada.

Villes	Min.	Max.
Vancouver	43	52
Victoria	51	65
Edmonton	39	62
Calgary	39	62
Winnipeg	58	86
Toronto	66	76
Ottawa	61	81
Montréal	62	81
Québec	60	82
Fredericton	56	83
St-Jean, N.-B.	55	73
Moncton	54	80
Halifax	60	77
Charlottetown	58	75
Sydney	59	85
St-Jean, T.-N.	59	73

Pronostics

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions officielles de la Météorologie nationale:

Régions de Québec, Cantons de l'Est et Lac-St-Jean: nuageux avec quelques averses dispersées cessant tôt dans l'après-midi; s'éclaircissant graduellement; un peu plus frais et vents légers, mais avec rafales de 30 milles durant les orages. Minimum et maximum à Québec et Sherbrooke 60 et 80, Chicoutimi 60 et 75.

Le soleil — Lever: 5 h. 58; coucher: 19 h. 34. Longueur du jour: 13 h. 36.

DEPOSITAIRES ESTERBROOK

La Compagnie PAQUET PREMIER A QUEBEC Limitée
Téléphone : 524-5121

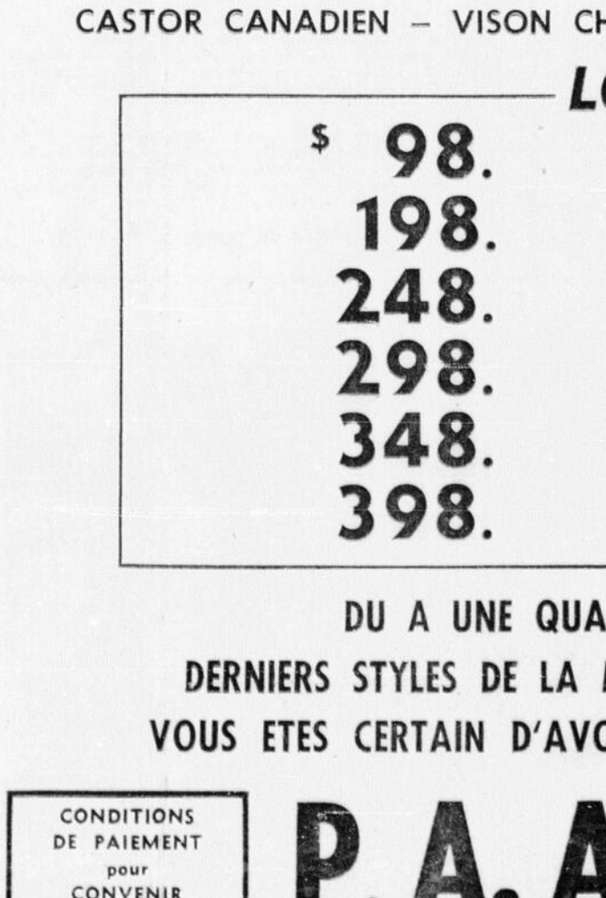
SYNDICAT DE QUÉBEC
1er étage
TEL. : 529-7351

LE SPECIALISTE DU STYLO ENR.
VENTE ET REPARATIONS DE PLUMES ET CRAYONS STYLO A BILLE (Refills)
415 RUE DORCHESTER
Téléphone : 523-7307

LIBRAIRIE CHABOT INC.
44 Côte de la Montagne
Tél. : 525-6392

LIBRAIRIE EVOY ENR.
1011 St-Jean
Tél. : 522-7501

T. J. MOORE LTEE
122 Côte de la Montagne
Tél. : 525-4545



UNE VERITABLE VENTE

C'EST CELLE DE LA MI-ETE QUI SE CONTINUE AU SALON DE FOURRURES

P. A. ALAIN Ltée

DE REELLES REDUCTIONS...
PAS DE VIEUX STOCK...
DES MODELES DE DERNIERES CREATIONS...

VENEZ CHOISIR VOS FOURRURES

DANS CES LOTS REDUITS
COMPRENANT DES MANTEAUX DE:
BON MOUTON – RAT MUSQUE –
MOUTON DE PERSE – OTER PHANTASY –
CHAT SAUVAGE RASE – NUTRIA –
CASTOR CANADIEN – VISON CHINOIS – PATTES DE VISON – ET AUTRES

LOTS A

$ 98. 198. 248. 298. 348. 398.

$448. 498. 598. 648. 678. ETC.

DU A UNE QUALITE SUPERIEURE ET AUX
DERNIERS STYLES DE LA MODE QUE NOUS VOUS OFFRONS
VOUS ETES CERTAIN D'AVOIR PLUS QUE POUR VOTRE ARGENT

CONDITIONS DE PAIEMENT pour CONVENIR à toutes les BOURSES
Les fourrures achetées durant cette vente seront gardées dans nos voûtes jusqu'à livraison sans charge additionnelle.

P. A. ALAIN Ltée
432 de L'EGLISE
QUEBEC

REPARATIONS et REMODELAGE
Notre spécialité depuis au-delà de 50 ans. Notre expérience est votre garantie de satisfaction.
N'attendez pas !

UN MANQUE DE SPECIALISTES EN AVICULTURE

par Jean-Marie TREMBLAY

Ouvrant le congrès du Conseil provincial d'aviculture, le Dr Rolland Poirier, doyen de la faculté d'Agriculture de l'Université Laval a déploré hier soir le nombre beaucoup trop restreint des agronomes spécialisés en aviculture. Il a alors révélé que "la faculté d'Agriculture de Laval veut remédier le plus tôt possible à cette anomalie en proposant trois corrections immédiates."

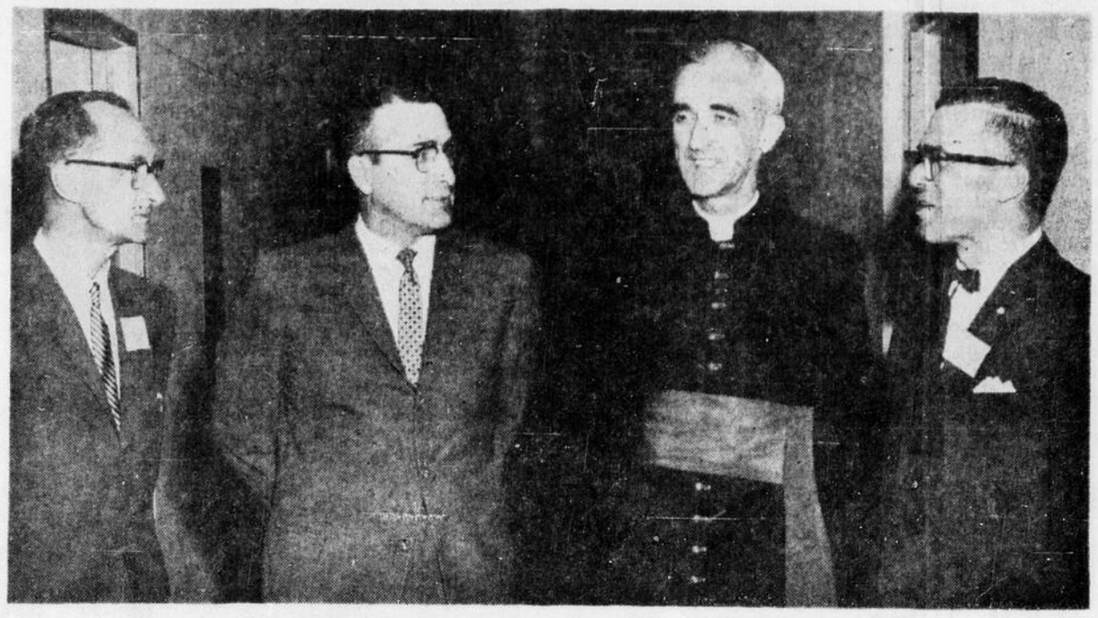
Ces corrections sont les suivantes: "a) Nous donnerons une bonne formation avicole à tous nos spécialistes de zootechnie et nous multiplierons ainsi par trois ou quatre le nombre de diplômés qui seront au courant de tous vos problèmes et qui aideront à les résoudre; b) nous pensons sérieusement à ajouter une cinquième année de spécialisation après l'obtention du baccalauréat. Cette cinquième année serait aussi offerte à tous ceux qui ont leur baccalauréat en science agronomique; c) Nous aurons le plus tôt possible une équipe de chercheurs qui s'attaqueront à certains de vos problèmes."

Plus tôt, le Dr Poirier avait fait remarquer que l'agronome, ce professionnel du vaste champ de l'alimentation humaine devra à l'avenir s'occuper de plus en plus de l'aviculture, "secteur de notre activité agricole qui a souvent été appelé le "laboratoire de l'agriculture." Il a alors affirmé que "c'est en aviculture que l'on a expérimenté et établi en premier lieu la plupart des tendances modernes d'aujourd'hui."

A son avis, l'agronome moderne est devenu un nouveau genre de scientiste, un homme qui connait sa biologie, sa chimie, ses mathématiques et sa physique et qui est prêt à interpréter pour l'agriculture, le sens, les possibilités et les limites des progrès dont on veut la gratifier sans être toujours certain qu'elle soit prête à se transformer."

Puis le doyen de la faculté d'Agriculture a dit que "le progrès nous pousse dans le dos en agriculture comme ailleurs. Pour survivre à la compétition, il faut s'améliorer constamment et on a créé pour répondre à ce nouvel impératif, un petit monde nouveau qui est celui de l'expérimentation, de la recherche et de l'enseignement et lui aussi il requiert ses professionnels spécialisés."

Le congrès provincial des aviculteurs s'est ouvert en présence de Mgr Louis-Albert Vachon, recteur de l'Université Laval qui était aussi accompgné de M. Jean-Paul Désy, président du Conseil provincial d'Aviculture. Au cours des deux prochains jours, les aviculteurs examineront plusieurs problèmes d'actualité, dont la mise en marché des oeufs, celle du poulet à griller, des principales maladies avicoles, de la stabilisation des prix, de l'aviculture familiale et le crédit, des nouveautés en aviculture, etc.



P.-H. Marsot, Rolland Poirier, Mgr Vachon et M. Jean-Paul Désy.

Vente d'une émission d'obligations sur le marché américain

Charlesbourg accorde une option: $1,000,000

par Martial Dassylva

Le Conseil de Ville de Charlesbourg a accordé une option préférentielle à la Maison Grenier et Ruel de Québec et à la Maison Kuhn, Loeb & Co. de New York, pour la vente d'une émission d'obligations au montant d'un million de dollars sur le marché américain.

Les conditions de l'entente, sujettes à l'approbation du Ministère des Affaires municipales de la Province de Québec, stipulent que l'émission sera échelonnée sur une période de 25 ans pouvant commencer le 1er septembre 1963 et pouvant se terminer le 1er septembre 1987.

Le taux d'intérêt exigé ne dépassera pas 5½% et les frais de courtage ne dépasseront pas 2% de la valeur nominale des obligations.

Les obligations, qui seront considérées comme des placements privés, ne seront pas vendues à un prix inférieur à $100 dollars au dollar américain.

C'est M. René Grenier qui s'est fait le porte-parole de la firme Grenier & Ruel.

L'échevin Maurice Dorion a vanté les mérites du projet présenté au Conseil de Charlesbourg, alléguant que le marché américain était actuellement des plus avantageux et invoquant l'exemple de la ville de Québec.

Le maire René Bédard a abondé dans le sens de son collègue et la résolution a été votée à l'unanimité. L'option de la firme québécoise devrait durer normalement jusqu'au 15 novembre.

Il est entendu que les dates citées précédemment ne l'ont été qu'à titre d'exemples et que les détails de l'entente, de même que le montant précis de l'émission d'obligations, restent à préciser.

Au cours de la même assemblée, le Conseil municipal de Ville de Charlesbourg a approuvé l'achat d'un véhicule de police à la "Motors Limited".

La ville devra payer une somme globale de $1,975. pour cet achat, la soumission accordant une valeur d'échange de $1,550. pour l'automobile en usage présentement.

Les dirigeants de Charlesbourg ont refusé d'acquiescer à la demande de la Corporation Municipale de Notre-Dame-des-Laurentides. Cette municipalité aurait voulu s'approvisionner en eau potable au réservoir de Charlesbourg, en cas d'urgence ou de nécessité.

Le Conseil a également approuvé le rapport du chef de police concernant les excès de vitesse sur la 31ème Avenue. Apparemment, beaucoup trop d'automobilistes dépassent la vitesse maximum prévue (20 milles à l'heure). Afin de remédier à la situation, il a été décidé de placer, à titre d'essai, des signaux d'arrêt à l'intersection de la 31ème Avenue et des 61 ième, 63ième, 71ième et 77ième rues et de redoubler de sévérité envers les "cow-boys" qui enfreignent les règlements de la circulation.

L'AGE DE LA RETRAITE POUR LES INSTITUTRICES EST PORTE A 65 ANS ?

Le commissaire J.-Raoul Brochu, ancien professeur, a plaidé hier après-midi à la Commission des Ecoles Catholiques de Québec en faveur de la prolongation de l'âge de la retraite à 65 ans chez les institutrices, en autant que celles-ci soient en condition de bien remplir leurs fonctions. Les institutricesdoivent prendre leur retraite à 60 ans.

Les commissaires étaient à ce moment saisis d'une requête de sept institutrices laïques qui demandaient à être exemptés du règlement pour au moins cette année. Chez les hommes, l'âge de la retraite est 65 ans.

Le commissaire Brochu a souligné que les institutrices de Montréal ont obtenu que la retraite soit prévue pour 65 ans. Nous pourrons difficilement faire autrement nous-mêmes à la Commission des Ecoles Catholiques de Québec, dit-il.

Cette année, il y eut 47 nouveaux retraités, dont un seul homme. La plupart étaient des religieuses dont certaines étaient âgées de 70 ans. Parmi les sept requérantes dont le cas fut étudié hier, quatre ont déjà bénéficié d'une année d'exception. M. Brochu a exprimé l'avis qu'on devrait faire droit à leur demande, pourvu que leur santé soit bonne et qu'elles puissent donner un bon rendement.

La CECQ a adjugé les contrats

L'école Sainte-Odile coûtera $453,000

La Commission des Ecoles Catholiques de Québec a adjugé hier après-midi les contrats pour la construction de la nouvelle école Sainte-Odile et l'agrandissement de l'école secondaire Marie-de-l'Incarnation au montant global de $805,700.

Deux entrepreneurs québécois, les plus bas soumissionnaires dans les deux cas, exécuteront ces travaux. Adrien Hébert, Limitée, construira l'école Sainte-Odile au coût de $453,000. Jos Turcotte Inc, sera responsable de l'agrandissement de l'école secondaire Marie-de-l'Incarnation au coût de $352,700. Dans le premier cas, il y avait onze soumissions et dans le second, cinq entrepreneurs avaient fait des offres à la Commission des Ecoles Catholiques.

La future école pour les jeunes filles de la paroisse Sainte-Odile angle des rues Couture et Des Chênes, comprendra dix-neuf classes, trois locaux de service et une grande salle.

Comme on le voit, il s'agit d'une construction imposante. Cette réalisation répond à un besoin impérieux dans la paroisse Sainte-Odile dont la population scolaire grandit à un rythme vigoureux.

L'annexe de l'Ecole secondaire Marie-de-l'Incarnation comprendra onze classes et cinq locaux pour l'enseignement spécialisé. Cette construction s'ajoutera à l'édifice actuel qui loge déjà 25 classes, sur la 8e avenue. Comme dans le cas de Ste-Odile, cette construction permettra de remédier à un problème aigu de locaux. Et les prix obtenus, grâce au régime des soumissions, furent jugés acceptables. Ils sont même inférieurs à ceux obtenus depuis deux ou trois ans pour des constructions du genre.

Dans les deux cas, la Commission des Ecoles Catholiques transigera avec l'entrepreneur général. Celui-ci se portera garant de tous les sous-traitants vis-à-vis la Commission des Ecoles Catholiques. C'est là une pratique qui élimine des dangers de difficultés comme la chose s'est produite déjà dans le passé. S'il arrivait que des imperfections soient constatées après la construction, l'entrepreneur est toujours responsable, que ce soit dans n'importe quel domaine.

FAITS DIVERS

Repris après quelques heures de liberté

Un adolescent de 16 ans, que la police avait dû relâcher en fin d'après-midi, dimanche dernier, bien qu'il fut impliqué dans un vol de $600 appartenant à la taverne "Chez Baptiste" a été repris en soirée dans une automobile volée sur les terrains de Autorama. La police insistera pour que le jeune homme soit placé en lieu sûr et surtout pour qu'il ne recouvre pas sa liberté aussi facilement que la première fois.

Autres plaintes

Au nombre des plaintes de vols enregistrées en fin de semaine, la police mentionne aussi celui perpétré dans la voiture de M. Raynald Dion, 915 Marguerite - Bourgeois. Un radio, des lunettes, un couvre-siège et des clefs, le tout évalué à $70 environ, sont disparus. Mlle Lucie Simard, de Pont-Rouge, s'est fait voler sa sacoche renfermant $50 à la gare centrale d'autobus. Il y a eu également vols dans d'autres automobiles en stationnement.

Noyade dans le lac Aylmer

M. Léandre Drouin, 22 ans, de Black Lake, originaire de St-Lambert de Lévis, s'est noyé jeudi dernier dans le lac Aylmer, alors qu'il prenait ses ebats sur la plage Roberge. Le corps du malheureux jeune homme a été repêché environ huit minutes après sa disparition. C'est en vain qu'on a pratiqué la respiration artificielle sur le corps de la victime.

La CECQ ne paiera pas pour les étudiants des écoles indépendantes

La Commission des Ecoles Catholiques de Québec ne croit pas devoir payer pour les jeunes Québécois qui s'inscrivent dans des écoles indépendantes non reconnues par le Département de l'Instruction publique. On a hésité hier à prendre cette décision, surtout que cette année une quinzaine d'enfants tout au plus sont en cause.

Des commissaires ont représenté toutefois qu'il était préférable de ne pas créer un précédent à cet égard, dans la crainte de voir les requêtes se multiplier d'année en année. La loi ne fait pas une obligation aux commissions scolaires de payer pour les enfants de leur territoire qui fréquentent des institutions non reconnues.

La Commission des Ecoles Catholiques de Québec paiera d'autre part pour environ deux milliers d'enfants inscrits dans des institutions indépendantes reconnues. C'est d'ailleurs une obligation découlant de la loi pour les commissions scolaires.

Les cas soumis à l'attention de la Commission des Ecoles Catholiques de Québec hier concernaient des enfants désireux de s'inscrire surtout dans des collèges dirigés par des Frères notamment à St-Raymond et à Montmagny. Les enfants sont logés par les Frères et ils fréquentent l'école paroissiale.

Ces requêtes avaient été refusées l'an dernier par la Commission des Ecoles Catholiques de Québec, malgré que dans certains cas, on invoquait des motifs très valables. Par exemple, il arrive que la mère soit malade. Le père doit diriger vers des pensionnats deux, trois et même quatre enfants. Dans certaines institutions de la ville, les prix sont assez élevés et dépassent l'aptitude du père à payer.

Des commissaires ont représenté que dans ces cas, il y a toujours possibilité de s'adresser au ministère de la Famille et du Bien-Etre Social. On ne tient pas d'autre part à ouvrir la porte à des requêtes du genre dont le nombre grandirait chaque année.

Membres de la CECQ au 15e congrès

Les sept membres de la Commission des Ecoles Catholiques de Québec participeront au 15e congrès de la Fédération des Commissions scolaires de la province à Montréal les 27, 28 et 29 septembre. Selon la tradition, l'assistant-trésorier-contrôleur, M. Yves Normandeau, sera aussi de la délégation. D'autant plus que M. Normandeau sera l'un des conférenciers à ces assises cette année.

Dans le passé, seuls les quatre commissaires laïques participaient au congrès annuel de la Fédération. Les trois ecclésiastiques s'abstenaient.

L'intérêt de ces assises est considérable et tous les commissaires peuvent évidemment en tirer avantage. Finalement, on a convenu que les sept commissaires devaient y prendre part cette année.

Fin de la grève à la firme Meubles Grenier Furniture

Les 125 ouvriers de la firme Meubles Grenier Furniture Inc. qui étaient en grève depuis le 6 août dernier, reprendront le travail demain matin.

A l'issue des négociations qui ont duré toute la fin de semaine entre le Syndicat des employés du bois ouvré de Beauport et Meubles Grenier Furniture Inc., les deux parties ont signé hier après-midi une convention collective qui met fin au conflit qui durait depuis trois semaines.

Les employés s'étaient mis en grève pour appuyer leur revendication de renouvellement d'une convention collective. La convention collective précédente avait pris fin le 1er mai dernier.

Les représentants syndicaux ont accepté les dernières offres de la compagnie, offres qui constituent une majoration du salaire horaire par une nouvelle échelle fixant les taux de $1.05 à $1.55 l'heure. Le nouveau contrat prévoit aussi l'incorporation d'un plan de boni aux salaires et autres avantages marginaux.

Les deux parties ont procédé à la signature hier après-midi à l'issue d'une assemblée syndicale.

LE TERRAIN DE L'ECOLE N.-D.-DES-VICTOIRES DEVIENT SITE HISTORIQUE

Le terrain de l'école Notre-Dame-des-Victoires, à 58 rue sous-le-Fort, est devenu site historique par arrêté en conseil publié hier dans la Gazette officielle.

Le conseil des ministres a pris cette décision sur une résolution de la Commission des Monuments historiques, en date du 23 juin.

Ce terrain est situé entre la rue Sous-le-Fort et la Côte de la Montagne. Il avait été acheté par la Commission scolaire de Québec de M. Alphonse Ruel, le 7 juin 1955.

La Commission scolaire demeure propriétaire du terrain mais ne pourra plus en modifier l'aspect sans l'approbation de la Commission des Sites et Monuments historiques de la province.

Deux blessés

Deux blessés de la circulation étaient rapportés par la police municipale, hier soir. M. Robert Charland, 19 ans, 3114 rue Montreux, Ste-Foy, a subi des contusions lors d'une collision d'autos sur la Grande-Allée, près du Parlement. Il a été traité à l'Hôtel-Dieu. Un cycliste a été renversé par une camionnette au croisement des rues Royal-Roussillon et St-Martial. Claude Dion, 10 ans, 158, 13e rue, a été atteint à la tête et à une épaule. Les soins requis lui ont été prodigués à l'hôpital St-François-d'Assise.

POURQUOI EMPRUNTER POUR ACHETER DES MEUBLES?

IAC

Le meilleur mode de financement est offert par les marchands dont la réclame porte ce symbole. Il est avantageux de réclamer

LES PLANS D'ACHAT À TEMPÉRAMENT IAC

Cours Commercial Complet
(cours du jour et du soir)
SPECIALITE:
CONVERSATION ANGLAISE
EXCLUSIVITES:
STENOGRAPHIE ALPHABETIQUE
Speedwriting
DACTYLOGRAPHIE d'après méthode
Voice-O-Matic
"PROSPECTUS SUR DEMANDE"
ENTREVUES SANS OBLIGATION DE VOTRE PART
HEURES DE BUREAU — Jour: 9 h. à 11 h. et 1 h. 30 à 4 h. Soir: 7 h. 30 à 8 h. 30 Samedi: sur rendez-vous.
Bart School INC.
751 côte d'Abraham — 522-5889 — 522-6160 — 653-1853
LOCAUX entièrement rénovés.
EQUIPEMENT ET AMEUBLEMENT ultra-modernes.

CHARBON de BOIS spécialité BAR-B-Q
BOISEC ENR.
4120, 2e avenue — Limoilou Tél.: 522-9522

AUDIOFUSION
MUSIQUE d'ambiance 24h. par jour
250 Boul. Charest Est, 525-4664

DE RETOUR À L'ÉCOLE avec les STYLOS À BILLE North-Rite 49c • 98c

Fournier, Monast & Walters
AVOCATS
Geo.-René Fournier, C.R.
André Monast, L.L.L.
Hubert Walters, L.L.L.
Edifice Québec Power
399 Est, St-Joseph, Québec
Tél.: 522-1531

ANGLAIS CONVERSATION
JOUR Fréquentez SOIR
O'Sullivan B. College
Cours Commercial Anglais — Secrétaire — Sténographie bilingue — Sténographie française — Comptabilité — Dactylographie. (Durée du cours: 10 mois)
DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS
775 St-Eustache, Haute-Ville, Qué. Tél.: 523-5505 - 623-3021

CONVERSATION ANGLAISE
Cours spécial pour adultes
• COURS DU SOIR •
CHOIX DE 2 COURS
COURS DE BASE (14 semaines) — Pour les personnes qui ont une faible connaissance de l'anglais.
COURS SPECIAL DE CONVERSATION (20 semaines) — Destiné aux personnes qui comprennent l'anglais mais qui ne peuvent entretenir une CONVERSATION: Professionnels, personnel enseignant, gens d'affaires, employés de bureau.
démonstrations gratuites
Invitation spéciale aux personnes qui ont déjà essayé différentes méthodes d'Anglais, mais sans succès apparents.
ASSISTEZ À UN COURS-DEMONSTRATION, CE SOIR et JEUDI, le 30 août à 8 h. p.m.
idc INSTITUT DENYS INC. 722, RUE ST-JEAN QUEBEC 4, P.Q.
722, RUE ST-JEAN - QUEBEC - Tél.: 529-3751

Intéressant emploi pour
ADMINISTRATEUR BILINGUE
Notre client, une importante compagnie connue par tout le pays et ayant son siège social à Montréal, a un emploi immédiat pour un diplômé d'université, bilingue, possédant capacité au-dessus de la moyenne. Après une période d'initiation à Montréal, il devrait être prêt à assumer d'importantes responsabilités administratives soit à Montréal ou dans d'autres centres importants de la province de Québec.
Quelques années d'expérience de préférence dans les domaines de la loi, placements, comptabilité et finance constituerait des avantages certains.
Cet emploi offre à l'homme qualifié l'occasion unique de permuter plus rapidement qu'à l'ordinaire.
SALAIRE A DISCUTER — Selon qualifications et expérience. Discrétion absolue assurée à toutes les demandes. On est prié d'écrire ou de téléphoner à:
Y. Lemieux, Directeur,
Division de placement en administration,
WARNOCK HERSEY
MANAGEMENT CONSULTANTS Ltd.
Suite 608, Immeuble Dominion Square
Montréal 2. Tél.: UN 1-7441

— bloc éditorial —

NOTRE OPINION...

L'Algérie va-t-elle vers le castrisme?

L'Algérie sera-t-elle plongée dans la guerre civile? Tout fait craindre que la situation ne se gâche davantage. Aux dernières nouvelles d'Alger Ben Khedda est à reviser les listes électorales pour les rendre acceptables à toutes les parties et il ne désespérerait pas de la tenue d'élections prochaines. Par ailleurs, il se pourrait qu'une réunion du C.N.R.A. ou Conseil national de la révolution algérienne, en arrive à soulager le pays de la tension et a lui permettre d'éviter le pire.

De toute manière, Ben Bella est retourné ou s'est enfui à Oran pour tenter de rafistoler son "politbureau", marqué de dissensions et de démissions depuis quelques jours. Si Ben Khedda est obligé d'en rester à la liste unique, en prévision du scrutin éventuel, il se trouve certes dans une impasse. Et si Alger est aux mains des militaires, comme l'affirment les dépêches, le chef du G.P.R.A. manquera de coudées franches, parce qu'on sait que les chefs des Willayas accusent Ben Bella de tourner le dos à la révolution et à ses principes. Pourtant Ben Bella est plus "révolutionnaire" que Ben Khedda.

Dès lors, il est difficile de voir comment l'Algérie pourra échapper au castrisme, ce qui signifiera d'autres remous et soubresauts, pour ne pas dire plus. En vertu du principe des vases communiquants, il n'est peut-être pas exagéré de dire non plus que plus la situation se gâte en Algérie, plus elle pourra se gâter en France. Car le problème des réfugiés ou des repliés, comme ils disent, reste entier et le retour en Algérie ne pourra que s'accomplir que de plus en plus difficilement, si cela reste possible.

Dans un Bloc-Notes récent, Mauriac appréhendait l'approche d'une certaine heure, d'une "réalité si effrayante qu'elle tue le songe." Que voulaient dire ces propos sybillins? Qu'arrivera-t-il encore en France? ou dans le monde? Il faut quand même rester optimiste et penser que tout se résorbera dans la fraternité.

ET CELLES DES AUTRES:

Lutte entre Caouette et Thompson ?

A la prochaine session, il y aura une lutte entre M. Réal Caouette et M. Robert Thompson pour le pouvoir, dit le "Montreal Star". M. Caouette est favori pour l'emporter. Mais il n'est pas plus averti des problèmes que le Canada doit affronter que l'était M. Aberhart lui-même, en Alberta.

Il se peut que les deux leaders s'entendent. Mais nous doutons qu'ils y réussissent. De fait, cette entente peut tarder car M. Caouette devra mettre beaucoup de temps afin d'expliquer à M. Thompson ses sentiments à l'égard de ses héros politiques, Hitler et Mussolini.

L'ONU et Tshombe

Une menace de la part des Nations-Unis suivie du retrait de M. Moïse Tshombe, président du Katanga, semblent être le début de nouvelles intrigues au Congo, dit le "Globe and Mail".

La situation au Congo est plutôt obscure. Tshombe défit le gouvernement central, les Nations-Unis vocifèrent, et Tshombe est toujours premier ministre du Katanga. M. Tshombe a fait des promesses. Il se doit de les respecter sinon L'ONU sera parfaitement autorisée à mettre en oeuvre ses menaces de sanctions économiques.

Les enfants et le Mal

Il faut enseigner aux enfants que le mal existe, dit le "Toronto Telegram". Ne laissons pas les enfants sous la fausse impression que tous les habitants de ce monde ressemblent à leurs bonnes tantes ou à leurs gentils parents...

Convenons que c'est là une éducation difficile à donner. Il est certain que l'on ne veut pas brouiller la douce tranquillité des enfants. On se refuse à montrer certains hommes tels qu'ils sont. Cependant, tant qu'il y aura des monstres, il faut en avertir les enfants. Les derniers événements montrent qu'il en existe encore... La semaine dernière, deux enfants ont été enlevés.

ANNONCE

MAL AU DOS? NETTOYEZ vos REINS "à fond"

Après 21 ans, deux fois plus de femmes que d'hommes souffrent d'irritations urinaires causées par un microbe, l'escherichia coli. Pour combattre rapidement les douleurs musculaires et le manque de sommeil dus aux irritations des reins et de la vessie, essayez un lavage antiseptique interne pendant quelques jours avec CYSTEX. Prenez 2 comprimés CYSTEX avec un verre d'eau. CYSTEX est aussi un analgésique qui soulage les douleurs rhumatismales, maux de tête et de dos, et douleurs musculaires. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien. Vous vous sentirez vite mieux.



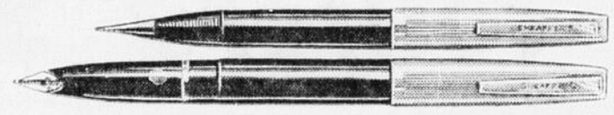
UNE QUINCAILLERIE A VOTRE SERVICE DEPUIS 98 ANS

MAXIME HUDON

GROS ET DETAIL
371, RUE DU PONT
Quebec 2 Tel.: 522-2788
Livraison gratuite dans toute la banlieue.
Specialité : Outillage Electrique



Presque tous retournent à l'école avec un produit Sheaffer



Un jour, comme vous, il aura lui aussi un Sheaffer. Que vous choisissiez un stylo-réservoir, un stylo-bille, un porte-mine ou un ensemble Sheaffer, écrire devient tellement plus facile et plus agréable avec un produit Sheaffer. Retournez à l'école en grande forme avec un Sheaffer. Prix à compter de $1.49.

SHEAFFER'S

... les stylos qui prouvent leur qualité sur papier

W. A. Sheaffer Pen Co. of Canada, Ltd., Goderich, Ontario

Le procès de R. Lemire

Un agent déclare avoir été payé par des comptes de dépenses faux et fictifs

Par Jacques Jobin

"Durant l'été 1958 j'ai travaillé deux jours à la résidence de M. Lemire à Laval et 15 jours à sa résidence de Charlesbourg. Au cours de cette période, j'ai fait des comptes faux et fictifs. Les dépenses que j'encourais en allant travailler chez M. Lemire entraient dans ces comptes." Ainsi s'est exprimé un ancien agent de la police des liqueurs, M. René Mercier, de Rosemont.

Il a témoigné hier au procès de M. Rosario Lemire qu'on accuse d'avoir rémunéré les agents de la police des liqueurs qui ont travaillé chez lui en leur autorisant des comptes de dépenses faux et fictifs.

Témoignant sous la protection de la Cour qu'il avait demandée au début de la matinée, Mercier a raconté au juge Albert Dumontier, des Sessions de la Paix, qu'il avait vu d'autres agents de la police des liqueurs travailler chez leur directeur. Dans le cas d'un de ceux-ci, l'agent Pierre Houde, le témoin a déclaré à la Cour qu'il avait lui-même fait ses comtes pour le payer des services rendus à son chef.

Durant tout l'après-midi, Me Jean Bienvenue, représentant le procureur général dans cette cause, a procédé à l'interrogatoire de Mercier. Il lui a fait produire les comptes de dépenses que le témoin a effectuées au cours de cet été et aussi, les chèques en paiement de ces comptes. Me René Letarte procédera au contre-interrogatoire du témoin à l'ouverture de la séance de ce matin, fixée à 10 h. par le juge Albert Dumontier.

M. René Mercier a dit qu'à la résidence de son chef à Charlesbourg, des travaux de drainage avaient été effectués le long du solage aux deux trémités de la maison. C'est Willie Côté, alors directeur-adjoint de la police des liqueurs, qui lui avait donné, en premier, l'ordre d'aller travailler chez M. Lemire. Ce dernier lui a dit par la suite de revenir terminer le travail commencé. A chaque jour, l'accusé disait aux différents agents qui allaient travailler à sa demeure, en quoi consistait leur ouvrage de la journée.

Durant la quinzaine où il a travaillé chez le directeur, Mercier continuait quand même à retirer son salaire d'agent de la police des liqueurs, même s'il ne faisait que travailler chez M. Lemire.

Les comptes de dépenses qu'il effectuait étaient remis à Willie Côté. Une feuille blanche et une feuille jaune, toutes deux signées de sa main, servaient à son remboursement. Sur ces feuilles étaient inscrits les endroits où il était supposé avoir fait l'enquête qui justifiait ces dépenses. Cependant Mercier déclare que tout l'été durant, il n'a pu faire que deux ou trois voyages réels pour le compte de la police des liqueurs.

S'il est positif qu'il a fait toute le temps des comptes faux. Mercier ne peut définir précisément la date à laquelle il a travaillé pour M. Lemire. Me Bienvenue a donc produit devant la Cour tous les comptes de Mercier au cours de l'été 1958. Mercier a déclaré: "C'et été là, je n'ai pas fait d'enquête, je construisais."

Les chèques étaient payés après que Mercier eut remis les comptes de dépenses à Willie Côté. A une seule reprise, M. Lemire lui a personnellement remis un de ces chèques. "M. Lemire a fait une farce alors, dit Mercier. Il a déclaré qu'il payait les hommes qui travaillaient pour lui. C'était évidemment une farce."

Mercier reconduisit d'autres agents chez M. Lemire durant la période où lui-même y travaillait. Il y avait de 4 à 7 hommes de la police des liqueurs qui travaillaient chez Lemire à cette date. Les travaux étaient effectués autour de la maison et dans la cave. "J'ai posé un tapis, une fois, avec l'agent Henri Bourboin," ajoute le témoin.

Mercier a ajouté qu'après la mort de Côté, survenue le 7 janvier 1959, des hommes de la police continuaient à entretenir les gazons, et à enlever la neige à la résidence de M. Lemire.

Tentative de viol

L'enquête préliminaire doit débuter ce matin

Par Jacques JOBIN

C'est ce matin qu'a lieu l'enquête préliminaire de l'individu de 40 ans accusé d'avoir tenté de violer une jeune fille de 17 ans. L'homme a dû demeurer depuis vendredi en prison après que le juge Jolicoeur lui eut refusé tout cautionnement.

Ce refus a été confirmé hier, en Cour Supérieure, par le juge en chef Frédéric Dorion. Le juge Dorion a refusé le cautionnement à l'accusé, précisément parce que Me Gérard Lévesque c.r., procureur senior de la Couronne, a déclaré qu'il procéderait ce matin à l'enquête préliminaire. "De cette façon, dit le juge Dorion, le prévenu ne subira pas un préjudice grave en restant en prison."

Cependant Me Emilien Simard c.r., le procureur de l'accusé, a déclaré qu'il demandera peut-être un ajournement de l'enquête après que la Couronne aura présenté sa preuve. "Dans ces conditions, a dit le juge Dorion, la question de l'admission du prévenu à caution, sera de nouveau discutée devant moi."

L'enquête avait d'abord été fixée au 31 août.

Incident au sujet de quatre concierges congédiés à la CECQ

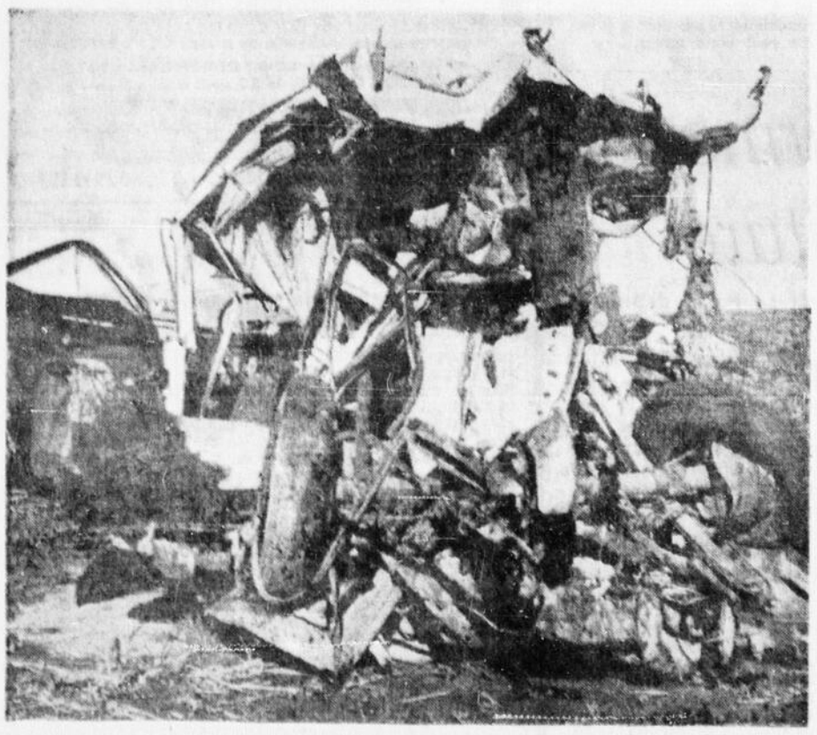
M. le commissaire Jacques Dion, trésorier de la Confédération des Syndicats Nationaux, s'est inquiété hier après-midi, au cours d'une séance de la Commission des Ecoles Catholiques de Québec, du congédiement de quatre concierges "au moment où l'on parle d'organisation syndicale" dans le groupe de ces employés. "Ce sont des choses qui se produisent dans certaines industries", a-t-il dit, "mais je crois que ça ne pourrait être toléré à la Commission des Ecoles Catholiques de Québec".

Le directeur du personnel de la Commission, M. R. Gagnon, l'a toutefois rassuré. Il a souligné que c'était tout à fait normal à l'époque des réengagements et que le nombre des concierges congédiés par les années passées fut même supérieur. Quatre seuls concierges sont en cause sur un nombre de quatre-vingts, dit-il. Et je puis vous donner la pleine assurance que l'activité syndicale n'entre pas en considération. Seules la compétence et l'efficacité des services entrent en ligne de compte.

S'il s'agit d'incompétence, répliqua M. Dion, je suis tout à fait d'accord. Mais je m'arrête tout de même au cas d'un concierge congédié, que je ne connais pas, et qui a le crédit de dix-sept années de service... Comment se fait-il qu'on l'ait toléré si longtemps, si ses services ne sont pas satisfaisants?

M. R. Gagnon a précisé que ce concierge fut congédié sur la recommandation du directeur du service des immeubles. De plus, dit-il, la direction de l'école réclamait son congédiement depuis deux ou trois ans. Ce concierge avait un emploi régulier, a ajouté M. Gagnon. Il faisait son travail de concierge dans ses loisirs.

Ces explications ont satisfait M. Dion et l'incident fut clos de la sorte. Le commissaire a toutefois réitéré son désir que la Commission des Ecoles Catholiques ne donne pas l'impression d'hostilité envers l'organisation syndicale.

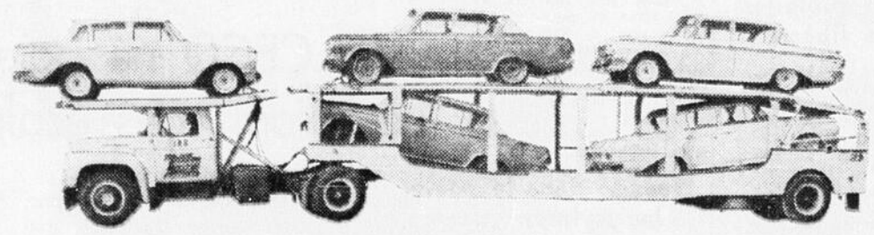


DEUX PERSONNES ONT ETE TUEES lors d'une collision entre une voiture et un camion-remorque près de Regina. La voiture de M. et Mme Archie Cameron, de Regina, était stationnée sur le côté de la route lorsque le camion l'a happée. La fille des Cameron et trois autres parents étaient à l'écart dans un champ, près de la voiture, lorsque la collision s'est produite.

(Téléphoto — PC)

Mise au point à la suite d'une enquête du coroner

Lors de l'enquête du coroner sur la mort de M. Arthur Hamel, vendredi dernier, M. Edgar Picard, 1725 rue de la Normandie, a témoigné et c'est par erreur qu'il a été rapporté que M. Picard avait bu de la bière avec la victime et d'autres compagnons. Ce jour-là, M. Picard était commis au bar de la taverne en question et il n'a pris aucune boisson.



Les autres grands fabricants d'autos nous aident à vendre plus de Rambler!

Peu de temps après l'apparition des premières Rambler, nos concurrents comprirent la formule que nous avions lancée et se mirent à nous imiter. Mais cette nouvelle concurrence servit, en réalité, nos intérêts: le public prit encore plus conscience des voitures "compactes".

La preuve en est dans notre réussite: en 1961, par exemple, nos ventes augmentèrent de 50% par rapport à l'année précédente et quelque 100 concessionnaires nouveaux joignirent nos rangs. Et cette année, nos ventes accusent une nouvelle hausse de 60%.

Notre longue expérience dans ce domaine nous permet de produire une "compacte" nettement supérieure. C'est ainsi que nous avons inauguré la construction monobloc; le traitement antirouille par trempage (spécialement adapté au climat canadien) et le silencieux enduit de céramique. Cette année, nous présentons deux innovations: les freins à double sécurité se réglant d'eux-mêmes; la batterie et le liquide de refroidissement garantis chacun pour deux ans.

Rambler est le seul fabricant qui se soucie réellement d'offrir ce que nous appelons "le maximum d'utilité pour l'usager". Et c'est là, croyons-nous, la raison de notre succès.

Pour en avoir vous-même la preuve, voyez d'abord les autres voitures dites "compactes", puis allez chez le plus proche concessionnaire Rambler. Vous constaterez alors que la Rambler est vraiment "la plus avantageuse".

Rambler

UN PRODUIT DE L'AMERICAN MOTORS (CANADA) LIMITED

J.-R. RACINE
269 Est, rue Arago — Tél.: 529-9481

Cabano
GARAGE RUEST ENR.
Chicoutimi
GARAGE ALGER INC.
Clermont
GARAGE BENOIT HUDON ENR.
Dolbeau
GARAGE PERRON INC.

CANADIAN AUTO CORP.
498 de la Couronne — Tél.: 529-5381

Forestville
GARAGE VINCENT TREMBLAY
Lac-Etchemin
FERLAND & BEGIN ENR.
L'Isletville
J.-RONALD CARON
Matane
GARAGE RODOLPHE MARQUIS

J.-A. BEGIN LTEE
10, Tr.-Canada, Rond-Point, Lévis, 837-9363

Mont-Joli
THIBO AUTO & SPORT INC.
Naudville
COUTURE AUTOMOBILE LTEE
Rimouski
ARMAND PLANTE
Rivière-du-Loup
LEVESQUE AUTO INC.
Ste-Croix de Lotbinière
JEAN-LUC LECLERC

St-Georges de Beauce
ST-GEORGES TRANSMISSION ENR.
St-Pascal
GARAGE HUDON & FRERE ENR.
Sept-Iles
NORTH PIONEER CO. LTD.
Thetford-Mines
ROY AUTOMOBILES ENR.

Le Cirque de Moscou ne tolère pas de bruit durant la représentation

Par Edna BLAKELY

OTTAWA (PC) Le Cirque de Moscou a donné une conférence de presse, hier, qui ressemblait véritablement à un cirque.

Divers artistes, des représentants de l'ambassade et des interprètes gesticulaient à qui mieux mieux et parlaient avec animation, tous en même temps, en répondant aux questions des journalistes.

Une demi-douzaine des 55 artistes du Cirque devaient recourir aux services des interprètes pour parler de leur début nord-américain, ici, aujourd'hui. La tournée les conduira aussi à Toronto, Montréal et Québec.

Un communiqué de presse souligne que contrairement au cirques américains, il n'y a qu'une seule piste au Cirque de Moscou et on ne permet aucun bruit durant la représentation.

Popov, le clown célèbre, l'âme du spectacle, a dit qu'il est un clown joyeux et son épouse, une très jolie femme, qui fait partie de l'orchestre, a certifié qu'il est très gai.

Quand on lui a dit que les Russes étaient considérés comme des gens sérieux, il a répliqué qu'on lui avait dit en France que les Anglais étaient sérieux, mais il les a trouvés très gais durant la tournée de l'Angleterre. Il a ajouté qu'il modifie rarement son numéro mais constate que l'humour est le même dans tous les pays.

Visage célèbre

Il a dit aux journalistes qu'on ne le reconnait plus dans son propre pays maintenant qu'il s'est fait couper les cheveux.

Ils ont peut-être été coupés un peu, mais pas suffisamment pour déguiser son célèbre visage. Ses longs cheveux blond pâle sont peignés en tresses sur son front.

Un autre membre de la troupe, le dompteur d'ours Valentin Filatov, a dit qu'il considère chaque nouvel ours dans son numéro comme un individu et tente de s'en faire un ami.

"Tout dépend de l'ours", a-t-il ajouté.

La troupe comprend deux acrobates qui ont effectué des numéros de haute voltige, attachés à un hélicoptère, au-dessus de la Place Rouge, lors de la cérémonie en l'honneur des jumeaux de l'espace, Popovich et Nicolayev. On leur a remis une médaille pour leur bravoure.

Popov a conservé son sourire durant toute la conférence de presse jusqu'à ce que quelqu'un lui demande ses impressions au sujet de l'espace.

Echanges culturels

Il a dit avoir remarqué que les gens, dans les pays où il a voyagé, aimeraient avoir la paix, mais il n'a offert aucune solution à la guerre froide, sauf pour appuyer les échanges culturels. L'Orchestre symphonique de Toronto visitera la Russie l'an prochain, dans le cadre des échanges culturels entre l'Union soviétique et le Canada.

Avant l'arrivée des journalistes, Popov était occupé à apprendre par coeur certaines phrases en langue anglaise pour son numéro. Il a finalement décidé d'écrire les 10 lignes sur ses doigts. Une ligne concerne les femmes cosmonautes, ce qui laisse deviner un peu son numéro.

La troupe visitera La Havane, à Cuba, après le départ du Canada et projette une visite aux Etats-Unis en 1963.

La troupe ici ne représente qu'une petite partie de tout le Cirque, subventionné par l'Etat, qui comprend en tout quelque 6,000 artistes.

Construction d'un mur dans la cour de l'école N.-D. des Victoires

La Commission des Ecoles Catholiques de Québec a adjugé à la firme O. Vallée Limitée, de Québec, le contrat pour l'aménagement d'un mur aux limites de la cour de l'école Notre-Dame des Victoires, côte de la Montagne. Ces travaux coûteront $10,990, mais la Commission des Monuments et Sites historiques contribuera à leur exécution dans la proportion de 40 pour-cent.

On a reçu deux seules soumissions après avoir fait appel à une douzaine d'entrepreneurs. L'autre soumissionnaire, M. Antonio Sévigny, proposait de faire ces travaux au prix de $15,000.

La Commission des Ecoles Catholiques a fait l'achat d'une maison dans le but d'agrandir la cour de l'école Notre-Dame des Victoires. La maison fut démolie et on projetait d'ériger une clôture métallique pour fermer la cour.

La Commission des Monuments et Sites Historiques de Québec intervint pour souligner qu'il s'agissait de lieux d'un grand intérêt historique et qu'il serait préférable de fermer la cour par un mur de pierre du genre de celui de la côte de la Montagne. De plus, cet organisme proposait de contribuer dans la proportion de 40 pour cent au coût des travaux.

La Commission des Ecoles Catholiques a accepté cette proposition. Mais elle a dû antérieurement faire déblayer les fondations de la maison démolie. Il s'ensuit que sa contribution totale à cette réalisation sera de $7,200.

Le Père du Marché commun sera honoré

NEW YORK (PA) — Le Français Jean Monnet que l'on considère comme le Père du Marché commun européen, vient d'être désigné lauréat du prix de la liberté pour l'année 1962. Il recevra sa médaille lors d'une réception qui aura lieu à la Maison de la Liberté à New York en janvier prochain.

MOUVEMENT des NAVIRES

Escoumins, 122 — 1055-27 Goh Shu Maru, 1050-27 Tritonica, 0810-27 Maple Hill, Iphigenia 1700-28, Lewis R. Sanderson 1400-27, François L.D. 2000-27, Carinthia 1630-28, Maricopa 1330-27, Athel Prince 1800-27, Dundee 1830-28, Cap Castillo 1400-27, Walton 0800-28, Tecumseh 2100-27, Glaisdale 0300-28, Norholt 2400-27.

Québec, O. — Otter Burn 1430-27, Taurus 1800-27, Carol Lake 1700-27, Wabana 0130-28, Franquelin 1400-27, Hedda Dan 1400-27, Départ 1400-27 White Rose.

Trois-Rivières, 68 — Pass. 1145-27 Beaverdell, 0955-27 St. Leon C., 1125-27 CCGS Chesterfield Arr. 1015-27 Navigator.

Sorel, 100 — Pass. 1235-17, Fort Prevel, 1255-27 D'Vora, 1020-27 Port St. Lawrence, 1255-27 Elena Seconda. Départ. 0910-27 CCGS Verchères.

Cap St-Michel, 125 — 1120-27 Sophie C., 1250-27 Murray Bay.
Montréal, 139 — 1300-27 Southern Prince, 1140-27 Hassel, 1200-27 Flying Independent.

En descendant

Cap St-Michel, 125 — 1240-27 Louisburg, 1250-27 Newquedoc, 1310-27 CCGS Vercheres.

Sorel, 100 — 1030-27 Texaco Warrior, 1315-27 Richelieu.

Trois-Rivières, 68 — Pass. 1200-27 CCGS Safeguarder.

Batiscan, 51 — 0910-27 CCGS Frontenac, 1325-27 Georges Hebert.

Québec, O. — Départ. 1400-27 Sunbeam.

Escoumins, 122 — 1145-27 John E.F. Misener, 1140-27 Dagali.

Ouest de Montréal

Port Colborne, 321 — 0820-27 Gulf Transport, 0930-27 Westmount, 1100-27 Lawrendoc.

Port Weller, 298 — 0720-27 Leecliffe Hall, 0900-27 Westriver, 1050-27 Christian Russ.

Toronto, Depart. 0920-27 Fort Henry.

Snell Lock, 72 — 0810-27 Sprucedale.

Beauharnois, 27 — 1135-27 River Transport.

Côte Ste-Catherine — 10 1300-27 HMCS Arran, 1300-27 HMCS Victoriaville.

St-Lambert, 3 — 1000-27 Christian Sartori, 1245-27 Melusine.

QUEBECAIR
en plein essor!

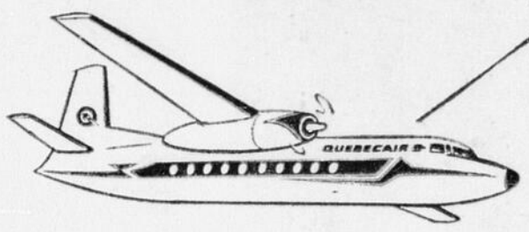
Service de six jours par semaine

Vers MONTREAL—deux envolées directes chaque jour aux heures les plus propices. Envolées de retour à l'avenant.

Vers LE NOUVEAU-QUEBEC—chaque jour une envolée vers WABUSH et SCHEFFERVILLE.

Vers LA CÔTE NORD—chaque jour vers FORESTVILLE, BAIE-COMEAU, MANICOUAGAN, GAGNON et SEPT-ÎLES.

Vers LE BAS ST-LAURENT—chaque jour vers RIVIERE-DU-LOUP et RIMOUSKI—retour le même jour.



Avion F-27 à turbo-propulseurs Rolls-Royce

QUEBECAIR

A Québec, appelez: TR 2-2871

APERITIVO
NOUVEAU
DIFFÉRENT
UNIQUE
DÉLICIEUX
NOUVEAU
SÉLECT
NOUVEAU
EXCITANT
SPIRITUEL
ENTRAÎNANT
FRAIS
NOUVEAU
DIVIN
NOUVEAU
EXCLUSIF
APERITIVO



APERITIVO
ROSSI

un apéritif de choix, en vente exclusivement aux magasins suivants:

No 200—Angle Dalhousie et St-André
No 208—1149, avenue Cartier
No 232—48, Côte du Palais

OFFICE GÉNÉRAL DES GRANDES MARQUES LIMITÉE MONTRÉAL

LE NICKEL SUR LES MARCHÉS MONDIAUX . . . DES EMPLOIS POUR LES CANADIENS



Le nickel canadien contribue à "nourrir" l'Inde

En Inde, où le sol trop cultivé s'est appauvri, on modernise rapidement les systèmes d'irrigation et l'équipement agricole et on produit des engrais chimiques... grâce au nickel canadien: aciers au nickel prolongeant la durée de l'équipement agricole; alliages au nickel résistant aux effets corrosifs des solutions actives de nitrates d'ammonium utilisées dans la fabrication des engrais chimiques. Partout dans le monde, on a besoin du nickel canadien. L'extension des marchés du nickel, au pays et à l'étranger, contribue à l'expansion de l'économie canadienne et procure plus d'emplois à des Canadiens.

THE INTERNATIONAL NICKEL COMPANY OF CANADA, LIMITED
55, RUE YONGE, TORONTO

La vie féminine

Le style : c'est l'homme !

Qui veut écrire met infailliblement, qu'il le veuille ou non, sa personnalité à nu. Ses lecteurs ne tarderont pas à le connaître sous ses angles les plus secrets . . . tout comme si depuis longtemps déjà ils le cotoyaient.

Pourtant diront les uns, les idées émises par un auteur ne sont pas forcément les siennes. Celui-ci voudra demeurer sur un terrain neutre de peur de dévoiler sa pensée ou ses sentiments . . . cet autre, soucieux de ne point se compromettre, exprimera une opinion contraire à ses convictions.

Il reste toutefois que l'écrivain ne pourra, en dépit de tous ses efforts, duper indéfiniment ceux qui le lisent. Une idée échappée, l'agencement des mots, la construction de sa phrase . . . le trahiront un jour ou l'autre et nous le présenteront sous son vrai visage.

Point n'est besoin d'ailleurs d'être prophète pour deviner la personnalité des gens par leur style. Il est des défauts — tout comme des qualités — qui sautent aux yeux dès les premières lignes.

Je songe par exemple à l'affectation, ce péché mignon de bien des personnes qui en cherchant à épater leur entourage s'exposent au ridicule. Ces gens se spécialisent dans la recherche de mots rares à l'allure savante ou poétique selon leurs aspirations. Tout va pour le mieux . . . jusqu'au moment où, trop absorbé par l'effet à produire, ils emploieront un terme ronflant, mais, hélas, dans un sens douteux.

Si les défauts se retrouvent dans le style, les qualités apparaissent cependant d'une façon tout aussi évidente. Ainsi la simplicité, la franchise, la fermeté de caractère se traduiront par une phrase robuste, claire et dépourvue de pompe.

"Le style : c'est l'homme", disait Boileau. L'écrivain soucieux de sa réputation devrait donc, au lieu de chercher à modifier son style, étudier son comportement et acquérir les qualités qu'il désire se voir attribuer. La supercherie finit toujours par rencontrer son maître . . .

Anne-Marie VOISARD



DANS LE NOIR jais d'un sari à motif de fil feuille d'or de 10 carats, un ensemble étonnant. Pantalon fuseau, veste mi-longue et discret blouson, création Nat Gordon de Montréal présentée lors du défilé de la mode-étiquette syndicale de la Collection nationale de l'Union internationale des ouvriers du vêtement pour dames.

A Sainte-Odile

Grâce à la garderie paroissiale, papa et maman peuvent aller à la messe ensemble

(Par Anne-Marie Voisard)

Saviez-vous qu'à certains endroits des garderies d'enfants sont organisées spécialement dans l'intention de dégager les mamans à l'heure des messes le dimanche?

Une visite à l'église de Ste-Odile nous a permis de constater sur place les bienfaits de cette heureuse initiative due au pasteur de cette paroisse, M. l'abbé Richard Couture.

Un groupe de jeunes filles, pour la plupart étudiantes au cours secondaire, offrent spontanément leurs services pour venir prendre soin des bébés pendant que leurs parents entendent la messe en toute quiétude.

La garderie étant située à proximité de la chapelle où se déroule l'office religieux, les mamans n'ont donc qu'à y déposer leurs jeunes enfants avant de pénétrer dans le lieu saint. Les enfants assez âgés auront à leur disposition des jouets: ce qui leur permettra de se distraire en compagnie d'autres jeunes en attendant le retour de leurs parents. Quant aux bébés, les mamans n'hésitent pas à les confier à la sollicitude toute maternelle des charmantes étudiantes qui se dévouent bénévolement.

Selon M. l'abbé Couture, les citoyens de Ste-Odile apprécient grandement ce service. Non contraint de garder les enfants à la maison, le papa peut accompagner son épouse à la messe. De plus certaines mamans, forcées autrefois, faute de gardienne, de demeurer à la maison, ont maintenant l'avantage de s'acquitter de leur devoir dominical.

Si cette initiative profite d'abord aux parents possédant de jeunes enfants, tous les paroissiens de Ste-Odile se montrent cependant favorables à ce système de garderie. N'ont-ils pas la tranquillité voulue pour entendre la messe . . . sans que leurs oreilles soient continuellement agacées par les pleurs ou gazouillis d'un jeune bébé?

Il semble que la paroisse de Ste-Odile soit la première chez nous à avoir imaginé cette solution destinée à faciliter l'assistance à la messe pour la mère de famille.

On note toutefois dans la paroisse de St-Louis-de-France à Ste-Foy, l'existance d'un service comparable qui, s'il diffère par la forme, de l'expérience de Ste-Odile, poursuit la même fin. A cet endroit, en effet, un coin de l'église est réservé aux mamans qui désirent amener leurs jeunes enfants à la messe. Là encore, l'assistance ne sera pas distraite par la présence de marmots souvent tapageurs.

M. l'abbé St-Georges Bergeron, curé de St-Louis-de-France, a songé également aux personnes malades ou aux femmes enceintes dont l'état de santé ne permet pas la fréquentation des foules. Un espace spécial leur est aménagé dans l'église..ce qui leur permet d'assister à l'office du dimanche.

Ces initiatives, parce qu'elles profitent à tous les citoyens, devraient être imitées dans d'autres paroisses où la population est considérable. Les avantages matériels et spirituels qui en découlent valent d'être considérés.



Avec le sourire aux lèvres, Odette Proulx sacrifie quelques heures chaque dimanche pour garder des bambins pendant que les mamans s'acquittent de leur devoir dominical. La petite Odette ne semble pas s'en porter trop mal . . . n'est-ce-pas?

Dr MARTHE PELLAND
Maladies nerveuses
Heures de consultations : 2 h. à 4 h. 30 p.m. et sur rendez-vous.
935 rue St-Jean, Tél. : 522-5598

DE RETOUR À L'ÉCOLE avec les STYLOS À BILLE North-Rite 49c - 98c

Patron-mode

par Anne Adams

4679

Cet automne, soyez très élégante en portant ce joli deux-pièces dont vous choisirez la jupe droite ou par plis. Vous le ferez avec ou sans collet et avec manches courtes ou trois-quarts.

Vous obtiendrez ce patron dans les tailles suivantes : 12½, 14½, 16½, 18½, 20½, 22½, 24½. La taille 16½ requiert 2½ verges d'un tissu de 54 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT-JOURNAL
QUEBEC 2. (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.



Les conseils de Gigi



Pour Gigi la sportive, un kilt et quelques chandails aux couleurs attrayantes pour le mettre en valeur. Gigi a convaincu sa maman que cet ensemble convient bien aux filles de son âge. Il est taillé dans un tartan aux teintes vives et il est frangé de noir sur le côté. Elle a endossé une veste sans manches sur une petite blouse simple nouée au cou, qu'elle pourra également porter avec d'autres jupes, pantalons ou bermudas.

COSETTE



JEUDI SOIR — CETTE SEMAINE
Commencera la 51e
EXPOSITION PROVINCIALE DE QUÉBEC
(du 30 août au 9 septembre inclus)

INAUGURATION OFFICIELLE
8 h. 30 p.m. le 31 août
Salle de Banquets
au PALAIS CENTRAL

COLISÉE - 9h. P.M.
VENDREDI, LE 31
Première représentation
Grande Revue Variétés
et Cirque d'Intérieur
"FEERIE INTERNATIONALE '62"
— Numéros à Sensations —
Rés. : $2.50 - $2.00 - $1.50

A VISITER et A GAGNER : MAISON DOMICILIAIRE des "Kinsmen", meublée, avec terrain, valeur de $35,000.

Les 30 et 31 Août
Entrée LIBRE pour tous dans le Parc
— PRIX D'ENTREE —
du 1er au 9 sept.
Adultes $0.50
Enfants (8 à 15 ans) $0.15
Véhicules $0.50
— ESTRADE —
Le grand MEETING de COURSES sous HARNAIS commencera
VENDREDI SOIR 31 AOUT
Programmes en Soirée, à 8 h. les 1, 4, 5, 6 et 8 sept.
En matinée à 2 h. 15 les 2, 3 et 9 sept.
Sur la Piste, Spectacle des International
"LUCKY HELL DRIVERS" les 1, 2 et 3 sept.
Feu d'Artifice, les 3 et 6 sept.

Ne manquez pas JEUDI SOIR le 30 AU COLISEE
Grande Attraction Populaire — Nombreux Prix en Argent

Nouvelle poudre entièrement végétale pour Bébé

NI TALC NI MINÉRAUX D'AUCUNE SORTE
PLUS LÉGÈRE, PLUS ADOUCISSANTE

La nouvelle poudre SLS aide à protéger Bébé contre l'irritation due aux couches, absorbe la moiteur, adoucit la peau irritée — une poudre à tous usages unique en son genre

Pourquoi la SLS est-elle unique en son genre? Tout simplement parce qu'elle a déjà fait ses preuves! Il y a bien longtemps, nos grand-mères ont découvert que la fécule de blé d'Inde était ce qu'il y avait de mieux pour poudrer un bébé. Adoucissante pour la peau sensible, elle aidait à prévenir la cuisson due aux couches. Maintenant, pour la première fois, vous pouvez acheter une poudre pour le bain, d'origine entièrement végétale. Voilà ce qu'est la SLS — de la fécule de blé d'Inde, hautement raffinée, stérile, dont les propriétés cicatrisantes et adoucissantes ont encore été renforcées par du "T4", un purificateur de l'épiderme qui a fait ses preuves.

Présentée dans un joli flacon en plastique turquoise et blanc, qu'on peut presser et secouer. Légèrement parfumée. Seulement 69¢ (prix de détail suggéré).

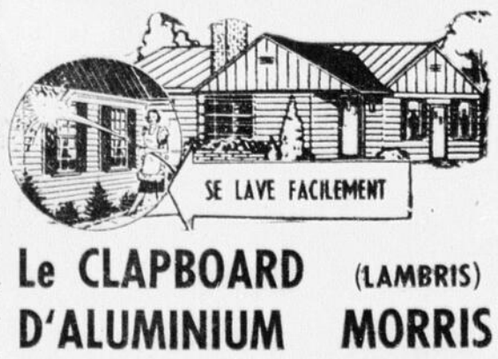
St. Lawrence Starch Company Ltd., Port Credit



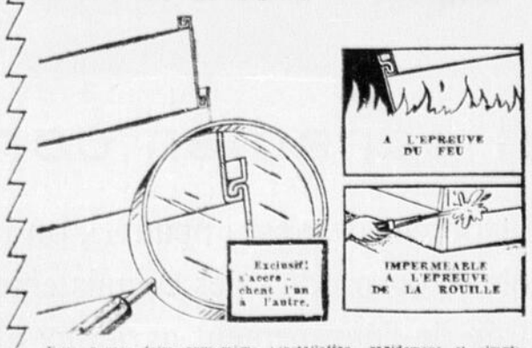


2-SLSF

PLUS DE PEINTURE!



Le CLAPBOARD D'ALUMINIUM (LAMBRIS) MORRIS



Vous pouvez faire vous-même l'installation, rapidement et simplement, du lambris d'aluminium Morris ou nous confier ce travail. En plus de la beauté que vous conférerez à votre résidence, vous diminuerez de beaucoup le coût du chauffage, grâce aux merveilleuses propriétés isolantes de ce lambris. Le coût initial peut être réparti sur une période d'années. Economisez en évitant les dispendieux travaux de peinture. Appelez-nous aujourd'hui — demandez à un représentant Morris de vous faire voir ce nouveau et insurpassable lambris d'aluminium.

TERMES FACILES
Démonstrations gratuites
Tél.: 522-5763

Wm MORRIS ET FILS LIMITEE

419, rue St-Anselme (coin St-Joseph) Québec

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 p.m. Air climatisé pour votre confort

HR

Solde de sacs à main

25% à 50% de rabais

Un solde remarquable qui comporte des économies substantielles sur les formes, le matériel et les couleurs les plus populaires. L'occasion toute trouvée de vous procurer un sac.

Ordinairement $10.00 à $75.00

En cuir verni, veau et maroquin . . noir, brun, beige ou tan. Egalement des sacs du soir perlés ou en poult-de-soie, dans une grande variété de couleurs.

Ordinairement $30.00 à $35.00 . .

Maintenant $15.00 et $20.00

Sacs élégants en cuir de vache dans le nouveau blanc grisâtre de la saison.

Egalement . .

Solde de gants

Ordinairement $2.50 à 22.95 . .

Maintenant $2.00 à $12.00

Une variété fascinante, y compris chevreau, daim, tissu et gants crochetés . . dans les couleurs de la saison. Pointures 6 à 7½.

Toutes les ventes sont finales

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville



POUR AMUSER LES ENFANTS — Sharon McArthur, une étudiante de 19 ans, nourrit son jeune veau, l'un de plusieurs animaux de ferme qu'elle amène dans les centres commerciaux de Vancouver, au cours de l'été pour amuser les enfants des villes. Les animaux viennent de la ferme de ses parents à Cloverdale.

(Photo — PC)

Elle initie les jeunes citadins à la vie rurale

VANCOUVER (PC) — Certains enfants des villes ne peuvent faire la difference entre un veau et un poulain ou même entre un bouc et un chevreuil.

Mais Sharon McArthur a l'intention de tout changer ça.

Au cours de l'été, elle exploite, si l'on peut dire, une étable mobile. Elle conduit un camion et une roulotte-"étable" d'un centre commercial à un autre.

C'est une laiterie qui a pensé au camion et à la roulotte-"étable." Quant aux animaux, ils proviennent de la ferme des parents de Sharon située à Cloverdale, une localité du voisinage.

Dans son étable ambulante, Sharon transporte deux boucs: Sandy et Sue; deux cochons, Frisé et Criard; deux lapins, Pierre et Poivre; deux veaux: Juin et Août; et une poule et ses poulets, Mathilde et sa famille.

Un jeune citadin a demandé à Sharon si elle avait capturé son chevreuil elle-même. En même temps, il pointait du doigt le bouc.

Les enfants tentent de nourrir les animaux autant avec des ballons qu'avec des bonbons.

Sharon, qui est membre d'un club 4-H, est étudiante à l'Université de la Colombie-Britannique ou elle a terminé sa première année en art menager.

Dates de naissance

TORONTO (PC) — Les Livingstone, qui demeurent à Lakeview, près de Toronto, n'ont jamais de problème quand il s'agit de se rappeler de la date de naissance de leurs filles.

M. et Mme David Livingstone ont quatre enfants. Les quatre sont des filles et la quatrième, Bonnie, est née le 6 août.

Il n'y a rien de bien particulier dans tout ça sauf que... Barbara Ann est née le six août, 1954, Brenda Marie est née le 6 août, 1956, et Beverly Ruth est née le 6 août, 1957.

Une Nigérienne s'étonne qu'on connaisse si peu son pays au Canada

Toronto, (PC) — Lady Jibowu, du Nigéria, a déclaré ici récemment comme elle a été surprise de voir qu'on en connaissait si peu au Canada au sujet de son pays.

L'épouse de feu le juge en chef sir Olymuyiwa Jibowu ajoute que les gens affichent la même ignorance de son pays aux Etats-Unis.

"On m'a demandé toutes sortes de questions au sujet du Nigéria, des questions qui m'ont été posées par des gens que je croyais plus au courant de la géographie. Ils m'ont parlé de batailles entre tribus alors qu'ils voulaient certainement faire allusion au Congo ou à l'Afrique du sud.

"Au Nigéria, nous n'avons jamais eu de difficultés raciales et nous avons conquis notre indépendance pacifiquement et graduellement.

Mme Jibowu est mere de quatre enfants âgés de 4 à 10 ans. Elle est diplômée en science de l'Université de Manchester et diplômée en éducation de l'Université de Londres.

Lady Jibowu dit que les us et coutumes de son pays changent bien peu parce qu'au sein d'une population de 40,000,000 et que dans un grand nombre de localites, on conserve jalousement les mêmes traditions ancestrales.



LADY JIBOWU

L'un de ses principaux projets est d'amener un plus grand nombre de jeunes filles à poursuivre leurs études jusqu'à la fin du cours secondaire.

"Par tradition, chez nous, une jeune fille apprend un métier avant de se marier. C'est pourquoi elle retourne à la maison après ses études primaires. Elle apprend à tisser et à faire à manger. Cependant, il est rare que les Nigériennes se marient avant d'avoir atteint l'âge de 18 ans.

Ménagères:
COMMANDEZ par TELEPHONE tous vos ALIMENTS CONGELES OU AUTRES . . .
Prix spécial ! PLAN DE 1 A 3 MOIS
VIANDES, Fruits, LEGUMES de toutes sortes.
LES PROVISIONS ECONOMIQUES ENR.
4105, 3e AVENUE OUEST, TEL. : 623-5712 CHARLESBOURG

LA TROISIEME GAGNANTE DU CONCOURS SHIRRIFF DE VOITURES SPORT RESIDE A COLLINGWOOD, ONTARIO.



La gagnante de la troisième Sunbeam Alpine du concours Shirriff de juillet est Madame Carolyn King de Collingwood, Ontario. Les huit bicyclettes de course Raleigh ont été gagnées par Mme J.-D. Paterson, Toronto, Ont.; M. Douglas Dawe, Brighton, Ont.; Mme Isobel Stetina, Winnipeg, Man.; Mme W.-H. Patterson, Mount Pleasant, Ont., Mme J. Duma, St. Vital, Man.; Mme Ida May Sr, Waterloo, Ont.; Mme J.-L. Deneau, Wingham, Ont. et Mme Grace Hawkes, Vancouver, B.C.

LE CONCOURS DE SEPTEMBRE EST COMMENCE. PARTICIPEZ DES MAINTENANT, VOYEZ L'ANNONCE SHIRRIFF DANS LE SOLEIL D'AUJOURD'HUI

SALADA FOODS . . . la marque de bon goût !

Votre travail à l'aiguille

par Laura Wheeler

829

Ce joli tablier long, que vous ornerez de ric rac et de broderie, ne requiert que 1½ verge d'un tissu de 35 pouces. Il protégera vos vêtements lorsque vous cuisinerez et servirez.



829

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT-JOURNAL
QUEBEC 2, (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

"Sans doute... MAINTENANT je me fie à l'électrolyse !"



Si vous considérez toujours l'électrolyse comme étant lente, douloureuse et coûteuse — un luxe réservé aux femmes dont la beauté fait partie de leur profession — vous vous devez de visiter la clinique Gregory System.

L'épilation radicale des poils superflus a été rendue par Gregory très pratique et à portée de toutes les femmes.

Ce résultat est dû à la *spécialisation*. Aussi, Gregory utilise les appareils d'épilation les plus récents et les plus modernes, sans compter les nombreux accessoires développés et améliorés constamment dans leur organisation internationale. Le choix des techniciennes est basé sur leur dextérité naturelle. Leur grande compétence est le fruit d'un entraînement méticuleux.

Voici, en deux mots, le résultat: une séance du traitement Gregory requiert moins de temps que vous concédez à votre manucuriste. Il est incomparablement supérieur au point de vue confort, lorsque comparé à l'épilation à la pince. Quant au prix, une séance d'épilation coûte moins qu'une mise en plis faite par un coiffeur professionnel.

Mais pour le croire, il faut voir. Pourquoi ne pas vous renseigner? Faites-le donc . . . immédiatement.

Ecrivez pour notre pamphlet gratuit, "Réponses à vos questions sur l'épilation radicale".

Gregory System
CLINIQUE D'EPILATION RADICALE
Tél.: 529-1879
Suite 2 - Edifice Morisset
695 est, Boul. Charest
Québec, P.Q.
OUVERT: 10 h. a.m. à 7 h. 30 p.m.
Samedi: 10 h. a.m. à 3 h. p.m.

DE RETOUR À L'ÉCOLE avec les STYLOS À BILLE North-Rite 49c • 98c

SPECIAUX
10e ANNIVERSAIRE

Nous vous invitons à venir faire votre choix et bénéficier de ces aubaines extraordinaires.

L'équivalent d'un rabais de
15% à 30%

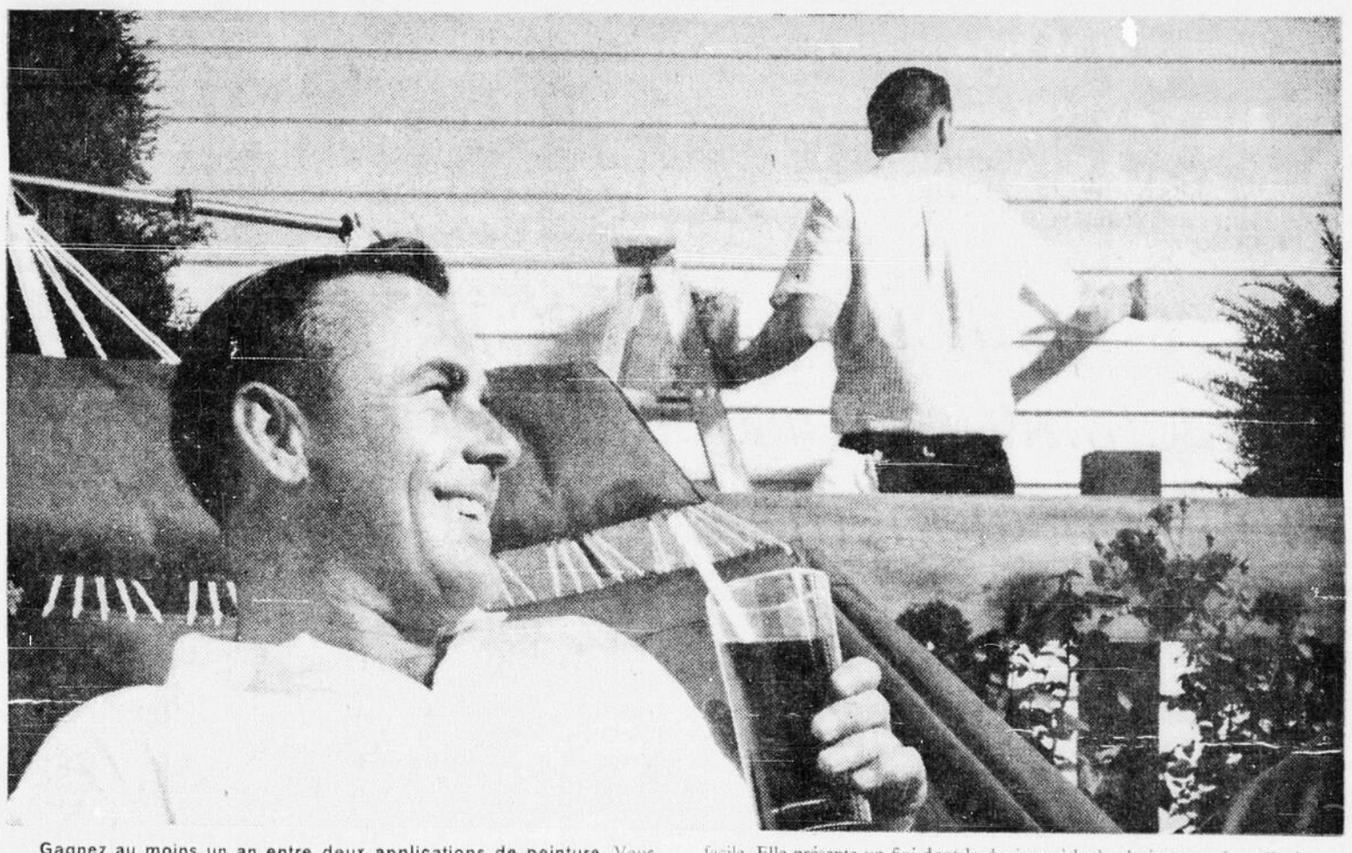


Magnifique choix de
35 MANTEAUX
longs et courts

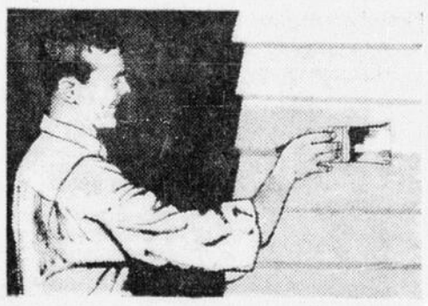
mouton de perse teint brun, gris naturel; mouton noir, mouton brun; castor teint, naturel; pattes de vison; chat rasé; loup marin, etc etc.

SALON DE FOURRURES
Germain BLOUIN
1096, 1ère AVENUE (coin 11e rue)
ATELIER, 1ère AVENUE JACQUES-CARTIER
TEL.: 524-9283
FACILITES DE PAIEMENT OU MISE DE COTE

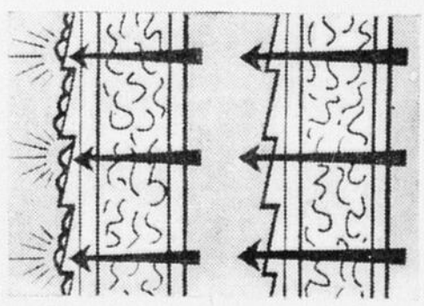
SPRED DURE BEAUCOUP PLUS LONGTEMPS QUE LES PEINTURES D'EXTÉRIEUR ORDINAIRES



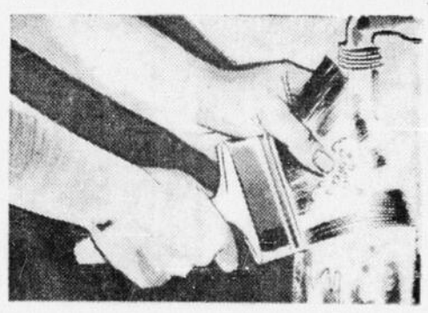
Gagnez au moins un an entre deux applications de peinture. Vous préférez vous détendre que faire de la peinture? Alors employez la prochaine fois la peinture d'extérieur Spred au latex. La peinture Spred est d'emploi facile. Elle présente un fini dont la durée excède de plusieurs années celle des peintures ordinaires et qui conserve plus longtemps l'aspect du neuf. Avec Spred, vous épargnerez du temps et de l'argent.



Elle sèche en 20 minutes environ. Vous ne courrez plus le risque de voir la pluie gâcher tout votre travail de la fin de semaine. La peinture d'extérieur Spred sèche en 20 minutes environ. Et elle ne retient pas les insectes ni la poussière. Spred séchant rapidement, rend le travail plus facile et donne de meilleurs résultats.



Elle résiste au cloquage et à l'écaillage. L'humidité qui s'échappe par les murs extérieurs de la maison peut provoquer des cloques dans une couche de peinture ordinaire. Mais tel n'est pas le cas avec la peinture d'extérieur Spred au latex. Sa composition spéciale lui permet de "respirer", de sorte que l'humidité s'échappe sans abîmer la peinture si la surface a été convenablement apprêtée.



Elle se nettoie facilement. Pas de gâchis, pas de diluant spécial. Les mains et les pinceaux se lavent à l'eau savonneuse.

Un produit de
THE GLIDDEN COMPANY LIMITED

Les peintures présentent de grandes différences de qualité—en ce qui concerne la facilité d'application, le pouvoir couvrant, la durée, le fini obtenu et bien d'autres caractéristiques. Aussi, pourquoi prendre des risques, alors que Glidden, le premier fabricant de peintures au latex, a créé la peinture d'extérieur Spred, éprouvée à l'usage? Il n'est pas de meilleure peinture d'extérieur; elle est également efficace sur les panneaux de bois, les bardeaux, le stuc, le béton ou le métal. Son emploi donne des résultats plus satisfaisants et conserve plus longtemps aux maisons l'aspect du neuf, qu'aucune autre peinture d'extérieur. Employez ce qu'il y a de mieux : la peinture d'extérieur Spred.

Le marchand Glidden dispose d'une gamme complète de couleurs, dont un super BLANC, qui est du blanc le plus pur que vous ayez jamais vu.



La peinture d'extérieur la plus facile d'emploi — Produits Glidden de qualité

HP-63-N-19

Vous trouverez le nom et l'adresse du vendeur Glidden le plus proche sous la classification "peinture" dans les pages jaunes de l'annuaire téléphonique de Québec ou encore, vous pouvez appeler l'un des vendeurs dont le nom apparaît au bas de cette annonce.

Dépositaires Glidden

PAUL-E. BRETON
Gros et détail
138 St-François Ouest
Tél.: 522-7463

La Compagnie PAQUET Limitée
Tél.: 524-5121

PEINTURE GLIDDEN
A L'Alsacienne
Peintures, tapis, tuiles, préfacts
3148 ave Royale, Giffard, 661-1814

Junceau & Frère INC.
Distributeurs gros et détail
550, 3e Ave — Tél.: 524-3871

BLACK & SON
580 Artillerie
Tél.: 524-3374

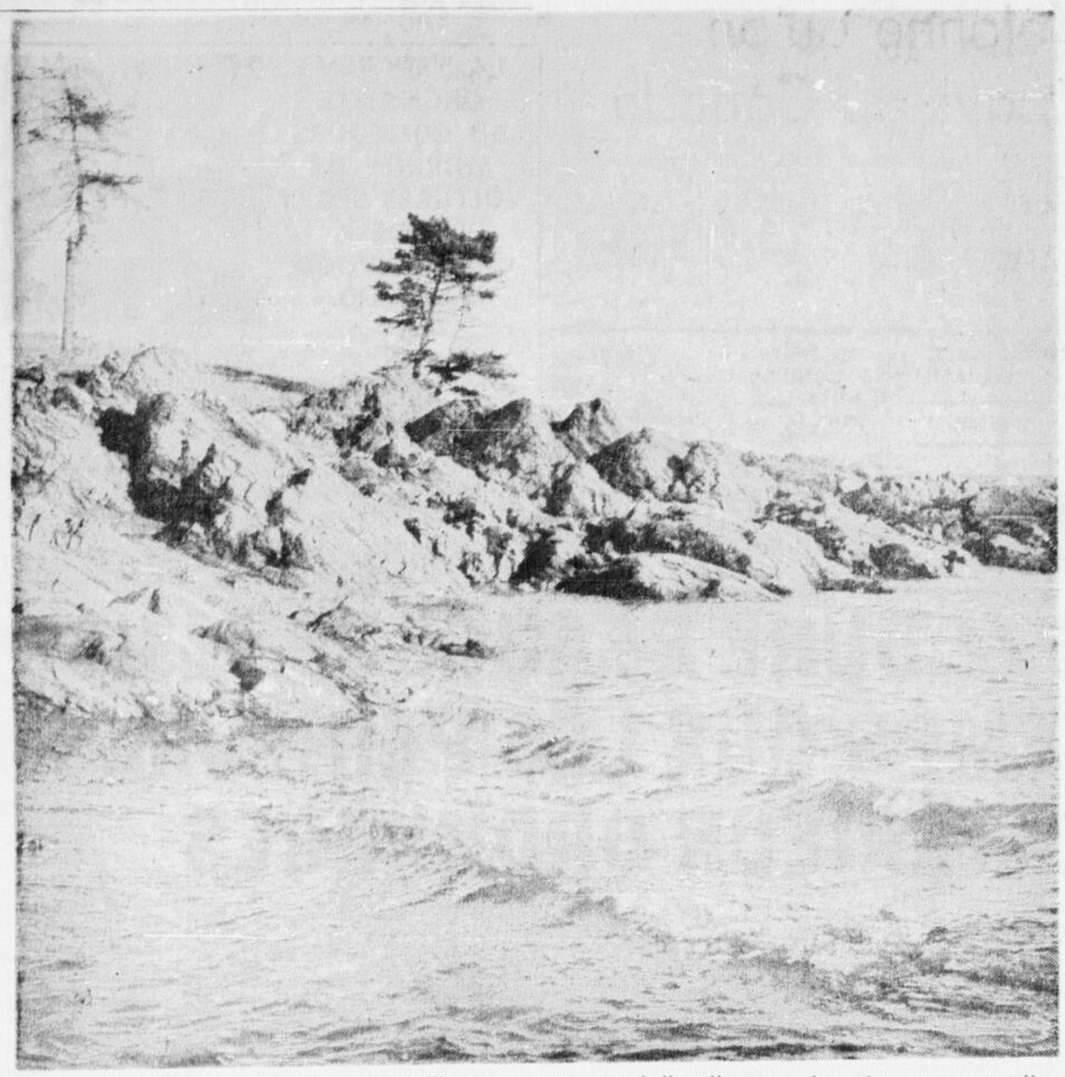
L. LACHANCE & FILS
505, 17e Rue
Limoilou
Tél.: 524-1993

CANTIN & FILS LIMITEE
175 St-Vallier Est
Québec, P.Q.
Tél.: 525-7123

QUINCAILLERIE
MAX HUDON ENR.
371 Du Pont
Québec, P. Q.
Tél. : 522-2751

SAGUENAY INDUSTRIAL SUPPLIES LTD.
51 Jacques-Cartier
Chicoutimi
Tel. : 543-1545

GÉRARD FERLAND
C. P. 2
LAC ETCHEMIN
TEL. : 273-12



Caravelle immobile au milieu du Grand Fleuve, ses flancs battus par l'éternel ressac, l'Ile aux Coudres... Si Cartier revenait, avec ses équipages, la trouverait-il tellement changée, cette première étape de la grande aventure?

(Photo de Paule France Dufaux)

Un nouvel avertissement des E.-U. au sujet de Berlin

WASHINGTON (PA) — Les Etats-Unis ont de nouveau tenté hier d'amener l'URSS à discuter des moyens de réduire la dangereuse tension résultant du mur de Berlin et de la "cruauté déraisonnable de la police du secteur soviétique."

Une note américaine demandant la tenue de telles discussions a été remise au ministere des Affaires étrangères à Moscou.

Les autorités du département d'Etat américain ont déclaré que les Etats-Unis continueront de tenir l'Union soviétique responsable des incidents qui se produisent dans le secteur communiste de Berlin dans le but d'exercer par là une pression sur les Soviétiques et les amener à entrer en pourparlers avec les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et la France.

L'URSS a ignoré des notes qui lui ont été envoyées le 25 juin et le 24 août demandant la tenue de pourparlers et on s'attend qu'elle ne fera pas plus de cas du dernier appel de Washington. Les représentants du département d'Etat prévoient également que Moscou exercera des pressions encore plus fortes sur l'Ouest dans le but de l'amener à traiter avec l'Allemagne de l'Est.

Régime fantoche

L'URSS prétend qu'elle n'est plus responsable de Berlin-Est puisque l'autorité a été remise au gouvernement communiste de l'Allemagne de l'Est. De leur côté, les alliés occidentaux refusent de reconnaitre ce régime qu'ils considèrent comme un pur fantoche de Moscou.

La dernière note américaine déclare qu'il "ne serait pas necessaire de rappeler au gouvernement soviétique que les tensions qui existent actuellement à Berlin ont été causés par l'érection illégale du mur et la cruauté déraisonnable de la police du secteur soviétique."

En reponse aux accusations de l'URSS qui se plaint de ce que les Berlinois de l'Ouest ont poursuivi à coups de pierres les autobus transportant des gardiens soviétiques à un monument de guerre russe situé dans Berlin-Ouest, la note ajoute :

Le gouvernement américain comprend la préoccupation du gouvernement soviétique au sujet du fait que des pierres ont été lancées contre le personnel soviétique, mais le gouvernement soviétique ne peut s'attendre à échapper à la censure après avoir permis que de telles brutalités se produisent dans le secteur de la ville dont elle est responsable.

Pressions diminuées

Il semble que les pressions soviétiques exercées sur l'Ouest à Berlin ont un peu diminué depuis quelque temps, mais les autorités américaines considèrent qu'il ne s'agit là que d'une accalmie avant la prochaine tempête.

On prévoit que les autorités soviétiques et de l'Allemagne de l'Est resserreront leur emprise sur les droits occidentaux d'ici la prochaine réunion de l'Assemblée générale de l'ONU, qui aura lieu à New York le mois prochain.

Ces evenements, prétend-t-on, seront peut-être le prélude de la venue personnelle de M. Khrouchtchev à l'ONU ou il demanderait à l'organisme international de discuter du problème de Berlin.

Les strateges américains, rapporte-t-on, ne verraient pas d'un mauvais oeil une telle discussion, particulièrement à cause du fait que l'URSS refuse d'entrer en pourparler sur les façons de réduire la tension et de restaurer les conditions normales à Berlin.

Journalistes détenus à Berlin-Est

BERLIN (Reuter) — Deux journalistes britanniques et deux journalistes américains, ainsi qu'un photographe anglais, ont été détenus hier durant plus de trois heures à Berlin-Est où ils s'étaient rendus assister aux funérailles du jeune Peter Futcher abattu voici dix jours par les garde-frontières est-allemands.

Il s'agit de Charles Wheeler, de la BBC, George Vine, du Daily Mail de Londres, de Carl Hartman, de la Presse Associée, de Bob Lachenbach, collaborateur de Life et Time Magazine, ainsi que d'Eddy Worth, photographe anglais au service de la PA.

Les cinq journalistes ont été arrêtés immédiatement après les funérailles par des policiers en civil. On les a détenus durant une heure avant de les interroger longuement sur leur présence en secteur oriental et plus particulièrement aux funérailles du jeune homme.

Le reporter de la BBC, à son retour dans le secteur occidental, a révélé que la police leur avait fait savoir que leur visite avait l'allure d'un "acte inamical à l'endroit de la République démocratique allemande".

Les religieuses de l'école St-Dominique discontinueront leur enseignement en 1963

Les Soeur de Jésus-Marie discontinueront leur enseignement à l'Ecole Saint-Dominique en juin 1963. Elles en ont informé la Commission des Ecoles Catholiques de Québec dans une lettre soumise aux commissaires hier après-midi.

Le nombre des écoliers diminue de façon alarmante à St-Dominique. Il n'y a plus que six classes pour les filles au couvent. Et encore, on compte dans ce nombre une classe accélérée ouverte aux enfants d'autres paroisses. A l'école des garçons, il n'y aura plus que sept classes en septembre.

Cette année, il n'y aura que deux religieuses à l'école des filles de St-Dominique, soit la directrice et une titulaire de classe. L'an dernier, il y avait la directrice et trois titulaires. Les religieuses plaident pénurie de sujets.

Les règlements prévoient sept classes pour justifier la nomination d'une directrice. Mais on a décidé de passer outre pour cette année. Il faut assurer la bonne marche du couvent paroissial. On verra l'an prochain, à la lumière des conditions qui prévaudront, l'attitude à prendre.

Instituteurs canadiens au Nigéria

LAGOS, Nigeria (PA) — Le premier groupe d'instituteurs canadiens qui doivent enseigner dans des écoles nigériennes, sont arrivés à Lagos, hier.

Dans le cadre du programme d'aide du Commonwealth à l'Afrique, le Canada a décidé notamment de déléguer 21 instituteurs au Nigéria.

ECOLE BLUTEAU
JOUR ET SOIR
COURS COMMERCIAL BILINGUE

Spécialités :
- Conversation Anglaise
- Correspondance bilingue
- Classement de bureau
- Droit Commercial

473, de la Canardiere
Tél. : 524-3215
Acceptons les élèves de la 8ème à la 12ème année.

DE RETOUR À L'ÉCOLE
avec les STYLOS À BILLE North-Rite
49c • 98c

Me DesRivières préside une séance de la CECQ

Me Guy DesRivières, C.R., a présidé hier après-midi à une importante séance de la Commission des Ecoles Catholiques de Québec en l'absence du président, Me Wilbrod Bhérer, qui est actuellement en voyage en Europe. Me Bhérer doit revenir à Québec vers le 10 septembre.

La séance d'hier avait un agenda très chargé, notamment l'adjudication des contrats pour deux importantes constructions. Les commissaires ont dû faire quelques nominations en outre et régler d'autres importantes questions. Les commissaires ont étudié ces différents problèmes dans une atmosphère de parfaite sérénité.

Aussi Me DesRivières, soulignant que c'était sa première expérience du genre, a tenu à apprécier la collaboration bienveillante de ses collègues. Je vous avoue, dit-il, que ce fut une expérience fort agréable et que je suis très heureux de l'évident souci de coopération que vous avez apporté à nos délibérations.

Un contrôleur d'absences dans les écoles...

La Commission des Ecoles Catholiques de Québec a retenu les services d'un contrôleur d'absences qui est en même temps un travailleur social. Il s'agit de M. Gaston St-Cyr, détenteur d'une maitrise en service social et qui a le crédit de trois années de service au Centre Médico-Social.

Elle a aussi décidé l'engagement d'une directrice adjointe au couvent de St-Sauveur et d'une bibliothécaire pour les écoles paroissiales. Mlle Gilberte Cadorette agira comme directrice adjointe au couvent de St-Sauveur. Elle était la première sur la liste d'égibilité.

Pour sa part, Mlle Françoise Gagnon assumera la fonction de bibliothécaire pour les écoles paroissiales. Bien preparée à sa nouvelle fonction, Mlle Gagnon a de plus le crédit de six années d'enseignement.

Ces engagements furent décidés sur la recommandation du chef du service du personnel, M. Rene Gagnon. Les commissaires ont accepté six démissions. Ils ont accordé un congé sans solde à un professeur qui préparera un doctorat en philosophie. Puis ils ont approuvé de nouveaux engagements pour combler les vacances.

Plus de 300 Berlinois de l'Est assistent à la sépulture de P. Fetcher

BERLIN (PC) — Plus de 300 Berlinois de l'Est, dont plusieurs étaient en pleurs, ont assisté, hier, à la sépulture de Peter Fetcher. La cérémonie, qui s'est déroulée du côté du mur où il est mort au bout de son sang, le 17 août, après avoir tenté de fuir vers l'Ouest, n'a revêtu aucun caractère religieux.

Ceux qui sont venus assister au service du jeune apprenti-maçon de 18 ans, qui a pris figure de martyr et de symbole aux yeux des Berlinois de l'Ouest, ont pu entendre un orateur vêtu de noir et faisant partie d'un groupe de laïcs autorisés par le régime communiste à prendre la parole aux funérailles de caractère non religieux raconter en ces termes l'histoire de l'assassinat de Fechter par les garde-frontières communistes de l'Allemagne de l'Est :

"Nombreux sont ceux qui parmi vous ont pris le chemin de la montagne à l'occasion de vacances. Vous avez parfois rencontré des sentiers dont l'entrée était interdite par un écriteau. Tout comme il est du devoir des autorités de vous prémunir contre ces sentiers dangereux et vous empêcher de les prendre, de même elles ont le devoir d'empêcher ceux dont l'expérience n'a pas encore mûri le jugement, de s'engager dans des voies dangereuses."

La cérémonie s'est déroulée dans le cimetière de l'église évangélique de la Résurrection. Le seul symbole religieux qu'on pouvait apercevoir dans la petite chapelle était un grand crucifix.

Pendant que les porteurs s'avançaient vers le tombeau avec le cercueil chargé de fleurs, l'orateur terminait son oraison funèbre par un poème de Johann Wolfgang von Goethe dont les derniers mots sont :

"Patiente un peu, mon fils :
"Toi aussi tu goûteras le repos."

Etroite surveillance

Les autorités de Berlin-Est ont surveillé étroitement la cérémonie de celui dont l'agonie et la mort avaient provoqué des manifestations indignées à Berlin-Ouest et accru la tension entre les grandes puissances.

Mais le régime de Berlin-Est n'a pas fait officiellement de cas de la sépulture du jeune homme qu'on avait représenté comme un "criminel" parce qu'il avait tenté de s'enfuir.

Le père du défunt, Heinrich, 57 ans, électricien à Berlin-Est, sa mère, son frère et sa soeur étaient au nombre de ceux venus pleurer sur sa tombe. Le mur qu'il avait tenté d'escalader au péril de sa vie tenait à l'écart d'autres parents et amis qui ont réussi à passer à Berlin-Ouest.

Des journalistes occidentaux accompagnés de photographes ont pu assister à la cérémonie. Certains ont été confiés à la garde de policiers en civil et on leur a servi une semonce sur le sensationnel et le jaunisme. Des films ont été confisqués parce que, a-t-on expliqué, ils étaient susceptibles d'être utilisés dans l'Ouest pour semer le trouble, comme dans le passé.

Ces funérailles ont quelque peu détourné l'attention du mur lui-même, où il ne s'est d'ailleurs passé aucun événement marquant au cours de la journée d'hier.

Pour combattre le cancer : le narguilé

LONDRES (PC) — Lord Saltoun a émis l'opinion devant la Chambre des Lords que le narguilé (pipe à long tuyau flexible dans laquelle la fumée passe par un flacon d'eau parfumée avant d'arriver à la bouche) pourrait éliminer les cas de cancer résultant de l'usage de la cigarette. Il a demandé à lord Hailsham, ministre des Sciences, si on possédait des statistiques sur l'incidence du cancer en Turquie, où l'usage du narguilé est courant.

Un veau terrasse un boucher

TRENTON (PA) — Ronald Gervasoni, un solide boucher de 28 ans, se préparait à trancher la gorge d'un veau lorsque la bête lança une ruade sur le couteau : Gervasoni est en danger de mort à l'hôpital. La lame lui a profondément entaillé la poitrine sous la force du coup de patte de l'animal.

Pour Bien Dormir...
Et Vous Réveiller Dispos



prenez SOMINEX

Contient un mélange spécial d'ingrédients qui aide à trouver un sommeil reposant et réparateur

Si vous passez trop souvent des nuits blanches, voici une nouvelle qui vous fera plaisir! On a enfin mis au point un somnifère qui permet de dormir profondément toute la nuit: c'est Sominex.

Pris au coucher, Sominex calme la nervosité et procure un sommeil naturel et reposant. Vous vous réveillez le matin frais et dispos... plein d'entrain... prêt à faire face à une journée de travail ou de plaisir. Ne passez plus de nuits blanches. Achetez Sominex dès aujourd'hui chez votre pharmacien. Combattez l'insomnie avec Sominex.



Après le 1er oct.
L'EUROPE EST DE $138 PLUS PRÈS!

Envolez-vous vers l'Europe ou la Grande-Bretagne à bord d'un réacté d'Air Canada, pour des vacances de deux semaines. Bénéficiez du tarif de l'Excursion de 17 jours, en réactés, classe économique et votre billet vous coûtera $138.00 *de moins* qu'en toute autre période de l'année! Les tarifs de l'Excursion de 17 jours seront en vigueur du 1er octobre au 31 mars. Voyagez en tout confort à bord d'un DC-8 vers l'Angleterre, l'Ecosse, la France, l'Allemagne, la Suisse, l'Autriche, l'Irlande ou vers n'importe quel autre pays d'Europe, en prenant un avion de correspondance. Ou, choisissez les services vers la Grande-Bretagne à bord d'un réacté 707 ou d'un turbo-propulsé Britannia de BOAC, moins dispendieux (entente avec Air Canada). Vous ne payez que 10% comptant avant de partir, grâce au Plan: Voyagez maintenant — Payez plus tard. L'Europe est de $138 plus près — *consultez votre agent de voyages ou Air Canada, dès maintenant!*

Voici comment vous épargnez:

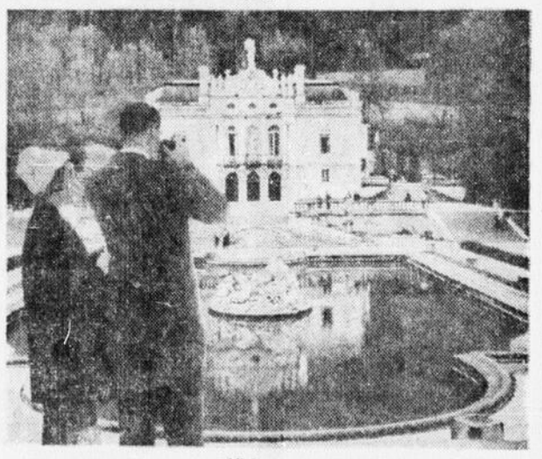
Québec vers Londres $381.80 ($38.18 comptant)
Québec vers Paris $424.60 ($42.46 comptant)

Les tarifs mentionnés sont ceux d'Air Canada pour l'Excursion de 17 jours, aller-retour, en réactés, classe économique. En vigueur du 1er octobre 1962 au 1er mars 1963.

Epargnez encore plus grâce aux Tarifs-Groupes d'Air Canada, pour 25 personnes ou plus. Par exemple : Québec vers Londres, $327.70 aller-retour, classe économique.



Voyagez...



Visitez...



Faites du ski

Consultez votre agent de voyages ou appelez Air Canada 683-3685

AIR CANADA
TRANS-CANADA AIR LINES

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

Québec, mardi 28 août 1962



UNE BONNE DECISION DE L'A.H.A.C.

Dans le passé, l'Association de Hockey Amateur du Canada (C.A.H.A., en anglais) a été maintes fois critiquée pour sa manière de choisir les équipes pour représenter le pays au tournoi mondial amateur ou aux Jeux Olympiques. Ces remarques n'étaient pas toujours justifiées, car nous croyons que ces messieurs faisaient leur possible dans une situation difficile.

Nous sommes d'avis qu'il y a lieu de les applaudir pour la décision qu'ils viennent de prendre à Toronto, en marge de l'équipe du Canada aux Jeux Olympiques de 1964. La proposition du R. P. Dave Bauer est la meilleure vue depuis plusieurs années, et il est heureux que les représentants du hockey amateur au pays lui aient donné suite.

Cette décision ne signifie pas que notre pays réussira à enlever le titre olympique de 1964. Une défaite nous attend peut-être une autre fois, mais nous sommes d'avis que la méthode adoptée est celle qui est susceptible de donner le plus de satisfaction. Si nous perdons une autre fois, nous pourrons dire que le Canada a tenté la meilleure solution possible tout en respectant les règlements olympiques.

Une chose est certaine: notre équipe canadienne de 1964 se trouve entre les mains d'un homme sérieux et consciencieux, et par surcroit habile connaisseur de hockey. Il est un prêtre catholique, mais après nous avons eu le plaisir de le connaître alors qu'il s'occupait de hockey au Collège St. Michael's de Toronto, nous avons la conviction que les meilleurs joueurs disponibles, peu importe leur nationalité ou leur religion, seront choisis.

COLLABORATION DES CLUBS PROFESSIONNELS

Naturellement, le R. P. Bauer aura besoin de la collaboration de tout le monde pour assurer le succès de son entreprise. Il est à souhaiter qu'il réussira à vendre l'idée d'une véritable équipe nationale, même si les activités et l'entraînement seront concentrés autour de l'Université de la Colombie-Britannique.

La clef de succès de l'instructeur de l'équipe canadienne repose autour de la collaboration que lui accorderont les équipes professionnelles, particulièrement ceux de la Ligue Nationale. Ce n'est un secret pour personne que les propriétaires du Circuit Campbell contrôlent les meilleurs joueurs qui évoluent dans les rangs amateurs.

Si les clubs de la Nationale sont prêts à sacrifier pour deux ans les services de quelques-uns de leurs meilleurs prospects, particulièrement ceux qui sont susceptibles d'aller aux études, le R. P. Bauer n'aura aucun ennui. Il possède une liste de joueurs sur lesquels il a les yeux pour former son équipe de 1964. D'un autre côté, la plupart d'entre eux figurent sur la liste de réserve des clubs professionnels.

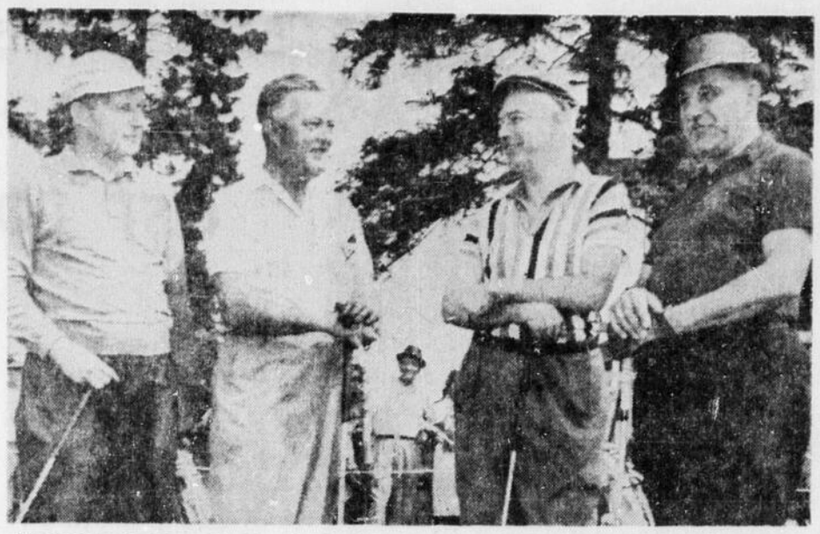
Nous croyons que le R. P. Bauer a de très bonnes relations avec les dirigeants du hockey professionnel, tout au moins ceux du club Toronto. Maintenant que l'Association Canadienne de Hockey Amateur lui a donné carte blanche, il ne lui reste plus qu'à faire son travail auprès des Selke, Imlach, Abel, Ivan et Patrick pour connaître leurs intentions. Une fois assurée de la collaboration de ces messieurs, il pourra recruter les joueurs qu'ils désirent pour son équipe olympique de 1964.

PARMI LES NOTES DU MARDI MATIN . . .

En étudiant le projet de R. P. Bauer, nous voyons certains amateurs se demander ce qui arrive des joueurs Canadiens-Français... Personnellement, nous croyons que c'est une belle opportunité pour eux d'aller se perfectionner dans plusieurs domaines... Si un joueur du Québec, qui croit avoir les talents voulus, se voit refuser une chance de jouer avec l'équipe, nous aimerions être mis au courant...

Charlie Rochette, de La Malbaie, qui se dévoue sans comp-

(Suite à la page 11, 7e col.)



L'HONORABLE JEAN LESAGE, deuxième de gauche, a tenu à participer au tournoi de golf du Club de Réforme, hier. Il est entouré de M. Benoit Boulanger, président du Club de Réforme, ainsi que M. Charles Walsh et M. Jean-Paul Fortin, ce dernier président du club de golf Royal Quebec.

Club de Réforme

FLORENT DROLET RESTE CHAMPION

par Roland SABOURIN

Florent Drolet a conservé son championnat lors du tournoi annuel de golf des membres du Club de Réforme au club Royal Quebec, hier, mais il lui a fallu partager la vedette avec Alfred Chouinard, le capitaine du club de Boischatel.

Chouinard, en grande forme, joua une ronde de 69, soit trois coups en-dessous de la normale du parcours, pour une victoire sensationnelle dans la section des invités. Au cours de sa partie, Chouinard réussit pas moins de cinq "birdies", abaissant la normale sur les trous 9, 13, 14, 17 et 18. Il la dépassa pour des "bogeys" sur les trous 7 et 16.

Chez les journalistes, Roland Sabourin conserva son trophée en jouant un 80, soit huit coups de mieux que Louis Chassé. Ce dernier se mérita tout de même le premier net.

Chez les dames, le premier prix alla à Mme Margot Blouin avec 49, suivie de Jeannette Vézina 51, Mme Gaston Amyot se mérita le premier prix net avec 47.

Dans le groupe des membres de l'Assemblée Législative, P. N. Lavoie fut premier avec 86, tandis que M. Pierre Laporte se mérita le premier net, 81. Quelques joueurs de hockey participèrent à la journée, et Bobby Rousseau des Canadiens de Montréal joua 77, battant par deux coups Camille Henry des Rangers de New York.

Pour le concours roules, R. Trudel gagna chez les hommes avec 39, suivi de Pierre Roberge qui eut 40. Mme M. Labbé fut la championne des dames avec 41, un coup de mieux que Mme R. Letarte et Mme Roland Dupéré.

En revenant au championnat pour les membres proprement dits disons que Drolet combina des rondes de 37 et 39 pour 76, deux coups de mieux que Jean Allaire de Montréal qui termina avec 39-39—78. Allaire se mérita tout de même le premier prix net. Il y eut un score de 80 par Marcel Trépanier, également de Montréal.

Chez les invités, les plus sérieux rivaux de Chouinard furent Roland Dubeau et Marc Huot, 75 chacun. Les frères André et Charles Tessier terminèrent sur un pied d'égalité pour le meilleur net, 72 chacun.

Bob McGilvray l'emporte à Lévis contre Paul Pouliot et R. Giroux

Robert "Bob" McGilvray, vétéran du club Lévis a joué une excellente ronde de 71, soit un en-dessous e la normale, pour remporter son match contre Paul Pouliot du Royal Quebec et Roger Giroux de l'Ile d'Orléans, à Lévis, hier après-midi.

On sait que les trois hommes avaient terminé sur un pied d'égalité dans la classe "A", à la fin du "field-day" provincial joué au club Lévis, samedi. Les trois golfeurs avaient réussi alors chacun une ronde de 72.

Hier, McGilvray l'emporta par deux coups sur Pouliot et Giroux qui jouèrent 73 chacun. Pouliot avait un coup d'avance sur les deux autres après 9 trous, mais le vétéran joueur de nationalité écossaise revint en 34 pour s'assurer de la victoire. Il eut des "birdies" sur les trous 10, 14 et 15 pour se placer trois coups sous la normale pour ce neuf, mais en perdit un alors qu'il joua cinq au No 17 pour un "bogey".

Ce "field day" était le dernier de l'Association de Golf de la Province de Québec pour le district de Québec en 1962.



LE LAC ST-AUGUSTIN A CAUSE UNE SURPRISE hier en se méritant le titre de la ligue mixte de badminton par une victoire de 3 à 1 sur l'équipe favorite de St-François-d'Assise. De gauche à droite nous remarquons, le capitaine Jacques Paquet de St-François-d'Assise, Jean-Marc Doré vice-président de la ligue et Guy Robitaille capitaine du Lac St-Augustin.

Badminton mixte

Championnat au duo du Lac St-Augustin

Le Lac-St-Augustin a causé toute une surprise, hier soir, en remportant les honneurs de la finale de la ligue mixte de badminton "MASSICOTTE" en éliminant l'équipe favorite, le Centre St-François-d'Assise par 3-1.

St-François avait terminé la saison régulière au premier rang avec un record d'une seule défaite, tandis que son rival le Lac-St-Augustin prenait le 3e rang.

En semi-finale les vainqueurs disposèrent de la Plage St-Laurent pour causer également une forte surprise. Le capitaine Guy Robitaille a reçu le trophée "MOLSON". Les deux étoiles de la rencontre furent le jeune Jacques Doré et Blaise Savard. Ce duo masculin l'emporta aux dépens du capitaine Jacques Paquet et René Boucher en deux sets 15-8 et 15-3. Le Lac avait gagné la première rencontre grâce à Jacques Doré et Guy Robitaille qui disposèrent de Jacques Paquet et Rémi Morissette en trois longs sets 15-9, 12-15 et 15-10. Dans le double mixte Huguette Beaulieu et Guy Robitaille ont eu le meilleur contre Hélène Thivierge et Rémi Morissette 15-8, 15-13.

Finale senior

Cette saison extérieure prendra fin demain soir avec l'autre finale, soit celle de la section senior qui se disputera à 1935, boul. Benoit XV à 8:00 hres. Les deux opposants sont la Salle Paroissiale de Limoilou et Val St-Michel. Le Limoilou est favori à 3 contre 2 pour triompher.

L'instructeur du Limoilou, Jean-Paul Havard compte beaucoup sur la tenue de ses athlètes féminins, en l'occurence Hélène Hardy et Faby Corbin pour l'emporter.

De son côté Marc Morel réserve des surprises. En un mot, c'est un match que les amateurs de badminton ne devraient pas manquer.

Un tournoi de fer à cheval

Plus d'une centaine de concurrents ont été invités à participer au troisième tournoi de fer provincial Molson, organisé par le Club de Fer de Drummondville.

Le tournoi débutera à Drummondville, le samedi 1er septembre, à 1 h. de l'après-midi, pour se terminer le lundi 3 septembre (Fête du Travail), à 3 h. de l'après-midi.

Les joueurs de la classe "C" inaugureront les épreuves, le samedi après-midi, tandis que ceux des classes "A" et "B" joueront à compter de 1 h. de l'après-midi, le dimanche 2 septembre, jusqu'à la conclusion du tournoi, tôt lundi après-midi.

Dans les cadres du tournoi, une assemblée générale de la plus haute importance sera tenue le samedi soir, 1er septembre, à 9 h. assemblée à laquelle tous les concurrents devront participer. Elle groupera des représentants de l'Association des clubs de fer du Canada et de la Fédération des Etats-Unis, à Drummondville.

Des concurrents d'une trentaine de villes de la province sont attendus à Drummondville à cause de l'importance de ce tournoi.

Défi à la pétanque

L'équipe de pétanque La Québécoise, de Québec, lance un défi à toute équipe de St-Laurent, Ile d'Orléans, et particulièrement à celle de Thomas Payeur pour disputer une rencontre hors-concours. Pour informations, s'adresser à Marcel Berry 734, 47ème Rue, Charlesbourg.

Victoires du St-Malo et du St-Joseph au baseball junior

(Par Jacques Arteau)

Le St-Malo, champion de la saison régulière, a pris l'avance 1-0 dans la série semi-finale "A" 3 de 5 de la ligue Junior de baseball, en disposant du Leclerc par 3-1 dans la première joute du programme double hier soir au stade municipal.

Dans l'autre joute, le St-Joseph a remporté une deuxième victoire consécutive, 2-1 aux dépens du Charny pour prendre les devants 2-0 dans la série "B". Les deux prochaines joutes des séries seront disputées demain soir au stade.

Gain du St-Malo

Après avoir marqué trois points à la quatrième manche, le St-Malo s'est acheminé vers la victoire en tenant le Leclerc en respect jusqu'à la dernière manche où ces derniers ont compté leur unique point de la partie.

Bien qu'ils furent tenus à trois coups sûrs tandis que leurs adversaires en frappèrent cinq, les vainqueurs ont capitalisé sur une erreur pour enfiler deux de leurs points à la quatrième manche, pour ce qui devait être la marge décisive de la partie. Claude Deslauriers a produit le premier point de la joute avec un sacrifice, alors que les deux autres furent réussis sur une erreur du deuxième but. André Carrier fut le lanceur gagnant et Pierre Deslauriers le perdant.

L'unique point du Leclerc fut compté sur un simple de Gilles Lapointe. André Carrier fut le lanceur gagnant et Pierre Deslauriers le perdant.

Victoire serrée

Dans la deuxième joute, le St-Joseph a réussi à l'emporter de justesse 2-1 en étouffant une tentative de raillement du Charny dans la dernière manche. Les vainqueurs ont ouvert le pointage à la troisième et ont ajouté un autre point à la cinquième tandis que le Charny dut se contenter d'un seul point dans la dernière manche.

Louis Lang a cogné un coup de trois buts à la troisième manche pour produire le premier point du St-Joseph. A la cinquième, Simon Nolet frappa un coup qui fut raté à l'arrêt-court et fit compter Pierre Crépeault qui avait cogné un triple précédemment. Brien Purdon, le lanceur perdant, a fait produire l'unique point de son club à la dernière manche, avec un simple, alors qu'il avait deux hommes retirés.

Comme ce fut le cas dans la première joute, les vainqueurs ont frappé trois coups sûrs tandis que les perdants en frappèrent cinq. Gérard Ferland fut le lanceur gagnant.

Première joute

Leclerc 1, St-Malo 3

Leclerc	000	000	1 — 1-5-2
St-Malo	000	300	x — 3-3-0

Carrier et Moreau;

Deslauriers et Renaud; Carrier et Renaud. LG: Carrier; LP: Deslauriers.

Deuxième joute

Charny 1, St-Joseph 2

Charny	000	000	1 — 1-5-1
St-Joseph	001	010	x — 2-3-0

1j-e0

Gains des Postes et de l'Anglo en semi-finales

Les Employés des Postes et l'Anglo Canadians ont pris les devants 1-0 dans les séries semi-finale de la ligue Commerciale de balle-molle en disposant, hier soir, au parc Ferland, de L'Action 5 à 3 et du Dow 11-4. Les deuxièmes rencontres de ces séries limitées à cinq parties seront disputées demain soir au même endroit.

Dans la première partie, les champions de la saison régulière, L'Action, ont pris l'avance 1-0 sur un simple de Claude Genest, une erreur de l'adversaire et un mauvais lancer, dès la première manche. A la troisième reprise les joueurs des Postes comptèrent leurs deux premiers points à la suite d'un simple de Romuald Simon, des buts sur balles à Raymond Lévesque et Raymond Côté, une balle passée et un ballon sacrifice de Fernand Belleau.

A la manche suivante, Lucien Parent consolida l'avance des Postes en frappant un coup sûr et croisant ensuite le marbre lorsque Raymond Trudel fut sauf au premier sur une erreur du deuxième but. Les vainqueurs ajoutèrent deux points à la cinquième manche alors qu'il y avait deux hommes de retirés, Fernand Belleau et Clément Roy réussirent des simples consécutifs puis Gilles Gosselin vida les coussins avec un long coup dans le champ gauche. A la dernière manche, les joueurs de L'Action tentèrent un ralliement en comptant à deux reprises, alors que Robert Guay croisa le marbre sur un simple de Charles Roy, et ce dernier compta à son tour sur un coup sûr de Bob Plante.

Dans l'autre partie, l'Anglo Canadians n'eut aucune difficulté à vaincre ses adversaires, capitalisant sur le jeu erratique de ses adversaires qui ont commis six erreurs. Pour l'Anglo, le lanceur Bob Moran s'est signalé, espaçant sept coups sûrs, retirant huit frappeurs et cognant deux coups sûrs pour faire produire trois points. En plus de Bob Moran, Bob Wallace, Gilbert Bilodeau et Lionel Savard ont eux aussi réussi chacun deux coups sûrs.

Pour le Dow, Georges Moran, le lanceur perdant qui a accordé dix coups sûrs, n'en fut pas moins le meilleur frappeur des siens en produisant trois points avec un circuit avec deux coureurs sur les buts à la sixième manche et un coup de deux-buts à la deuxième.

POSTES 5, L'ACTION 3

Postes	002	120	0	5	8	3
L'Action	100	006	2	3	8	2

Raymond Trudel et Marcel Jacob. Bob Plante et Laurent Bouchard.

DOW 4, ANGLO 11

Dow	001	003	0	4	7	6
Anglo	302	121	x	11	10	4

Georges Moran et Gaétan Parry. Bob Moran et Jules Cyr, Bill Ryan (3).

BASEBALL

HIER

Ligue Américaine
Cleveland 0, New York 5
Baltimore 6, Washington 7
Detroit 4, Boston 7

Ligue Nationale
Aucune partie.

Ligue Internationale
Toronto 7, Rochester 3
Buffalo 4, Syracuse (pluie)
Columbus 2, Atlanta 7
Richmond 4, Jacksonville 2

Ligue Junior
(Semi-finales 3 de 5)
St-Malo 2, Leclerc 1
(St-Malo en avant 1-0)
Charny 1, St-Joseph 2
(St-Joseph en avant 2-0)

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Cleveland à New York (2)
Detroit à Boston (soir)
Baltimore à Washington (soir)
Minnesota à Chicago (soir)
Los Angeles à Kansas City (soir)

Ligue Nationale
Chicago à Pittsburgh (soir)
Houston à St-Louis (soir)
Cincinnati à Los Angeles (soir)
Milwaukee à San Francisco (soir)
New York à Philadelphie (2, soir)

Ligue Internationale
Richmond à Jacksonville
Toronto à Syracuse
Buffalo à Rochester
Columbus à Atlanta

Ligue Provinciale
(Semi-finales 4 de 7)
Québec à Thetford-Mines
(Québec en avant 3-2)
Plessisville à T.-Rivières
(T.-Rivières en avant 3-1)

Ligue Pony
(Semi-finale "A" 2 de 3)
Royaux vs Sénateurs
(Première partie)

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
New York	77	55	.583	—
Los Angeles	73	58	.557	3½
Minnesota	74	59	.556	3½
Chicago	68	63	.519	8½
Detroit	66	63	.504	10
Baltimore	66	63	.504	10
Cleveland	63	69	.477	14
Boston	62	71	.466	15½
Kansas City	60	72	.455	17
Washington	50	82	.379	27

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	85	46	.649	—
San Francisco	82	48	.621	3½
Cincinnati	81	51	.614	4½
Pittsburgh	76	55	.580	9
St-Louis	71	60	.542	14
Milwaukee	71	61	.538	14½
Philadelphie	62	72	.463	24½
Chicago	49	82	.374	36
Houston	47	84	.359	38
New York	33	98	.252	52

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Jacksonville	85	52	.620	—
Toronto	77	60	.562	8
Rochester	74	64	.536	11½
Atlanta	74	66	.529	12½
Columbus	72	66	.522	13½
Buffalo	67	70	.489	18
Richmond	55	86	.390	32
Syracuse	49	89	.355	36½

Résultats d'hier au baseball

Cleveland 000 000 000—0 3 1
New York 020 000 03x—5 12 1
McDowell, Dailey 8 et Romano; Terry (9-10) et Howard.
Perdant: McDowell (2-6).

Detroit 200 000 200—4 16 0
Boston 102 302 00x—7 12 0
Aguirre, Koplitz 4, Moss 7, Nischwitz 8 et Brown; Conley, Radatz 7 et Tillman.
Gagnant: Conley (13-11). Perdant: Aguirre (12-8).
Circuits: Bruton (14e), Kaline (21e), Clinton (17e).
Baltimore 000 000 000—0 4 2
Washington 101 000 05x—7 9 0
Hoeft, Stock 8 et Triandos; Cheney (5-8) et Schmidt.
Perdant: Hoeft (3-7).

Hier dans l'Internationale

Toronto 001 000 213—7 18 0
Rochester 000 120 000—3 9 2
Greene, Heman 7 et Thompson; Anderson, Castro 8, Sovde 9 et Kravitz.
Gagnant: Heman. Perdant: Anderson.
Circuits: Kravitz, Escalera, Mneke.

Columbus 000 002 000—2 6 1
Atlanta 003 011 00x—7 11 0
Parsons, Blackburn 3 et McFarlane; Gregory et McCarver.
Perdant: Parsons.

Richmond 100 000 021—4 9 1
Jacksonville 000 001 010—2 8 2
Cullen, Kipp 8 et Hall, Shantz 8; Hawkins, Jones 9, Kay 9 et Sims.
Gagnant: Cullen. Perdant: Hawkins.

QUILLEURS

TOURNOI
REPRISE
de
GROSSES
et
PETITES QUILLES

hommes et femmes
du 14 août au 5 septembre

finale à la T.V.
directement du Salon de quilles Laurier vendredi soir le 7 septembre CKMI T.V. à 11h.15 p.m.

Salon de Quilles Laurier Lanes
Entre le Centre d'Achats Ste-Foy et Place Laurier

MOTEURS ELECTRIQUES
REPARES OU REBATIS
Pour usage dans n'importe quelle condition d'operation.
CHALEUR - HUMIDITE - EAU - ACIDE
REPARATION D'OUTILS ELECTRIQUES
SERVICE D'INGENIEUR PROFESSIONNEL
H. ROBERGE INC.
TEL.: 525-6121
241-245 ST-VALLIER EST — QUEBEC 2
Poulies - Courroies - Chaines - Palans Electriques



Tournoi de golf des clubs sociaux

Une importante réunion en marge du tournoi de golf des clubs sociaux de la région de Québec, annoncée pour le 21 septembre, aura lieu ce soir, au club Royal Quebec.

Rodolphe Huot, pro du club de Boischatel, nous a fait remarquer que cette réunion est pour tous ceux qui ont été choisis pour représenter leur club respectif sur le comité du golf.

L'assemblée de ce soir a pour but d'apporter une dernière main à l'organisation du tournoi du 21 septembre.



Ce soir 8:00 hres

CLUB de COURSES JACQUES CARTIER INC.
Adm. $1.00 (taxes incluses)
les enfants de moins de 16 ans ne sont pas admis



un gagnant dans votre main

Sans la "frime" des "valets borgnes" ou du "roi armé"! Tout simplement une mise sûre, un pari gagnant, un bon cigare d'un bout à l'autre. On garantit que chaque cigare Trump contient du tabac de la Havane. Chaque cigare Trump est "à coup sûr" honnête et satisfaisant.

LE MEILLEUR CIGARE À 5¢ AU CANADA

5 pour 25

Marc Bussières cause une surprise dans le Rondeau

Un autre jeune joueur s'est illustré, hier soir, au Club de Tennis des Employés Civils dans le tournoi Rondeau. Il s'agit de Marc Bussières qui a vaincu en trois sets le sixième favori du tournoi, Michel Robitaille 6-0, 4-6 et 6-4. A part Robitaille, tous les autres joueurs semés, tant chez les hommes que chez les dames, ont avancé dans la ronde des seize, ronde que l'on présentera d'ailleurs ce soir à partir de 5 heures. L'on continuera aussi le double masculin.

Dans un autre match intéressant, Paul Driscoll a difficilement vaincu Pierre Lamoureux 5-7, 6-3 et 7-5. André Dechavigny a, pour sa part, éliminé le jeune André Côté 6-1, 6-0. Un autre jeune, Jacques Hériset a défait le champion intermédiaire Yves Potvin, 5-7, 6-2 et 6-1. Chez les dames, Lise Lortie et Claire Bergeron se sont livré un marathon de trois sets que la première a finalement remporté 6-8, 6-3 et 8-6. Dans un autre match du simple féminin, Michèle Bédard a vaincu Marguerite Guimond 4-6, 6-2 et 6-0.

HIER

J. Fergon et J. Trépanier défont R. Lamarre et J.-M. Malouin, 6-3, 6-4.
André DeChavigny défait André Côté 6-1, 6-0.
Paul Driscoll défait Pierre Lamoureux 5-7, 6-3, 7-5.
Marcel Huneault défait P. Poullot, 6-2, 6-2.
Robert Potvin défait Marcel Sirois 6-4, 6-3.
Gaston Goulet défait A. Vezina, 6-1, 6-1.
Jacques Hériset défait Yves Potvin, 5-7, 6-2, 6-1.
Marc Lortie défait J.-E. Beaudin, 6-2, 6-1.
Jacques Giguère défait S. Burgess défaut.
J.-G. Michaud défait Paul Roberge, 6-3, 6-2.
Guy Demers défait R. Langlois, 6-2, 6-1.
Laurier St-Pierre défait M. Laliberté 6-3, 6-2.
M. Bussières défait M. Robitaille 6-0, 4-6, 6-4.
Jean-Yves Laurin défait Jacques Boivin, 6-3, 6-0.
Marc Blondeau défait Georges Adam 6-0, 6-3.
Lise Lortie défait Claire Bergeron 6-8, 6-3, 8-6.
Michèle Bédard défait Guite Guimont 4-6, 6-2, 6-0.
Pierrette Giguère défait Louise Turcotte défaut.
J. Boivin et Y. Potvin défont C. Poirier et Partenaire défaut.
P. Barry et P. Lamoureux défont P. Rouleau et Partenaire défaut.
G. Guimond et C. Bergeron défont G. Turgeon et M. Bédard, défaut.
L. Lortie et P. Giguère défont L. Turcotte et M. Robitaille défaut.
A. St-Georges et A. Morel défont G. Côté et G. Michaud 6-4, 1-6, 6-4.
Jacques Poullot défait Claude Dufresne 6-0, 6-0.

CEDULE POUR AUJOURD'HUI

5.00 HEURES P.M.
1—Marcel Huneault vs Marc Blondeau
2—Jacques Hériset vs Guy Demers
3—André DeChavigny vs L. St-Pierre
4—Raymonde Boivin vs Louisette Bédard
5—Josette Watmier vs Hélène Robitaille

6.00 HEURES P.M.
1—Robert Potvin vs Jean Marois
2—Paul Driscoll vs Jacques Poullot
3—Jacques Giguère vs Gaston Goulet
4—Hélène Fortin vs Gertrude Pichette
5—Suzanne Perron vs Louise Roberge

7.00 HEURES P.M.
1—Simone Jolicoeur vs Lise Lortie
2—J.-G. Michaud vs J.-Yves Laurin
3—Marc Lortie vs M. Bussières
4—G. Potvin et M. Lamontagne vs P. Vigeant Partenaire
5—D. Poullot et A. DeChavigny vs G. Slater et J. Vallière

8.00 HEURES P.M.
1—J. Hériset et P. Roberge vs M. Gabours et J.-G. Trépanier
2—F. Clément et J.-P. Massicotte vs M. Sirois et P.-A. Pichette
3—J. Lamarre et B. Chevalier vs P. Driscoll et L. St-Pierre
4—P. Poullot et L. Dutil vs L. Gourdeau et W. Molson
5—G. Adam et M. Côté vs M. Laliberté et A. Côté

9.00 HEURES P.M.
1—Thérèse Larue vs Michèle Bédard
2—Madeleine Portin vs Pierrette Giguère

Doug Sanders est septième

DUNEDIN, Floride, (UPI) — Doug Sanders, gagnant des deux derniers tournois sur le circuit de l'Association des Golfeurs Professionnels, est passé à la septième position dans le classement des joueurs qui ont gagné le plus d'argent.

Sanders a ramassé $5,300 pour sa victoire de fin de semaine dans le tournoi omnium à Oklahoma City, portant son total de l'année à $35,467.29. La semaine précédente il avait gagné le tournoi de St-Paul. L'an dernier, Sanders avait terminé troisième dans le derby de l'argent gagné par les golfeurs.

Gene Littler, en deuxième place, a réduit la marge entre lui et Arnold Palmer, qui est inactif, en gagnant $1,100 à Oklahoma City. Palmer est toujours en tête avec $80,198.33 et Littler suit avec $62,270.82.

Voici le classement non officiel de la P.G.A.:

PALMER, Arnold	$80,198.33
LITTLER, Gene	$62,270.82
CASPER, Bill Jr.	$52,436.44
NICKLAUS, Jack	$47,092.93
PLAYER, Gary	$44,338.34
GOALBY, Bob	$39,630.61
SANDERS, Doug	$35,467.29
NICHOLS, Bob	$32,187.17
RODGERS, Phil	$30,841.90
CRAMPTON, Bruce	$29,187.43

St-Sacrement gagne le titre

Au dernier programme seulement s'est décidé le championnat de la cédule régulière alors que St-Sacrement a égalisé son match avec le Victoria pour devancer le Sillery par 1 point dans le classement et a remporté le trophée Guy Massicotte, décerné annuellement aux champions.

Les éliminatoires commenceront ce soir alors que les huit premiers clubs se rencontreront comme suit:

Château d'Eau vs St-Sacrement; Beaupré vs Sillery; Victoria vs Giffard et Belvédère vs Hôpital St-Ambroise.

Officiers du hockey mineur

MONTREAL (PC) — Tous les officiers de l'Association québecoise du hockey mineur ont été réélus samedi lors de l'assemblée annuelle de l'Association.

Ainsi, George Marsh, Chick Pressley et Bill Liddell, de Montreal, ont été reélus respectivement président, vice-président et secrétaire-archiviste.

Les vice-présidents de districts réélus furent:

Gérard Bolduc, Québec; Maurice Parsons, Cantons de l'Est; Georges Rancourt, Vallée du St-Maurice.

Wilfrid Fox, de Trois-Rivières, a été nommé secrétaire-archiviste de la Vallée du St-Maurice.

Un rapport démontre que 1,442 équipes étaient affiliées à l'Association en 1961-62, alors que l'enregistrement des joueurs se chiffrait à 17,216 soit une augmentation de 2,956 sur la saison précédente.

Les délégués ont voté l'institution d'un abonnement par équipe au magazine Hockey Canada, tel que proposé par la CAHA.

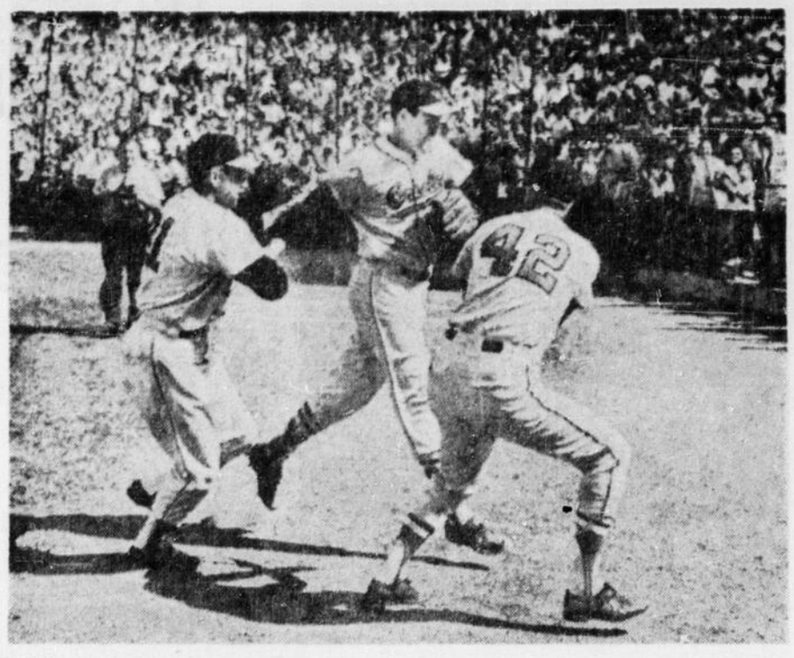
L'abonnement sera de $5 pour les équipes Mosquito et Pee Wee; $6 pour les équipes Bantam et Midget et $7 pour les Juveniles.

La Fayette
565 boul. Charest, Québec.
LUNCH D'AFFAIRES à partir de $1.15
Spécialités de la semaine
— Filt mignon au Cognac.
— Poulet flambé à l'Armagnac
Notre restaurant sera ouvert le dimanche à compter du 2 sept.

MACHINE SHOP
ATELIER DE MECANIQUE
Service de réparations spécialisé pour
— MANUFACTURIERS
— CONTRACTEURS-GENERAUX
— INDUSTRIE DU CAMIONNAGE
— SOUDURE GENERALE —
• PRESS-BRAKE & SHEAR WORKS
J.-E. AUDET SOUDURE INC.
455, 1ère AVENUE - QUEBEC - TEL. : 529-9541

Roulez vos cigarettes avec MACDONALD'S British Consols


Tabac de Virginie doux et suave



LE VETERAN LANCEUR DROITIER Robin Roberts, des Orioles de Baltimore, saute de joie après avoir vaincu les Yankees de New York, 2-1, dimanche. Ceux qui félicitent Roberts alors qu'il laisse le monticule sont les instructeurs Harry Brecheen, à gauche, et Carl Ermer, à droite.

Plan du Père Bauer pour le choix de l'équipe de hockey olympique

L'application officielle de l'U. de la C.-B. exige que les joueurs éventuels s'entraînent sous la direction du rév. Bauer à l'université.

Pour sa part, l'abbé Bauer a révélé qu'il va tenter d'attirer de brillants élèves aussi bien que de bons joueurs de hockey à l'université pendant deux ans sous sa direction.

Selon lui, il a besoin d'au moins deux ans pour entraîner convenablement des joueurs de 19 ans et plus, d'autant plus qu'il devra peut-être renforcer l'équipe au terme de cette période.

Il a laissé entendre que la formation ne comprendrait nécessairement pas seulement des étudiants, même si c'est là son idée fondamentale présentement. Il se peut qu'il ajoute d'autres joueurs qui ne seront pas capables de fréquenter l'université, mais qui seront prêts à demeurer à Vancouver.

Parmi les joueurs qu'il a l'intention de recruter, on remarque les gardiens de buts Ken Broderick, ancien membre du Toronto Marlboro et étoile du Brampton, Ont., ainsi que Harrison Grey, d'Edmonton; le joueur de défense Dave Chambers, ancienne étoile du St. Michael, qui pourrait obtenir son degré à l'U. de la C.-B.; les ailiers Gary Dineen et André Champagne, du St. Michael, Bobby Cox, des Oil Kings d'Edmonton, et Peter Kelly, de l'U. de la C.-B.

L'abbé Bauer a ajouté qu'il avait d'autres recrues sur sa liste, mais il ne voulait pas révéler leur nom. En effet, celles-ci doivent avoir de bons résultats à l'école et il ne veut pas qu'elles soient choisies simplement parce que leur nom est présentement sur sa liste.

On sait que le prêtre-pilote a remporté le championnat junior canadien à sa première année à la tête d'une équipe. Au début, sa formation n'était pas considérée assez forte pour triompher dans son propre circuit. Il a d'abord mis l'accent sur le jeu de position, faisant évoluer tous ses protégés à chaque position jusqu'à ce qu'ils les connaissent aussi bien que leur poste original.

L'International doit plier 4-1

Dans une partie de soccer de la ligue Nationale disputée à Montréal, dimanche après-midi, le club Italia a triomphe de l'International de Québec par 4-1.

Nick Pronoh a marqué les quatre buts des gagnants tandis que Tobias Mack Jr a été crédité de celui des perdants. Après la première demie le pointage était de 1-1 et l'International a été incapable de venir de l'arrière par une chaleur écrasante, alors que Pronoh marquait trois autres buts au cours des vingt dernières minutes de jeu.

L'International, qui a encore deux parties à jouer avant la fin du calendrier, se classe au 5ème rang de la ligue. Les locaux rendront visite au Germania Kicker à Montréal en fin de semaine prochaine.

Il conserve son titre au Japon

TOKYO (UPI) — Kazuo Takayama, champion poids plume du Japon à la boxe, a défendu avec succès sa couronne hier soir en mettant hors de combat l'aspirant Akira Oguchi devant une foule de 3,000 personnes au gymnase Korakuen.

La mise hors de combat survint à 2:40 de la troisième ronde d'un combat qui devait durer dix reprises.

C'était la première défaite par mise hors de combat pour Oguchi au cours d'une longue carrière.

Une nouvelle courbe lente est toute la raison des gros succès de Claude Raymond

CHICAGO, (PA) — Une courbe lente développée dans les ligues mineures et une balle rapide montante, laquelle tient les frappeurs sur le qui-vive, ont fait de Claude Raymond, des Braves de Milwaukee, un des lanceurs de relève les plus efficaces dans les majeures cette saison.

Raymond, un Canadien de 25 ans qui a guère attiré l'attention pendant plusieurs saisons, a évité aux Braves un effondrement complet. Il est venu de Toronto le 30 juin et, en moins de deux mois, il a récolté cinq victoires et a sauvé au moins 10 parties tout en n'absorbant que deux défaites.

Il y a deux ans, les White Sox de Chicago repêchèrent le lanceur de St-Jean, Qué., et, après un bref essai, l'abandonnèrent. L'an dernier, il était encore éligible au repêchage et même avec le programme d'expansion de la LN, personne ne le réclama. Aussi, on est à se demander quelle est la raison de ce soudain changement dans la voie du succès et de l'efficacité?

Selon Raymond lui-même, son nouveau succès est dû à sa courbe lente.

Par ailleurs, son receveur Del Crandall, admet que le fait se peut, mais, d'après lui, il est plutôt attribuable à sa balle rapide montante.

Enfin, selon son gérant Birdie Tebbets, l'expérience serait la raison principale de son efficacité.

Il reste que les trois hommes ont probablement raison, car ça prend une combinaison de facteurs pour connaître des succès en tant que lanceur dans les majeures.

L'explication de Raymond

"Alors que j'étais à Toronto, je tentai de développer un nouveau lancer", dit Raymond. "L'an dernier, j'essayai de lancer une balle tire-bouchon screwball, mais cela m'a plus nui qu'aidé avec le résultat que, bientôt, je ne fus plus capable de lancer une balle rapide."

"Cette année, Charlie Dressen, à Toronto, m'a demandé de me concentrer sur une balle courbe, tout en me montrant différentes façons de la lancer. Je me mis à travailler sérieusement et les résultats s'avérèrent toute la différence sur la terre, si bien que j'attribue tout mon succès à la courbe lente."

La version de Crandall

De son côté, le vétéran receveur du Milwaukee donne au contrôle de Raymond ainsi qu'à sa balle rapide tout le crédit pour le succès du droitier.

Selon lui, sa balle rapide monte et oblige les frappeurs à cogner des chandelles. De plus, il possède un excellent contrôle, ce qui donnera encore plus d'efficacité à sa courbe lente au bon moment. Par ailleurs, toujours selon Crandall, son attitude est un gros apport. Il participera à la partie seulement lorsque l'équipe est en mauvaise posture, ce qui ne l'empêche pas de s'amener avec un aplomb qui laisse voir qu'il sait ce qu'il a à faire. C'est ainsi que le fait qu'il y ait des hommes sur les sentiers et que la partie est serrée ne semble pas l'embarrasser aucunement.

Les statistiques semblent donner raison à Crandall, car, dans les 20 parties auxquelles il a participé, Raymond n'a alloué que sept points mérités en 34 manches, soit une moyenne de 1.85 point mérité tout en retirant 34 hommes au bâton et accordant seulement huit buts sur balles.

M. Tebbetts

Enfin, selon son gérant, Birdie Tebbetts, Raymond n'a pas fait si mauvaise figure l'an dernier, étant envoyé dans les mineures beaucoup plus pour faire de la place à un autre qu'à cause de ses performances. De plus, le droitier n'a pas connu grand succès dans les mineures parce qu'il n'aimait pas le fait d'être relégué aux mineures.

Selon Tebbetts, essayer d'évaluer un lanceur est ce qu'il y a de plus difficile dans le baseball. Toutefois, Raymond a l'aplomb, l'attitude mentale parfaite et, qui plus est, l'expérience. Aussi, il est très heureux du fait que les White Sox l'aient abandonné et que personne n'ait tenté de le repêcher l'an dernier.

Les Yankees mènent 2-0 en finale de la ligue Pony

Les séries éliminatoires vont bon train dans les ligues mineures de baseball du club Optimiste-Québec. Tous les clubs qui se sont qualifiés pour les séries de fin de saison ont entamé les séries éliminatoires à l'exception des Royaux et des Sénateurs qui ouvrent la série semi-finale "A" 2 de 3 dans la Little League "B" ce soir à six heures, au Parc Victoria.

Dans la ligue Pony, les Yankees et les Dodgers poursuivront la finale 3 de 5 pour l'obtention du trophée Georges Labrecque, demain soir. Les Yankees mènent présentement 2-0 dans la série et le compte est égal 2-2 après deux manches de jeu dans la troisième partie.

Les Cardinaux sont passés en finale dans la Little League "A", en éliminant les Colonels en trois joutes consécutives dans la série semi-finale "A". Dans la série "B" les Indiens ont gagné la première joute 5-4 contre les Pirates et mènent 9-4 après cinq manches dans la deuxième joute de la série 2 de 3. La joute se poursuivra demain soir à six heures au losange No. 5 du Parc Victoria. Si les Pirates triomphent, la troisième joute sera jouée immédiatement, et si les Indiens l'emportent, la finale 3 de 5 débutera vendredi.

Dans la série semi-finale "B" de la Little League "B", les Athlétiques sont en avant 2-0 dans la série 3 de 5 contre les Bisons. La troisième joute de la série sera disputée jeudi soir.

A L'Expo de Toronto

La coupe Stanley est fort populaire

TORONTO (PC) — Ce n'est peut-être pas la saison mais la coupe Stanley de la LNH tient la vedette à l'Exposition Nationale Canadienne.

Bobby Hewitson, curateur du Temple de la Renommée du hockey canadien, déclare que la coupe est de beaucoup l'objet le plus populaire auprès des enfants.

Le nouveau Temple de la Renommée, construit au coût de $500,000 et ouvert l'an dernier, gagne constamment de la popularité. Selon Hewitson, 750,000 personnes l'ont visité l'an dernier, mais on attend plus de 800,000 visiteurs cette année.

Après la coupe, les hockeys et les photos des joueurs qui ont compté 200 buts et plus sont les plus populaires.

En fait, le Temple vient de connaître une semaine importante.

Nouveaux élus

Le comité de sélection du Temple s'est réuni vendredi et a nommé 20 nouveaux membres: Billy Gilmour, Bouse Hutton, Joe Simpson, Shorty Green, Harry Cameron, Billy McGimsie, Rusty Crawford, Barney Stanley, Tom Hooper, Harry Westwick, Marty Walsh, Riley Hern, Fred Whitecroft, Didier Pitre, Jack Laviolette, Jack Darragh, Jimmy Gardiner, Jack Ruttan, Phat Wilson et Harry Watson; aucune parenté avec Harry Watson, de la LNH.

Tous ont évolué avant la saison 1926-27 et ont été élus en groupe afin de rattraper le retard.

Treize nouveaux membres avaient été élus en juin et parmi eux: Harry Broadbent, Sweeney Schriner, Fred Steamer Maxwell, Mike Rodden, Frank Smith, Harry Hyland, Ambrose O'Brien et Walter Brown étaient présents afin de recevoir leur écusson lors d'un dîner samedi.

Ceux parmi les 20 nouveaux venus qui vivent encore seront invités à recevoir leur écusson l'an prochain.

Temple des sports

Par ailleurs, le Temple de la Renommée des sports a également choisi trois nouveaux membres vendredi: le propriétaire de yacht George Duggan, de Montréal; la golfeuse Marlene Stewart, Strait, de Fonthill, et le quilleur Wilbert Martel, des Maritimes. Ils recevront également des écussons l'an prochain.

Les anciens membres du Temple des sports ont été aussi invités au dîner samedi et 15 d'entre eux étaient présents. Ainsi ceux qui reçurent des écussons furent: Marilyn Bell, de Lascio, Dorothy Walton, Frances Dafoe Melnick, Jane Bell Walker, Ethel Smith Stuart, Bert Scheider, Eugène Brosseau, Lou Brouillard, Norris Bowdon, Don Jackson, George Goulding, Jack Guest, Earl Thomson, Frank McGill et le capitaine Angus Walters.

Les lanceurs aujourd'hui

Ligue Nationale

Chicago à Pittsburgh (soir) — Koonce (9-7) vs Law (10-6).
Houston à St-Louis (soir) — Bruce (7-8) vs Broglio (10-6).
Cincinnati à Los Angeles (soir) — Purkey (20-4) vs Podres (10-10).
Milwaukee à San Francisco (soir) — Shaw (15-8) vs Marichal (16-9).
New York à Philadelphie (2, soir) — Jackson (6-17) et R.L. Miller (0-10) ou Moorhead (0-2) vs Hamilton (7-11) et Short (8-7).

Ligue Americaine

Cleveland à New York (2) — Grant et Ramos (5-11) vs Bouton (5-6) et Stafford (10-8).
Detroit à Boston (soir) — Regan (8-8) vs Cisco (4-7).
Baltimore à Washington (soir) — Fisher (6-5) vs Rudolph (7-6).
Minnesota à Chicago (soir) — Kaat (13-12) vs Wynn (6-10).
Los Angeles à Kansas City (soir) — Chance (11-7) vs Pfister (3-11).

Au championnat du golf Laval

La ronde de qualification pour le championnat du club de golf Laval aura lieu en fin de semaine.

Les joueurs de classe "C" joueront samedi et ceux des classes "A" et "B" dimanche. Les inscriptions doivent être parvenues au chalet du club d'ici demain.

Deux victoires sur trois rendues au club Buffalo

NEW YORK (UPI) — Le président Tommy Richardson est revenu sur sa décision après avoir décidé d'enlever trois victoires aux Bisons de Buffalo pour avoir violé le règlement concernant le nombre de joueurs utilisés par chaque club.

Richardson a décidé d'accorder les deux victoires du Buffalo aux dépens du Richmond. Toutefois, une autre joute que les Bisons ont gagnée contre Columbus, leur a été enlevée.

A la suite de la décision prise hier, Buffalo a maintenant un record de 67 victoires et 70 défaites, sans compter les joutes d'hier, et Richmond 54 victoires et 8 6défaites.

Richardson a déclaré que sa décision précédente avait été prise selon les "informations incomplètes qu'il avait reçues du club Buffalo".

Richardson a décidé de revenir sur sa décision parce qu'un joueur du Buffalo, Lee Elie "n'avait pas été enlevé officieusement de la liste active bien qu'il était suspendu, et que le joueur Gary Kroll avait été ajouté illégalement pour les joutes contre Buffalo le 10 août dernier". Lors de ce programme double, Buffalo avait gagné une des deux joutes.

Richardson a déclaré que l'addition de Kroll portait à 21 le nombre de joueurs sur leur alignement, soit un de plus que la limite, et c'est pourquoi il a décidé de maintenir sa décision quant à la victoire des Bisons qui a été créditée au Columbus.

Richardson a déclaré que le lendemain, les Bisons ont enlevé Walter Seward de la liste active pour se conformer à la limite. Il a déclaré que puisque les Bisons n'avait que 20 joueurs sur leur liste après avoir réduit leur nombre de joueurs, il avait décidé de revenir sur sa décision et de leur accorder le sdeux victoires qu'ils ont remportées contre Richmond.

LE SAVOY RESTAURANT français
32 Côte de la Fabrique
DU NOUVEAU
Table d'Hôte
5 choix tous les midis
(Tout inclus $1.15 à $1.60)



Plus de gens, chaque jour, EMPRUNTENT de cette façon agréable —
Si votre budget est déséquilibré, faites appel à Commercial Credit Plan.* Notre service de prêts personnels est rapide, amical et pratique. C'est pourquoi des milliers de familles préfèrent avoir recours au Commercial Credit Plan... pourquoi de plus en plus de gens, tous les jours, empruntent de cette façon charmante.
COMMERCIAL CREDIT PLAN

Combien d'argent vous faut-il?				
Reçu comptant	Versements mensuels durant			
	30 Mo.	20 Mo.	15 Mo.	12 Mo.
$200	.....	$12.23	$15.57	$18.91
300	.....	18.35	23.35	28.37
400	.....	24.27	30.94	37.63
500	.....	30.01	38.36	46.73
600	$25.72	35.69	45.71	55.75
700	29.68	41.32	53.02	64.73

Versements aussi avantageux aux prêts plus élevés.
*Un service offert par Commercial Credit Plan, Limited
350 EST, BOUL. CHAREST
Téléphone: 529-2901

$6.15 (VOITURE ORDINAIRE)

par train au coeur de MONTRÉAL
• Nombreux départs quotidiens.
• Économie — Tarifs réduits lorsque deux adultes, au plus, voyagent ensemble, aller-retour.
• Sûreté — Par train, vous arrivez à l'heure.
Voitures de première classe disponibles.
Canadien Pacifique · Canadien National
522-3841 522-2748

COURSES SOUS HARNAIS

QUEBEC — MONTREAL

Résultats et inscrits



INSCRITS A QUEBEC

AMBLE "D3" — $325.00

1—Level Lady (C. Denault)
2—Mister Foxboro (J. Paquet)
3—Maurice Hanover (E. Bédard)
4—The Boxer (G. Beauchemin)
5—Kenney Volo (R. Maguire)
6—Miss Granby Express (B. Gervais)
7—Ruth Ellen (J. Lefebvre)
8—Gusta Bel (R. Pagé)

TROT "D3" — $325.00

1—Esquire Hanover (J.-A. Verret)
2—Al Third (J. Lemay)
3—Berney Dean (M. Cournoyer)
4—Abbey Chimes (G. Beauchemin)
5—Mighty Ike (R. Pagé)
6—Volo Colby (A. Guenette)
7—Success Belle (P. Grenier)
8—Bob Corsica (C. Hébert)

AMBLE "D3" — $325.00

1—Vic Express (B. Gervais)
2—Success Honor (G. Filion)
3—Josedale B'y Brook (R. Bruyere)
4—April Chips (M. Goguen)
5—Sir Cyr (A. Pagé)
6—Little Thunder C (E. Semple)
7—Bar Direct (P. Laframboise)
8—Dick Smart (L. Roy)

AMBLE "D2" — $400.00

1—Mighty Jack (J. Guenette)
2—John Andy (L. Pettigrew)
3—Colfax (B. Ferron)
4—Miss R'i Widow (A. Blouin)
5—Challenger Pick (Y. Gamache)
6—Slick Wick (Y. Pelchat)
7—Gimme (Pas nommé)
8—Altex Chief (R. Maguire)
Elig.: Whisk (C. Hébert)

TROT "D2" — $400.00

1—Nibble's Laddie (Pas nommé)
2—Superfort (P.-E. Alain)
3—Ajaybe (J.-A. Verret)
4—Chuck Colby (R. Pagé)
5—Van Raymond (N. Dompierre)
6—Cappy Gallon (E. Semple)
7—Armada Hanover (B. Ferron)
8—Long Song (P. Giroux)

AMBLE "D3" — $325.00

1—Judson Tass (Pas nommé)
2—Mickey Axworthy (N. Dompierre)
3—Peter Long (A. St-Amour)
4—Thunder Lac (R. Pagé)
5—Legal Direct (L. St-Jacques)
6—Sunday Punch (B. Ferron)
7—Magic Wand (D. Beauchemin)
8—Deana King (R. Boily)
Elig.: Silver Bel (J.-Ls Demers)

AMBLE "D2" — $400.00

1—Goldie Breeze (R. Boily)
2—Mona Spencer (Pas nommé)
3—Iva B. Ross (A. St-Amour)
4—Sir Royal Best (J.-Ls Demers)
5—Traffic Brook (L. St-Jacques)
6—Famous Pick (P. Grenier)
7—Evergreen Star (L. Bergeron)
8—Morris Abbey (A. Varin)
Elig.: Mighty Abbey (J. Lemieux)

TROT "D1" — $450.00

1—Pitch (A) Bédard)
2—Scot's Janet (A. Blouin)
3—Indian Raider (R. Bélanger)
4—Balkanwin (Pas nommé)
5—Atwell Hanover (Pas nommé)
6—Eve'n Betts (Y. Catellier)
7—Cal Regent (A. St-Amour)

AMBLE "C2" — $600.00

1—Joan Mite (P. Laframboise)
2—Oro G. Kett (C. Wannamaker)
3—Migthy Pal (P. Grenier)
4—Victor Pick (J. Lemieux)
5—Dick Nelson (J.-Ls Demers)
6—My Son's Abbie (J.-Ls Gingras)

AMBLE "D1" — $450.00

1—Adam's King (P. Giroux)
2—Panic (R. Bruyère)
3—Crusader Pick (Y. Catellier)
4—Second Discovery (A. St-Amour)
5—Worthy Tyson (B. Gervais)
6—Bluett Scott (Pas nommé)
7—Troublemite (Y. Pelchat)
8—Irish Kid (A. Boucher)

RESULTATS A RICHELIEU

TROT "C3" — $800.00

Music Lady, Sorel, Qué., Wilbert Hopkins, $21.80, 12.10, 6.20; Luellan Genesee, Williamsburg, Ont., Pem Caldwell, 7.00, 4.20; Chargaillon, Morrisburg, Ont., Gérald Hess, 15.20
Temps: 2:09.3
Ont aussi couru: Miss Baron Key, Leo's Song, Jean S. Bingen, Missouri Hanover, Direct Riddell.

CLASSE "C3" — $800.00

Norra Broncho, Petite-Rivières Ouest, Qué., Percy Robillard, $4.30, 3.50, 2.40; Scott Express, Port Credit, Ont., Tom Horton, 9.40, 4.70; Chessie, St-Paul L'Ermite, Qué., Melvin Turcotte, 4.10
Temps: 2:06.3
Ont aurai couru: Kelly McWin, Gunner Frisco, Mr. Music L., Gypsy Brewer, Arden Direct.
Pari-double: $68.90

AMBLE Conditionné — $1,000.00

Rebel Land Marge, Argyle, N.Y., Russ Caldwell, $9.60, 3.80, 2.70; Sue Star, Gloversville, N.Y., Jacques Larente, 3.10, 2.50; Lady Way C., Jollette, Qué., René Gagné, 3.00
Temps: 2:08.4
Ont aussi couru: Way Pride, Dawn's Earlly Night, Prince D'Or, Black Princess, Success Nob.

TROT "C2" — $1,100.00

Scoty Oaks, Lachenaie, Qué., Jacques Larente, $4.90, 3.20, 2.60; Sister Song, Barre, Vt., Ralph Babbin, 6.10, 4.10; Half Song, Charlottetown, Percy Robillard, 5.50
Temps: 2:06.4
Ont aussi couru: Shadydale Mystery, Uncle William, Lady S.D., The Web, Jimmy Lee Guy.
Quinella: $17.50

Handicap "B2 et B3" — $2,200.00

Muddy Hanover, Port Credit, Ont., Murray Waples, $13.00, 4.80, 3.40; Speedway Flashy, Montréal, Léo Pelletier, 4.10, 3.70; Hickory Major, Montréal, Frank Baise, 5.60
Temps: 2:04.4
Ont aussi couru: Jerry Peters, Solitude, Frisco Chief C., Tom Tally, Success Jean.

AMBLE "C2" — $1,100.00

Doc Johnston, Montréal, Albert Hanna, $8.50, 4.50, 3.60; Chalidale Eta, Ottawa, Russ Caldwell, 7.10, 5.70; Duke of Frisco, St-Henri de Mascouche, Qué., Victor Bourgon, 11.90
Temps: 2:07.3
Ont aussi couru: G. M. See, Mr. Soudericker, Atom Direct B., Adios Allen, Santaley.

TROT "C2" (2e Division) — $1,100.00

Archie Mon, Montréal, Albert Hanna, $6.30, 3.50, 2.70; Brandon Hanover, Ste-Marie, Qué., Claude Watters, 7.60, 4.30; Spring Frost, Montréal, Marc Gingras, 3.40
Temps: 2:08.
Ont aussi couru: Allan Chips, Cadet Brooke, Daring Guy, I. J. Collins, Queen Ronald.
Quinella: $34.90

AMBLE "C1" — $1,400.00

Countess Fleet, London, Ont., Harvey Fleet, $36.30, 9.70, 4.90; Napoleon Grattan, Montréal, Barney Hughes, 3.20, 2.70; Key Pebble, Montréal, Marcel Dostie, 3.50
Temps: 2:05.4
Ont aussi couru: Duchess Dewey, Knight Thunder, Honest Pick, Chris Eden, Hi Joe.

AMBLE "2 ans" — $10,000.00

Venus Richelieu, Drummondville, Qué., Benoit Côté, $6.40, 4.00, 3.00; Henra Volo, Columbus, Ont., John Hayes, 8.50, 4.40; Sally Abe, Berthierville, Qué., Philippe Dussault, 3.20
Temps: 2:09.1
Ont aussi couru: Gene D., Miss Jo Ann, Pammy Ann, Birthday Mar Mie, Irené Han, Irene Mir, Northwood Barbara, South Shore, Janie Dale.

AMBLE "C3" — $800.00

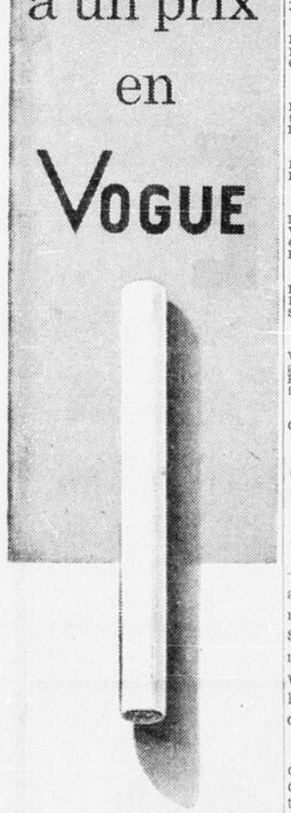
Shadydale Babe, Leamington, Ont., Wilbert Hopkins, $8.00, 4.70, 3.20; Bengali, Montréal, Léo Pelletier, 5.60, 4.50; Eric's Boy, Montréal, Edouard Bradette, 9.70
Temps: 3:08.4
Ont aussi couru: Royal's Pride, Mr. Grace, Cris Emlen, Norman's Gun.
Exacta: $51.30

Charley Scott bat Salci par KOT

Scranton, Pennsylvanie, (UPI) — Charley Scott de Philadelphie a triomphé par un knockout technique de deuxième ronde sur Joe Salci de Wilkesbarre, Pennsylvanie, hier dans leur bataille qui devait durer 12 rondes et mettait à l'enjeu le championnat mi-moyen de l'Etat de Pennsylvanie.

Scott, champion en défense qui doit affronter George Fernandez d'Argentine à Las Vegas le 29 septembre, a étendu Salci avec une droite t un crochet de gauche à la tête à la deuxième reprise. Salci s'est relevé en chancelant au compte de six, mais l'arbitre Manny Gelb lui jeta un coup d'oeil et arrêta le match après 3:32.

Tabac de qualité à un prix en VOGUE



Douceur et fraîcheur sont les principales qualités du tabac à cigarette Vogue, qui se vend à prix avantageux. De plus, ce tabac se roule bien et brûle uniformément. Vous pouvez l'obtenir en paquet ou en boîte métallique de ½ livre.



38¢ PRIX SUGGÉRÉ

BALLE-MOLLE

LIGUE ST-MALO

Lors de la deuxième joute de la série semi-finale "A", la Salle St-Malo prit les devants 2-0 l'emportant sur le St-Joseph au compte de 27-21 dans un marathon de onze manches qui dura trois heures et dix minutes. St-Joseph prit les devants 3-0 dès la première manche et porta son avance à 12-0 à la quatrième manche. Cependant St-Malo réduisit cette dernière à 15-6 à la cinquième manche. Après la septième manche, St-Joseph menait encore par 18-10. Cependant St-Malo compta huit fois à la huitième manche égalisant le compte 18-18. A la onzième manche ce fut la déroute complète pour St-Joseph, puisque quatorze frappeurs paradèrent au marbre et que St-Malo y alla de neuf autres points pour le compte 27-18. St-Joseph compta trois points mais ce fut insuffisant et la partie se termina au compte de 27-21. St-Malo obtint vingt-six coups sûrs et St-Joseph quinze. Les vedettes de cette rencontre furent René Boulianne avec cinq en sept, Gaston Letellier avec cinq en huit et André Tardif avec quatre en six. Pour St-Joseph, Claude Vigneault avec trois en six et Raymond Lortie avec un circuit avec deux hommes sur les buts. Gérard Denis a triomphé de Jean Langlois.

Dans la deuxième rencontre, la taverne Gariépy égalisa les chances 1-1 dans la série semi-finale "B" l'emportant 10-3 sur le Restaurant Deroy. Cette rencontre donna lieu à une performance exceptionnelle du lanceur Roger Bédard puisque ce dernier n'accorda que six coups sûrs et retira dix frappeurs sur trois prises. Le Restaurant Deroy prit les devants 2-0 dès la première manche lorsque Bédard connut certaines difficultés accordant trois buts sur balles et un coup sûr. La Taverne Gariépy réduisit cette avance à 2-1 grâce à deux doubles à la troisième manche. La Taverne Gariépy s'assura la victoire à la cinquième manche avec une poussée de six points sur trois simples, un double, un circuit et une erreur. La Taverne Gariépy porta son avance à 10-2 à la septième manche grâce à un simple, un double et deux triples. Le Restaurant Deroy compta à la neuvième manche avec deux coups sûrs et la partie se termina avec un compte de 10-3 en faveur de la Taverne Gariépy. Les vedettes de cette rencontre furent pour la Taverne Gariépy, Gilles Boucher avec un double et deux simples et Raymond Blanchet avec un circuit, un triple et un simple. Pour le Restaurant Deroy, Denis Gagnon a obtenu 2 en 3 et Gilbert Laforest 2 en 5. Roger Bédard a triomphé d'André Mathieu.

A ST-LAURENT, I.O.

A sa première année d'activités la ligue de balle-molle organisée par le Club des Loisirs St-Laurent Inc. a connu un franc succès. Il y eut 12 parties régulières suivies de deux semi-finales 2 de 3.

Dans la semi-finale A, les Tigres de Gilles Bouffard qui s'étaient classés troisièmes ont eu raison des Aigles de Robert Chabot qui s'étaient classés premiers, par deux parties à une. Dans la semi-finale B, les Lions de Candide Simard qui s'étaient classés quatrième ont eu rmaison des Loups d'Yvon Chabot classés au deuxième rang, par deux victoires contre aucune.

Dans la finale 2 de 3 également, les Lions ont disposé des Tigres par deux parties contre aucune pour se mériter le trophée Hôtel St-Laurent, gracieusement accordé par M. Jacques Lapointe. Le trophée Pharmacie Demers, gracieusement offert par M. L. P. Demers, a été méritée par les Aigles, champions de la cédule régulière.

Durant les séries éliminatoires, voici les joueurs de chaque équipe qui se sont le plus signalés: Lions—Denis Coulombe, Candide Simard, Jacques Bouffard et Jacques Leblond; Tigres— Gilles Bouffard, Claude Picard, Benoit Lafrance et Marcel Racine; Aigles— Yvon Lavoie, Robert Chabot, Raynald Bouffard et Raymond Lachance; Loups —Gilles Pouliot, Yvon Chabot, Roland Guay et Marc-André Bouffard.

La remise des trophées et prix aura lieu demain le 29 août, à 8 heures du soir, à la salle paroissiale.

LIGUE GEORGES LABRECQUE

C'est ce soir, au Parc Ferland, à 8.00 heures, que débute la série finale 3 de 5 entre le Queen et le Good Year.

Le Queen s'est rérité le droit de passer en finale en remportant la semi-finale "A" contre l'Auberge des Monts, champion de la saison régulière. Le Queen a disposé de ses rivaux par des pointages de 5 à 1 et 14 à 2, avec Bob Moran comme lanceur dans chacune de ces rencontres.

Le Good Year, de son côté, a remporté deux victoires de 6 à 5 contre le Dorchester, dans la série "B" et Raymond Bourbeau fut, à chaque occasion, le lanceur gagnant.

LIGUE ST-RODRIGUE

Le Juneau & Dion a écrasé l'Epicerie Mercier par 23-10 hier dans une partie de la ligue de balle-molle St-Rodrigue. Maurice Dinel a été le lanceur gagnant et Elie Grimard, le perdant.

Michel Garneau, Richard Béland et Charles Dion ont cogné des circuits pour les vainqueurs. Maurice Dessureault en a cogné un pour les perdants.

LIGUE ST-JOSEPH

Le Ste-Claire d'Assise a battu le Harton par 15-1 hier dans la première partie d'un double de la ligue Intermédiaire St-Joseph.

Le Ste-Claire gagne la semi-finale A 3 de 5 en 3 joutes d'affilée. Jacques Laroche a été le lanceur gagnant et Routhier, le perdant. Paul Tremblay s'est signalé avec 4 en 5 pour les vainqueurs.

Dans la deuxième joute, le St-Joseph a disposé du club Des Saules par 14-13 pour prendre l'avance 2-1 dans la semi-finale B 3 de 5. La victoire a été crédité à Ménard aux dépens de Couture. Robert Langlois a fait produire le point vainqueur.

LIGUE CHARLESBOURG

Le Club de Courses a défait le Restaurant Gauthier par 13-11 hier dans une partie de la ligue Intermédiaire de Charlesbourg. Le lanceur gagnant a été Guy Cloutier et le perdant, O'Neil.

Dans une deuxième joute, la Pharmacie Proulx a défait le R. Trudeau par 15-14. La victoire est allée à Hawey aux dépens de Maranda.

LIGUE ST-MALO

Le Restaurant Deroy a défait la Taverne Gariépy par 3-2 hier dans une partie éliminatoire de la ligue de balle-molle Intermédiaire A de St-Malo, q iua été jouée à Montmorency.

Le Restaurant Deroy prend une avance de 2-1 dans la semi-finale 3 de 5.

Michel Gagnon a été le lanceur gagnant en n'accordant que 2 coups sûrs à ses rivaux tandis que Maurice Dubé a été le perdant. K. Archibald, J. R. Grenier et R. Allard ont été les vedettes des vainqueurs.

LIGUE SILLERY

Le Garant & Thibault a défait le Tribec par 11-9 hier soir dans une partie de la ligue Intermédiaire de Sillery. Le Garant remporte ainsi la semi-finale 3 de 5 par trois gains, deux défaites.

Ronnie Burke a été le lanceur gagnant en plus d'obtenir 10 retraits au bâton et Ken Edwards, le perdant.

Ronnie Burke avec 3 en 5 et Laurent Aubin avec 2 en 5 ont été les vedettes du Garant tandis que Gerry Beaudry a réussi 2 en 4 pour les perdants.

Tournoi du club Victoria

7.00 HEURES P.M.

1—G. Giroux et P. Paré vs P.-E. Légaré et Partenaire
7—A. Simoneau vs A. Drolet

8.00 HEURES P.M.

1—M. Ouellet et D. Godbout vs L. Clavet et A. Huot
2—J. Bellemare et G. Dorion vs C. Couture et L. Brissette
7—M. Leclerc vs G. Larue
8—D. Bilodeau vs H. Huot
9—L. Robitaille et D. Deschamps vs M. Fortin et Partenaire

9.00 HEURES P.M.

1—A. Simoneau et C.-H. Vachon vs S. Dion et G. Beaulieu
2—H. Huot et D. Bilodeau vs E. Vézina et Partenaire
7—A. Villeneuve et Partenaire vs C. Lelièvre et C. Pageau
8—G. Larue et H. Lussier vs M. Hébert et M. Hébert
9—J. D'Arc Leclerc et F. Royer vs D. Brochu et A. Moisan

10.00 HEURES P.M.

7—N. Clavet et H. Robitaille vs M. Morin et L. Patry
8—M. Clavet et Partenaire vs M. Leclerc et H. Gallibois

En cas de mauvaise température, la même cédule sera remise à demain soir.

Joe Carruthers est renvoyé

MONTREAL (PC) — Le botteur Martin Fabi et les gardes Joe Carruthers et Marvin Lee, deux joueurs canadiens entraînés aux Etats-Unis, ont été retranchés de l'alignement des Alouettes de Montréal, de la CFE, hier.

Par contre, Bob Geary, un Montréalais qui a déjà évolué avec les Alouettes, a été ajouté au personnel.

On croit que Jack Espenship héritera du poste de Fabi.

Fabi, de St. Thomas, Ont., n'a pu se montrer à la hauteur de sa tâche dans les joutes régulières après avoir fait preuve de talent prometteur pendant les parties hors concours.

Toutefois, le départ de Carruthers, régulier à l'offensive, est une surprise. Obtenu dans échange des Stampeders de Calgary, il avait évolué auparavant avec Michigan et les Lions de la C.-B.

Enfin, Lee s'était rapporté aux Alouettes l'an dernier en provenance d'un collège d'Iowa.

Jewett placé au repêchage

TORONTO (PC) — Les Argos de Toronto ont annoncé hier qu'ils avaient placé Bob Jewett sur la liste de repêchage.

On sait que les équipes canadiennes de football doivent réduire leur personnel de joueurs importés à 15 d'ici vendredi.

Barnabé domine au tournoi de golf senior canadien

Hull, Qué. (PC) — N. D. Barnabé, du club Laval de Montréal, a réussi un 73 hier et a pris un coup d'avance à mi-chemin du tournoi pour le championnat senior canadien, réservé aux joueurs de 55 ans et plus.

Barnabé, à 59 ans, n'a dépassé la normale de 70 du parcours du club Royal Ottawa que par trois coups, étant suivi par A. N. Milne, du Club Ottawa Hunt, à 74.

Egaux en troisième place, dans un groupe de plus de 280 participants, on retrouve le champion actuel C. R. Sandy Sommerville, du club London Hunt, et le vice-amiral H. G. DeWolf, d'Ottawa.

Se partageant le quatrième rang dans la classe "A", réservée aux joueurs de 55 à 59 ans, on remarque les Montréalais W. D. Bennett, du Country club, et T. D. Pollock, du Simmerlea.

A 79, on note L. H. T. Clegg, du club Kanawaki de Montréal, dans la classe "A".

Dans la classe "C" réservée aux golfeurs de 65 à 69 ans, T. H. Atkinson, du Mont-Bruno, vient en deuxième place avec une ronde de 81.

Dans la classe "D", 70 à 74 ans, H. Pettitt, du Ottawa Hunt, domine avec un 80, tandis que E. W. Elton, du Montreal Malboro, roulait un 84.

Par ailleurs un 84 était suffisant pour donner le premier rang dans la classe "E", 75 à 79 ans. De même, un 78 était le le meilleur résultat dans la classe "B", reservée aux joueurs de 60 à 64 ans.

Le meneur dans la première partie d'un ecompétition de 18 trous dans la classe "F", 80 ans et plus, était A. J. Hills, du Royal Ottawa, avec un 46. F. H. Pingree, du Montreal Islemere, a roulé un 49 et le seul autre inscrit, Frank Wilson, du Hull Glenlea, un 50.

Le jeune Wilcox enregistre une ronde de 70 à Moncton

MONCTON, N.-B. (PC) — Brian Wilcox, de Toronto, a réussi une ronde de pratique de 70 hier au club de golf de Moncton alors que plus d'une soixantaine de jeunes gens essayaient le parcours de 6,145 verges en préparation du championnat junior canadien et du titre interprovincial par équipes.

On considède Wilcox le successeur éventuel de Terry Campbell, de Vancouver, champion junior l'an dernier et inéligible cette année. On s'attend également à ce qu'il conduise l'équipe de quatre golfeurs de l'Ontario, avec deux autres anciens, à la défense du titre interprovincial.

Un groupe de 71 joueurs s'est inscrit en vue de la ronde de qualification de 36 trous aujourd'hui. Les 32 meilleurs résultats continueront la compétition en vue du championnat junior.

Deux rondes de 18 trous "match play" seront jouées chaque semaine à partir de mercredi et une ronde finale de 36 trous aura lieu vendredi.

Quant au championnat d'équipes, il sera décidé parmi huit concurrents en même temps que la ronde de qualification aujourd'hui.

L'équipe de la Colombie-Britannique est considérée une dangereuse rivale pour celle de l'Ontario même si elle ne compte pas de joueur de l'an dernier. Un de ses membres, Wayne Vollmer, du Marine Club, a été victime d'une légère attaque de grippe intestinale après son départ, mais il s'est assez rétabli pour réussir une ronde de 73 hier.

C'est l'Association royale canadienne de golf qui commandite le championnat junior et le tournoi par équipes depuis quelques années avec le résultat que les jeunes golfeurs, qui doivent avoir moins de 19 ans au 31 août, sont reconnus nationalement.

Les plus jeunes participants dans la présente compétition sont Ralph Judson, de Moncton, et Christon Seaver, de New Glasgow, N.-E., tous deux âgés de 13 ans. Ils ne font partie d'aucune équipe.

Les anciens membres de l'équipe ontarienne sont Bob Jamieson, de Peterborough, et Garry Black, de St. Catharines, qui ont roulé des rondes de pratique de 71 et 74 respectivement hier.

Brian Darling, de Montréal, a réussi une ronde de 73, tandis que Ted Fletcher, fils de Pat, de Montréal, roulait un 74.

Sabourinades . . .

(Suite de la page 9)

ter pour le succès du "Charlevoix Open", nous prlait hier de rappeler qu'ils ont jusqu'à ce soir pour s'enregistrer au tournoi qui aura lieu les 1er et 2 septembre... Ils n'ont qu'à s'adresser à Rochette lui-même, à La Malbaie... Les joueurs avec un handicap de 17 à 32 ainsi que ceux qui n'ont pas de handicap officiel de l'Association Provinciale joueront le samedi, tandis que ceux de 0 à 16 joueront le dimanche... C'est la première fois que cette classique est divisé en deux jours...

J.-R. Mercier, un boxeur du Royal 22ème Régiment à Valcartier, est parmi les neuf militaires canadiens qui s'entraînent à Edmonton pour l'équipe qui représentera l'armée canadienne aux épreuves préliminaires de boxe en vue des Jeux de l'Empire, à Toronto, du 1er au 3 septembre...

Du golf excellent que cette ronde de 69 jouée par Alfred Chouinard au club Royal Quebec, hier... Elle a aidé à lui faire oublier la fin peu encourageante qui marqua sa présence à St-Georges de Beauce, dimanche... Freddie avait eu quatre coups roulés au tout dernier trou pour terminer avec 72, un coup de plus que le vainqueur Paul Pouliot...

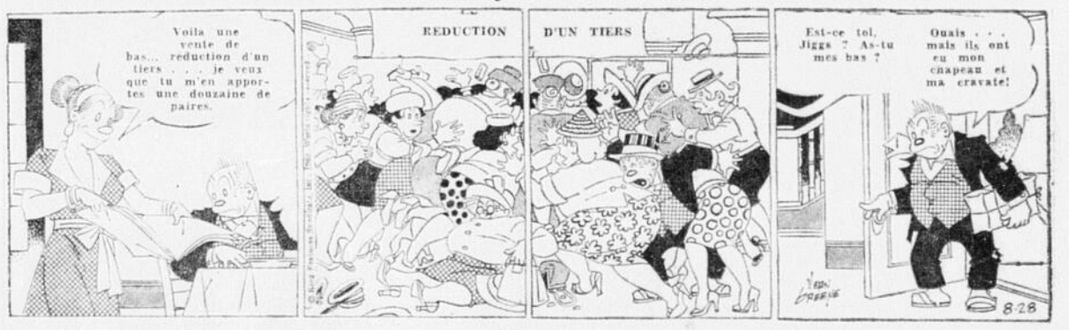
DONDI



L'AGENT SECRET X-9



JIGGS



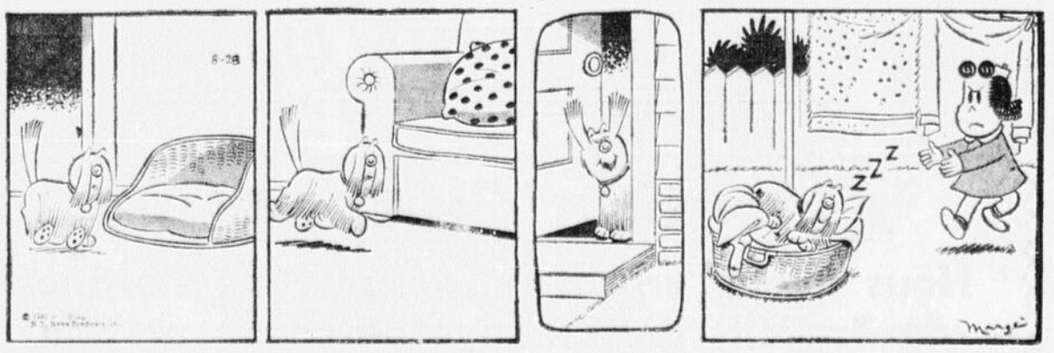
TARZAN



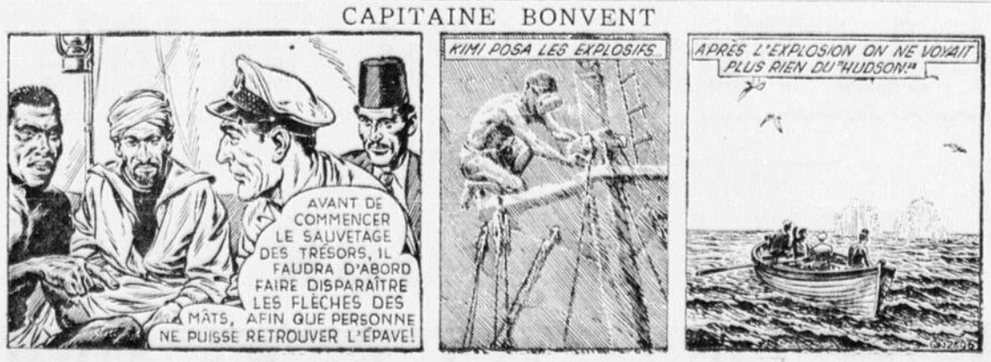
MARC DES BOIS



LULU



CAPITAINE BONVENT



YELLOW

CE MATIN

A 9 HEURES A. M.

YELLOW

GRANDE VENTE

Pour célébrer l'ouverture de notre

2e

MAGASIN

et notre

ANNIVERSAIRE

Venez tous profiter de nos spéciaux à nos deux magasins de Québec

soit à 810 rue ST-JOSEPH Est

ou au NOUVEAU MAGASIN

à 319 rue ST-JOSEPH Est

à côté du CINÉMA PIGALLE

Attention Cultivateurs

Nous avons un choix complet de Bottines de Travail, Bottes de caoutchouc et cela

Au Plus Bas Prix en Ville

CADEAUX POUR TOUS

SUPER SPÉCIAL

$1.99

Pour hommes

Point. 6 - 12

AUCUNE COMMANDE POSTALE



Pour garçons

$1.79

Point. 1 - 5

Semelles Air Foam

Résistants souliers simili-cuir

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS • LE PLUS GRAND CHOIX EN VILLE!

Aucune commande postale

SPÉCIAUX D'OUVERTURE

YELLOW

319 et 810
RUE ST-JOSEPH EST - QUÉBEC

YELLOW

Pour hommes

99c

Point. 6 - 12



Résistants
souliers en toile
avec semelles en caoutchouc

Pour fillettes

99c

Point. 8 - 3

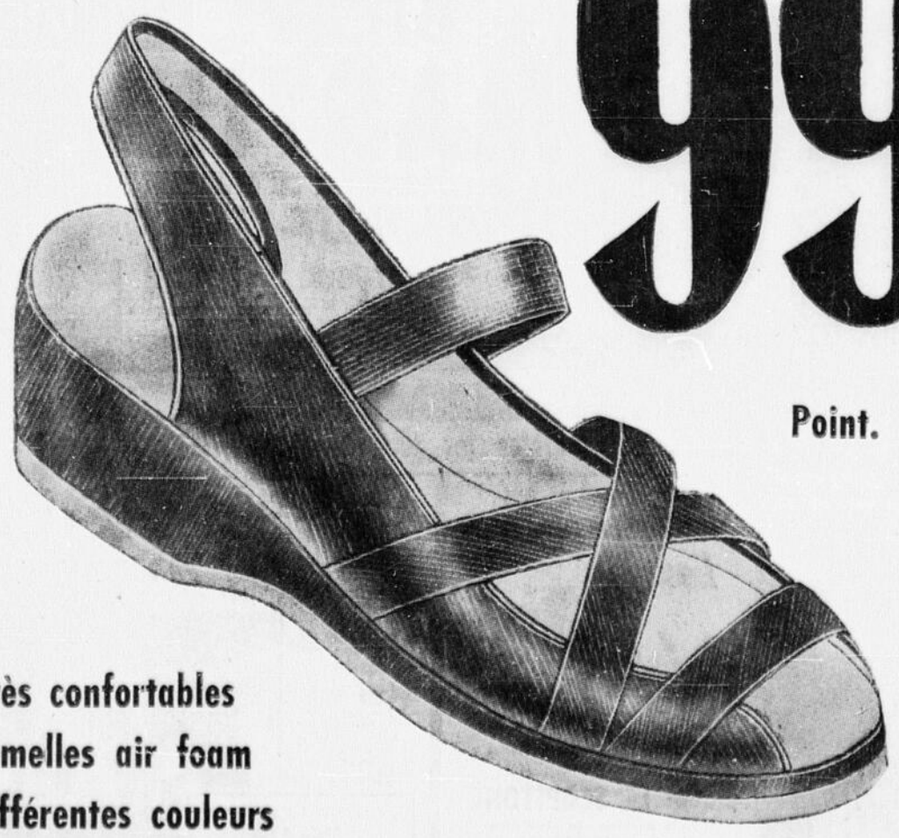


Jolis souliers
en simili-cuir
très pratiques pour l'école

Pour dames

99c

Point. 4 - 9



Très confortables
semelles air foam
différentes couleurs

Pour adolescentes

99c

Point. 4 - 9



Très pratiques
en simili-cuir
différents modèles et couleurs

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS • LE PLUS GRAND CHOIX EN VILLE!

TROIS OPERAS CANADIENS TERMINERONT LE 27ème FESTIVAL DE MONTREAL

Pour terminer sa 27e saison, la Société des Festivals de Montréal a décidé de présenter un spectacle inusité, composé de trois opéras en un acte, livret et musique de musiciens et écrivains de chez-nous. Ce triple programme sera chanté à trois reprises à la Comédie Canadienne, mercredi, jeudi et vendredi prochains, 29, 30 et 31 août.

Les trois oeuvres à l'affiche sont "Une mesure de silence" livret de Marthe Blackburn, musique de Maurice Blackburn; "The Fool", livret de Michael Fram, musique d'Harry Somers et "Le Magicien" livret et musique de Jean Vallerand.

Les trois oeuvres seront chantées par des artistes canadiens dont le nom est bien connu, notamment Claire Gagnier, soprano; Jean-Louis Pellerin, ténor, Napoléon Bisson, baryton; Fernande Chiocchio, contralto et David Eliot Serkin, basse. M. Vallerand assure la mise en scène des trois oeuvres alors que Jean Beaudet et Charles Reiner se partagent la direction musicale. Les décors sont de Jean-Claude Rinfret et les costumes de Solange Legendre.

"Une mesure de silence" est un opéra-bouffe dans la meilleure tradition, rappelant à l'occasion les opérettes d'un Offenbach. Le livret abonde en fines reparties et en situations amusantes. Maurice Blackburn, compositeur attaché à l'Office National du Film, a écrit une musique charmante qui a déjà su plaire puisque l'ouvrage a connu un vif succès à la télévision et sur la scène.

"The Fool" du compositeur torontois Harry Somers est un ouvrage dans une veine beaucoup plus sérieuse. Il relate la destinée tragique d'un bouffon qui était en désaccord avec son roi sur la signification de la liberté. Pour montrer jusqu'à quel point il considère son point de vue valable, il n'hésite pas à se jeter du haut d'une tour du château.

Le troisième opéra à l'affiche, "Le Magicien" de Jean Vallerand fait revivre Arlequin et Colombine, deux personnages de la Commedia dell'arte. Un magicien les anime et les domine jusqu'au moment où ils tombent amoureux l'un de l'autre. Le magicien perd alors son emprise sur les deux pantins qu'il avait animés et ce sont eux qui repoussent le magicien dans l'irréalité du rêve.

"Le magicien" est une oeuvre écrite à la demande des Jeunesses Musicales du Canada qui l'ont fait entendre à travers le Canada. Ce seront toutefois les premières représentations officielles à Montréal. Ce triple programme d'opéras canadiens clôturera le 27e Festival de Montréal.

Au Festival du Film de Venise

Venise, Italie — Le 2e Festival du Film de Venise a débuté samedi avec une pléiade de vedettes étrangères et italiennes.

Parmi les grands noms qui s'y trouvent, on remarque ceux de Jennifer Jones, Gina Lollobrigida, Sophia Loren, Anthony Perkins, Susan Strasberg, Alfred Hitchcock, Orson Welles, Sammy Frey, Claudia Cardinale, Anna Magnani, Vittorio Gassman, Rossano Brazzi, Simone Signoret, Burt Lancaster, Don Murray, James Mason, Irene Papas et plusieurs autres.

CINEMA LEVIS
A L'AFFICHE EN FRANÇAIS
UN FILM COMME ON N'EN VOIT QU'UNE FOIS DANS SA VIE
BEN HUR
Version française, couleurs CinémaScope.
CHARLTON HESTON, JACK HAWKINS
Mardi, mercredi et jeudi
Jeudi en matinée, à 1.30 h. pour les enfants $0.50

CINEMA PARIS
A L'AFFICHE
Jusq. vendredi incl.
TROIS VISAGES DE L'AMOUR chez LES GRANDES PERSONNES
avec Micheline PRESLE, Jean SEBERG, Maurice RONET
Ce qu'il peut y avoir de redoutable dans la justice des hommes.
Hardy KRUGER, Elisabeth MULLER
Avouez, Dr. Corda!

BARKER-BLAIN
A L'AFFICHE
AIR CLIMATISE
LES PIRATES de la COTE
EASTMAN COLOR
TOTALSCOPE
2 GRANDS FILMS
Les Nuits orientales
VICTORIA ★ CLASSIC

A L'AFFICHE JUSQU'A LUNDI SOIR
Représentation continue de 12h.45 à 11h.: "Tell-Tale Heart" à 12h.45, 3h.40, 6h.35, 9h.35; dernier spectacle complet: 8h.
LAURENCE PAYNE — ADRIENNE CORRI — DERMOT WALSH
"Le battement de son coeur toujours vivant me torturait l'esprit"
EDGAR ALLAN POE'S THE TELL-TALE HEART
A Brigadier Release
CAPITOL
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
Aussi à 2h.15, 5h.10, 8h.05
Dawn ADDAMS, Bruce CABOT, Isa MIRANDA
"ROMMEL'S TREASURE"

PIGALLE
A L'AFFICHE aujourd'hui
L'ETERNEL COMBAT DU COEUR ET DES SENS
LES 3 BELLES DU COLONEL
Anita EKBERG, Daniel GELIN
Ce Corps tant désiré...
Bélinda LEE, Danny CARREL, Maurice RONET
TECHNICOLOR
JUSQU'A JEUDI SOIR !
Roland LE PRINCE VAILLANT
CinemaScope Couleurs
LARTIER et LAIRET

Bruyante comédie sophistiquée pour adultes !
CARY GRANT, DORIS DAY
"That Touch of Mink"
en COULEURS Eastman
COSTARRING GIG YOUNG, AUDREY MEADOWS
à 1.00, 3.05, 5.10, 7.20 et 9.25. Dernier spectacle complet à 9 hrs p.m.
AIR CLIMATISE
EMPIRE
Mats ... 85¢
Dim. et Soirs ... $1.10
A L'AFFICHE !

La Faillite Morale de la Jeunesse...
PRESENTE DE FAÇON BOULEVERSANTE A L'ECRAN
ADULTES SEULEMENT
LES GARCONS (LA NOTTE BRAVA)
MYLENE DEMONGEOT
LAURENT TERZIEFF
Roland LE PRINCE VAILLANT
CinemaScope Couleurs
JUSQU'A JEUDI SOIR !
LARTIER et LAIRET

3ième semaine de succès retentissant!
de la super-revue "VIVE LA FEMME"
au CHATEAU NANCY
spectacles: 10.15 et 12.30
Danse entre les spectacles avec les formations de Germain Gosselin et les Marjacks.
★ LA VIE MONDAINE
★ COCKTAIL D'AMOUR
★ SURPRISE MESSIEURS
avec JUDITH JASSARD chanteuse
BORREY BOR et ses marionnettes
ROGER DULUDE — LES NANCY GIRLS
Réservation: 872-2821

Le Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et souvent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A — ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

CAPITOL : — Représentation continue de 12.45 à 11.00 hrs. "Tell Tale Heart (AR) (82 min.) à: 12.45, 3.40, 6.35, 9.35 hrs. "Rommel's Treasure (A) (85 min.) à 2.15, 5.10, 8.05 hrs. Dernier spectacle complet à 8.00 hres.

CARTIER : — Nouvelles : 1.00, 4.20, 7.40 hrs. Roland Prince Vaillant (AA), couleurs : 1.05, 4.30, 7.50 hrs. Annonces : 2.45, 6.05, 9.25 hrs. Les Garcons (D) : 2.50, 6.10, 9.35 hrs. Fin : 11.05 hrs.

CINEAC : — Courage of Black Beauty (AA) : 1.30, 8.00 hres.

CINEMA DE PARIS : — Avouez Dr Corda (A) 12.00, 3.25, 6.35, 10.05 hrs. Les Grandes Personnes (D) : 1.35, 5.05, 8.30 hrs. Actualités: 3.20, 8.20 hres.

CLASSIC : — Nuits Orientales (P) : 1.15, 4.30 7.50 hrs. Les Pirates de la Côte (A), couleurs, totascope : 2.45, 6.00, 9.25 hrs Continuel de 1.15 à 11.10 hrs.

EMPIRE : — That Touch of Mink (AR) : 1.00, 3.05, 5.10, 7.20, 9.25 hrs. Nouvelles et sujets courts: 2.35, 4.45, 6.50, 9.00 hrs. Continu de 1.00 à 11.05 hres.

IMPERIAL : — Sujet : 1.00, 4.27, 7.51 hrs. L'Indien Blanc (AA) : 1.20, 4.47, 7.57 hrs. Vacances d'Eté (AR) : 2.41, 6.05, 9.15 hrs

LAIRET : — Nouvelles : 1.00, 4.20, 7.40 hrs. Les Garçons (D) : 1.05, 4.30, 7.50 hrs. Annonces : 2.35, 6.00, 9.20 hrs. Roland Prince Vaillant (AA), Couleurs : 2.45, 6.05, 9.25 hrs. Fin : 11.05 hrs.

LAURIER : — La plus grande aventure de Tarzan, (AA), Technicolor : 1.15, 6.30 hrs. Nouvelles : 2.40, 9.20 hrs. Marguella (AR), Couleurs : 3.00, 7.55 hrs. Wild In The Country (AR), CinemaScope, Couleurs : 4.40, 9.40 hrs. Fin : 11.30 hrs.

PIGALLE : — Actualités : 12.40, 4.17 7.54 hrs. Ce Corps tant Désiré (AR): 12.50, 4.27, 8.04 hrs. Les Trois Belles du Colonel (D) : 2.35, 6.02, 9.39 hrs.

RIALTO : — Nouvelles et sujet court : 1.00, 4.51, 8.42 hrs. La Tempête (A) : 1.18, 5.09, 9.00 hrs. La Vallée de la Poudre (AA) : 3.26, 7.17 hrs. Fin : 11.03 hrs.

PRINCESSE : — Sujet : 1.00, 4.23, 7.43 hrs. Les Ennemis (D) : 1.13, 4.36, 7.59 hrs. La Chute d'un Caid (AR) : 2.44, 6.04, 9.27 hrs.

VICTORIA : — Nuits Orientales (P): 1.15, 4.30 7.50 hrs. Les Pirates de la Côte (A), couleurs, totascope : 2.45, 6.00, 9.25 hrs Continuel de 1.15 à 11.10 hrs.

SILLERY : — Le Diabolique Mr. Benton (A) : 7.15 hrs. Intermède : 8.45 hrs. La Vie Passionnée de Vincent Van Gogh (A), CinemaScope, couleurs : 8.55 hrs. Fin : 11.00 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Ben Hur (AA) (version française) cinémascope, couleurs: 7.30 hrs.

BIENVILLE : — Une Arme pour un Lâche, (A) technicolor, 7.30 hrs. Nouvelles: 8.50 hres. Ecrit dans le Vent (AR), Couleurs: 9.05 hres. Fin : 10.45 hres.

LAURIER
3 grands films en couleurs
"LA PLUS GRANDE AVENTURE DE TARZAN" — Gordon Scott
"MARUZELLA"
Marisa Alassio, Massimo Serato
"WILD IN THE COUNTRY"
CinemaScope — ELVIS PRESLEY

SILLERY
Jusqu'à Jeudi incl.
"LA VIE PASSIONNEE DE VINCENT VANGOGH"
(Lust for Life)
CinemaScope et Couleurs
Kirk DOUGLAS, Anthony QUINN
"LE DIABOLIQUE MONSIEUR BENTON"
(Julie)
Doris DAY, Louis JOURDAN

RIALTO
JUSQU'A JEUDI SOIR
"LA TEMPETE"
(Tempest)
Technirama-Technicolor
Silvana Mangano - Van Heflin
Aussi
"LA VALLEE DE LA POUDRE"
(The Sheepman)
CinémaScope et Couleurs
Glenn Ford - Shirley MacLaine

PRINCESSE
Aventures dramatiques se déroulant dans le "milieu de la pègre"...
"LA CHUTE D'UN CAID"
Ray Danton & Elaine Stewart
Film d'espionnage qui dévoile une intrigue de grande vigueur!
"LES ENNEMIS"
Roger Hanin, Pascale Audret, Claude Brasseur

IMPERIAL
DEUX FILMS EN COULEURS:
Drame familial moderne, agrémenté de belle musique.
"VACANCES D'ETE"
("A Summer Place")
Richard Egan, Sandra Dee
Dorothy McGuire
"L'INDIEN BLANC"
George Montgomery & Lola Albright

AU LOUIS XIV
"atmosphère du vieux Québec"
36 rue Notre-Dame
EN VEDETTE CETTE SEMAINE
la ravissante
★ Marlene FORTUNE
dynamique accordéoniste-chanteuse
★ MELODY
aguichante beauté de la danse
★ Gaston BOILEAU
brillant comédien-chanteur et m.c.
Jean-Yves Hamel et ses musiciens — Rés.: 529-3721

FLAMINGO
CETTE SEMAINE EN VEDETTE
★ Benny BARBARA
Sensationnel trompettiste dans un formidable numéro de musique moderne et populaire.
★ CARMENCITA
aguichante danseuse
★ HUGUETTE LACHANCE
chanteuse et m. c.
TOM McLEAN et son trio
Heures des spectacles: Semaine: 10.30 — 12h.30 Samedi: 9.00 - 11.00 - 1.00 - Dimanche: 9.00 - 11.00
PAS de minimum et de prix d'entrée
RES.: 522-4728

DANSE TOUS LES SOIRS
L'ESCAPADE
478 MGR GAUVREAU — TEL.: 529-5223
Artistes invités : ★
Nick Neilson
pantomime - instrumentiste - chanteur
★ Yolanda
aguichante danseuse
10h.30 — 12h.30
ORCHESTRE
tous les soirs :
• CLAUDE JOBIN saxophoniste
• GERARD HEBERT pianiste
• EMILE BOULANGER à la batterie
• GUY JOUBDAIN animateur.

Au Bal Tabarin
Retenue en 2e semaine
L'ensorcelante danseuse exotique
★ FRANCIA MALDONADO
RAVISSANTE MEXICAINE
★ MARTINEZ SISTERS
populaires danseuses de "Tap Dance"
★ BILLY LONG chanteur et m.c.
AUCUN MINIMUM - RES.: 524-6200

AU CORONET
Pour la première fois au Coronet nous vous présentons l'hilarant
chanteur-fantaisiste
L'UNIQUE
★ JACQUES DESROSIERS
dans son désopilant numéro de chansons et de blagues qui a fait fureur tout dernièrement à Montréal, Etoile de la TV.
★ La princesse SHUMA
danseuse orientale
★ MARCEL TARDIF
chanteur animateur
2 spectacles par soir : 10h. et 12h.
RES. : 523-2107

En primeur à Québec
★ BILLY MARTIN
ET SON ORCHESTRE DE COULEUR
"TWIST-TWIST-TWIST"
et la chanteuse ★ Maryann Pettiford
Salle Marine du BARIL D'HUITRES
DANSE TOUS LES SOIRS
avec 2 ORCHESTRES
Ouvert ven. et sam. jusq. 2h. a.m.
Ces sensationnels artistes des disques 'London' vous tiendront en haleine du commencement à la fin de leur extraordinaire spectacle. Ne les manquez pas.
A la console de l'orgue
• CLAUDE GIRARD
• Yvon GOULET, m.c.
• CLAUDE PAQUET et ses musiciens
Rés. : 525-7101

Chez Gérard
Triomphe en 2e semaine
Les spectacles les plus sensationnels!
à la porte ST-JEAN
LES ARTISTES LES PLUS FORMIDABLES du Canada français
Les ★ Jérolas
PAULE LEMIEUX m.c.
Avant et entre les spectacles voyez
★ LE SCOPITONE
la révélation du siècle dans les amusements.
• GLORIA et ses musiciens
RES.: 524-0549
★ LES DEL CAMPO TWINS
dans leur "NOUVELLE PRODUCTION"
"QUEBEC AU CLAIR DE LUNE"
avec
★ Bobby St-John
★ Raquel
★ Luzie Twist
Les Rainbow Dancers
Arie - Olga - Meneito
et le jeune premier
★ Donald Lautrec
BOITE A CHANSONS
DANSE AVEC LES MEGATONES
Rés.: 529-4144
Page Blanche
—RICHARD CAZES
—LYNE ROBERT
DANSE CONTINUELLE ENTRE LES SPECTACLES

EN 2e SEMAINE
Chez EMILE
L'EBLOUISSANTE REVUE
"LE SOLEIL BRILLE"
avec LES DANSEUSES DU SOLEIL
☆ JULIE
☆ PAT
☆ MARIAN
ainsi que le chanteur-étoile de la production
★ ENDRE CLEMENT
Spectacle sur semaine : 10h.15, 12h.30. Samedi : 9h., 11h., 1h. et dimanche dans notre salle à manger : 3h.30, 9h., 11h.
(Prix d'entrée le vendredi et le samedi seulement).

"CLUB" La Fayette
587 est, boul. Charest, Qué.
RES.: 522-2658
AIR CLIMATISE
EN VEDETTE
Les vedettes internationales
LOS TROVADORES DEL PARAGUAY
chanteurs sud-américains et artistes du disque, de la TV et du film
LIZ et ROY
acrobates et danseurs
LOUIS ARMEL chanteur animateur
SPECTACLES SUR SEMAINE : à 10h.30 et 12h.45 — le samedi 8h.30, 10h.30 et 12h.45
DANSE CONTINUELLE TOUS LES SOIRS dès 8 heures 30
SALLES POUR RECEPTIONS DE NOCES et pour toute autre occasion

"FEERIE" INTERNATIONALE '62
COLISEE DE QUEBEC
31 AOUT au 9 SEPT.
"Le plus grand cirque d'intérieur au monde"
3 CAGES D'ANIMAUX SAUVAGES
15 représentations
10 soirées à 8h.30 — — 5 matinées à 2h.30
30 NUMEROS
SIEGES RESERVES
$1.50 — $2.00 — $2.50
ADM. : GENERALE
Adultes : $1.25 — Enfants : 75¢
MATINEES: Samedi 1er sept. Dimanche 2 sept. Lundi 3 sept. Samedi 8 sept. Dimanche 9 sept.
dépositaires de billets:
TABAGIE GRAVEL
Angle 3e Ave et 4e Rue
TABAGIE HENRI GAGNON
Côte du Palais
PHARMACIE SOUCY
3685 de la Couronne
NAP. COTE SPORTING GOODS
878 St-Joseph, Est
BUFFET L.-P. DEMERS
Angle St-Cyrille et Belvédère
COLISEE
Parc de l'Exposition
PRIX SPECIAUX
pour les matinées des deux samedis
SEULEMENT ... 1er et 8 septembre :
ADMISSION GENERALE :
Adultes : $1.25 — Enfants : 75¢
Loges réservées : $2.50



LE MINISTRE FEDERAL de la Justice, M. Donald Fleming, et le premier ministre W. A. C. Bennett, de la Colombie-Britannique, ont discuté, hier, de la possibilité de reprendre les négociations au sujet du traité d'aménagement du fleuve Columbia. Ce projet d'harnachement hydro-électrique a été retardé à cause d'une mésentente entre le fédéral et le provincial.

(Téléphoto — PC)

LES COURS DE SUPERVISION SCOLAIRE, UN SUCCES

M. le commissaire J.-Raoul Brochu s'est réjoui hier après-midi à la Commission des Ecoles Catholiques de Québec que l'on eût écarté la coercition pour l'inscription des directeurs et adjoints des écoles de la ville aux cours de supervision scolaire qui sont donnés présentement.

Tous nos directeurs et directeurs adjoints, à l'exception de quelques religieux qui avaient des excuses d'ailleurs, dit-il, suivent ces cours dont la Commission des Ecoles Catholiques de Québec a pris l'initiative.

Je suis d'avis que c'était une excellente politique de ne pas contraindre nos directeurs à s'inscrire, dit-il. Nous n'eussions probablement pas obtenu un si grand succès par la contrainte.

Me Guy Desrivières, qui présidait à la séance, a aussi exprimé sa satisfaction du succès des cours. Cette initiative, dit-il, est à l'avantage des directeurs et tout autant de la Commission des Ecoles Catholiques de Québec. C'est indiscutablement un enrichissement pour nos directeurs et la bonne marche de nos écoles en bénéficiera.

Le Conseil Central des Oeuvres aura sa souscription auprès des étudiants

Le Conseil Central des Oeuvres du diocèse pourra, comme par les années passées, organiser une souscription des élèves dans les écoles de la ville à l'occasion de la campagne de l'automne prochain. La Commission des Ecoles Catholiques de la ville a agréé une demande du Conseil des Oeuvres à cette fin hier après-midi.

Deux autres seules collectes sont autorisées dans les écoles de la ville chaque année, en vertu d'une tradition. Il s'agit en effet de celles de la Sainte-Enfance et Conseil de la Vie Française en Amérique.

Dans le cas de la campagne du Conseil des Oeuvres, on a émis l'opinion, à la séance de la Commission des Ecoles Catholiques, qu'il est bon d'initier les jeunes à la vie des oeuvres et de leur faire comprendre le devoir de tous les citoyens d'y contribuer.

VERIFICATION DES LIVRES DE LA CECQ CONFIEE A BOULET & BOULET

La maison Boulet & Boulet aura de nouveau la responsabilité de la vérification des livres de la Commission des Ecoles Catholiques de Québec pour l'exercice qui débute. Cette décision fut prise hier après-midi par les commissaires qui siégeaient sous la présidence de Me Guy Desrivières, C.R.

La Commission municipale de Québec, selon la pratique courante, avait demandé à la Commission des Ecoles Catholiques de lui adresser la résolution nommant son vérificateur pour l'année 1962-63.

Me DesRivières a demandé à ses collègues s'il y aurait des motifs pour que le vérificateur soit chargée personne n'ayant de griefs à formuler, la maison Boulet & Boulet fut confirmée dans cette charge pour une nouvelle année.

Déstalinisation de l'hymne bulgare

BELGRADE (PA) - L'hymne national bulgare a été condamné à une cure de "déstalinisation" par le comité central du parti communiste de Sofia.



ANNONCE

CONTRE L'INDIGESTION À LA MAISON...

TUMS

Gardez des TUMS sous la main! (Douce saveur de menthe). Si quelqu'un souffre d'indigestion, donnez-lui un ou deux TUMS à mastiquer. Le soulagement est rapide, pas d'arrière-goût désagréable.

Flacon familial de 100 TUMS—seulement 79¢
Rouleau de 12, 10¢
Paquet économique de 3 rouleaux, 29¢



POUR L'ESTOMAC

LA CECQ REFUSE DE PAYER LA RECLAMATION DE LA FIRME CAUCHON

La Commission des Ecoles Catholiques de Québec s'est refusée hier à payer une somme de $13,894 à la firme Magloire Cauchon. Cette réclamation est pour des réparations effectuées par cette firme québécoise par suite des dégâts d'eau causés l'automne dernier à l'Ecole secondaire Joseph-François-Perrault, Chemin Ste-Foy.

La maison Cauchon avait le contrat général de construction de l'Ecole Joseph-François-Perrault. Au moment où les travaux allaient prendre fin, l'automne dernier, un bris de tuyaux causa l'inondation du sous-sol de l'édifice. Il s'ensuivit que la firme Cauchon dut refaire les planchers en bois franc qui avaient été gravement détériorés. Elle réclame donc aujourd'hui le paiement de ces travaux additionnels.

La Commission des Ecoles Catholiques de Québec a reçu le 14 juillet une sommation d'avoir à payer la réclamation avant le 20 août. Celle-ci, pour sa part, estime que la firme Cauchon doit réclamer paiement de l'entrepreneur en plomberie, la maison Frenette, qui avait fait l'installation de la plomberie. Elle base sur cette prétention son refus de payer elle-même la réclamation de la firme Magloire Cauchon.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Commission des Ecoles Catholiques de Québec demandera des soumissions pour la fourniture d'huile à chauffage pour l'année scolaire 1962-63. C'est une question d'une certaine importance tout de même, puisque la consommation est de l'ordre de 1,200,000 gallons annuellement dans les écoles de la ville.

Les soumissions seront rapportables le 10 septembre prochain. L'an dernier, la compagnie Shell avait obtenu le contrat au coût de $0.125. C'est toujours le plus bas soumissionnaire qui obtient le contrat en vertu d'une politique à laquelle tient la Commission des Ecoles Catholiques de Québec.

ONGLE INCARNÉ



Soulagez *vite* la douleur agaçante avec OUTGRO liquide. Après quelques applications, OUTGRO endurcit la peau tendre et relève l'ongle pour qu'il se coupe facilement et sûrement.

Pour obtenir la revision de son cas

Le Dr Kraus fera la grève de la faim pendant 1 mois



Le Dr Kraus

Le docteur Arthur J. Kraus, qui se trouve à Québec depuis quelque temps entreprendra au mois de décembre prochain une grève de la faim dans le but d'obtenir une révision publique de son cas, qui, même s'il remonte à plusieurs années, n'en est pas moins dramatique.

L'incident a commencé en 1932, lorsque le docteur Kraus, alors professeur de philosophie au City College de New York, exprimait les opinions suivantes sur les problèmes de l'heure: il soutenait que la montée du fascisme en Pologne comme en Allemagne était le résultat de la politique neutraliste américaine, appelée alors isolationisme, et que cette politique isolationniste avait pour conséquence un état de chose que les USA voulaient éviter par cette même politique, la participation des Etats-Unis à une autre guerre.

Pour donner plus d'importance à ses opinions, le docteur Kraus, approuvé en cela par le président du City College, organisa avec ses élèves une marche de protestation qui dut être abandonnée à la suite de pressions de la part des chefs politiques newyorkais. Le 24 décembre 1932, le docteur Kraus entreprit une grève de la faim qui attira sur lui l'attention du monde entier. A la suite de cet événement, plus de 2,000 étudiants effectuèrent la marche qui avait dû être abandonnée quelque temps auparavant.

Selon le docteur Kraus, ces événements auraient amené les dirigeants du City College à payer des médecins qui auraient déclaré que le docteur Kraus était atteint de maladie mentale. On invoqua ensuite cette raison pour justifier son renvoi.

Depuis lors, le docteur Kraus a fait des tournées au Canada, en Amérique latine et en Europe afin de soulever l'opinion publique et d'obtenir la reconnaissance de ses droits.

Il n'y eut aucune enquête publique à la suite de son renvoi de City College. Ce fait aurait empêché le docteur Kraus d'obtenir de l'emploi dans une autre université.

Conspiration du silence

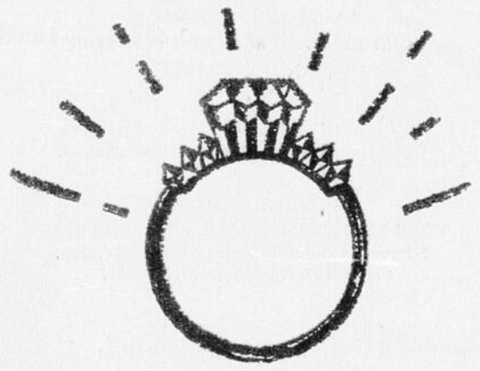
Le docteur Kraus affirme qu'il y eut aux USA une véritable conspiration du silence destinée à empêcher que son cas n'atteigne l'opinion publique. Selon lui, les divers groupements américains, et particulièrement l'American Civil Liberties Union, ont été réduits au silence afin d'éviter que l'affaire Kraus ne parvienne à l'attention du public.

Après avoir fait deux grèves de la faim en 1946 et en 1949, le docteur Kraus obtint que le journal "Christian Herald" devint l'hôte d'un Comité d'enquête sur l'affaire Kraus. L'enquête, qui devait être publique, dégénéra en enquête privée lorsqu'on refusa aux journalistes d'assister aux séances.

Sur le plan international

Depuis 1949, le docteur Kraus a entrepris une campagne internationale pour soumettre le cas à la Commission des Nations-Unies sur les Droits de l'homme, à l'UNESCO, et à d'autres organismes internationaux.

En 1951 cependant, le secrétariat d'Etat américain confisca son passeport alors qu'il était en route vers Panama, et le ramena aux USA sous prétexte que sa présence à l'étranger était indésirable. C'était là un autre geste pour renforcer la conspiration du silence.



Une bonne raison pour épargner régulièrement à

Scotia BANK
LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

Horoscope

par Francesco Waldner

MARDI, LE 28 AOUT

BELIER *(21 mars au 19 avril)* — Vos chances sont excellentes, vous ferez de grands progrès et réaliserez de bons bénéfices. Vis-à-vis la personne aimée, faites preuve de plus de compréhension et de patience.

TAUREAU *(20 avril au 20 mai)* — Réagissez contre votre tendance au pessimisme. Une visite vous apportera une surprise très agréable. Soyez très prudent à la conduite de votre voiture. Il importe de murir soigneusement vos projets.

GEMEAUX *(21 mai au 21 juin)* — Journée chanceuse où vous arriverez facilement à accomplir beaucoup de travail. Vous recevrez des nouvelles très agréables. Une personne fait l'impossible pour vous plaire. Méfiez-vous des jaloux.

CANCER *(22 juin au 22 juillet)* — Si vous faites preuve d'énergie et de fermeté, il vous sera facile de résoudre vos problèmes financiers. Ne vous tracassez pas au sujet de certains délais et obstacles. Vous subissez une bonne influence.

LION *(23 juillet au 22 août)* — Vous évoluez dans une atmosphère très agréable. Servez-vous de votre facilité à convaincre les autres. En amour, tout va pour le mieux. Réfléchissez bien avant de prendre une décision, trop de hâte pourrait vous nuire dans l'avenir.

VIERGE *(23 août au 22 septembre)* — Vous êtes nerveux, irritable et vous manquez de confiance en vous. Soyez très diplomate avec vos supérieurs, car il y a risque de mésentente. Une personne née sous le signe des Gémeaux vous offre son amitié.

BALANCE *(23 septembre au 23 octobre)* — La chance vous sourit dans plusieurs domaines à la fois. Vous êtes bien disposé et apte à entreprendre quantité de choses. Des amis très chers vous demandent aide et conseils.

SCORPION *(24 octobre au 22 novembre)* — Les astres favorisent la réalisation de nouveaux projets. Il vous sera facile de régler un désaccord sentimental. Soyez calme, même si vous êtes forcé d'attendre.

SAGITTAIRE *(23 novembre au 21 décembre)* — Journée très active, peut-être vous sentirez-vous un peu nerveux. Certaines choses retiennent votre attention. Vous faites des rencontres qui vous seront très utiles.

CAPRICORNE *(22 décembre au 19 janvier)* — Bonne journée pour conclure des affaires. Une situation compliquée se dénoue d'elle-même. C'est le moment de prendre des vacances, votre santé nécessite un repos.

VERSEAU *(20 janvier au 18 février)* — Attention aux disputes avec vos compagnons de travail. Des gens influents vous aideront à atteindre votre but. N'hésitez pas à suivre les bons conseils qu'on vous donne. Votre situation s'améliore.

POISSONS *(19 février au 20 mars)* — Vous éprouvez des doutes, agissez avec prudence et fiez-vous à vos intuitions et à vos capacités. Attendez avant de prendre une décision. Ne vous disputez pas avec une personne née sous le signe du Lion.



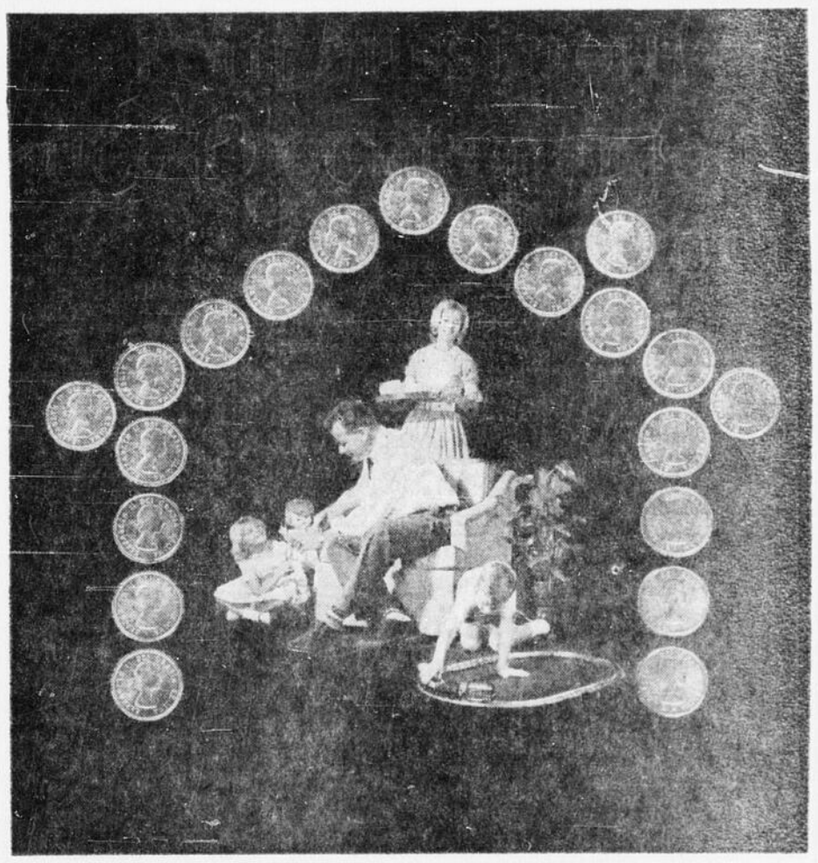
"Entrez, vous êtes chez vous!"

Au Reine Elizabeth, vous êtes plus qu'un client: vous êtes un invité. Tout a été prévu pour assurer votre aise et votre confort: chambres accueillantes au prix qui vous convient • à deux pas, le centre des affaires, des magasins et des théâtres • au-dessous, la gare et l'aérogare • stationnement de nuit gratuit.

L'hospitalité ne coûte pas plus cher

Appelez l'interurbain et demandez ZENITH 65400 (sans frais)

Pour aussi peu que 20 cents par jour



...vous pouvez jouir du confort et de la commodité du chauffage moderne à l'huile **Esso**

Pour moins de 20 cents par jour vous pouvez bénéficier du merveilleux chauffage moderne à l'huile Esso, propre, sûr et complètement automatique. L'huile à chauffage Esso élimine tous les problèmes du chauffage de la maison. Il vous suffit de régler un thermostat et l'huile Esso fait automatiquement son travail, que vous soyez à la maison ou absent pour le week-end ou à l'occasion d'un congé.

Si votre maison est actuellement pourvue d'un chauffage central, il est possible qu'un réservoir et un brûleur spécial suffisent pour convertir l'installation présente en chauffage moderne automatique à l'huile Esso. Cela peut ne vous coûter que trois cents dollars. Et vous avez jusqu'à 5 ans pour payer: moins de 20 cents par jour!

L'hiver approche, mais il n'est pas trop tard pour appeler le bureau de vente d'Imperial Oil le plus proche.

L'été en hiver... grâce aux merveilles du chauffage Esso

Des restrictions sur les exportations canadiennes de bois ne seraient pas favorables à l'industrie américaine

Montréal (PC) — Le comité canado-américain sur les relations entre les Etats-Unis et le Canada a déclaré hier qu'il serait contre l'intérêt américain de réduire la vente de bois canadien aux Etats-Unis.

Des solutions au problème actuel de l'industrie de bois aux Etats-Unis doivent être trouvés, souligne la commission, "dans des mesures qui aideront à éliminer l'incapacité concurrentielle interne à laquelle fait actuellement face l'industrie américaine".

La commission commentait alors le rapport du président Kennedy, publié le 26 juillet, destiné à permettre à l'industrie américaine du bois d'améliorer sa position concurrentielle.

"Le fait de réduire la concurrence externe ne favoriserait pas les Etats-Unis, souligne la commission. Cette mesure ne serait pas même favorable à l'industrie américaine du bois, sur une longue période".

La commission, formée de 37 hommes d'affaires, dirigeants agricoles, ouvriers ou professionnels des deux pays étudient constamment les moyens d'améliorer les relations entre les Etats-Unis et le Canada. Elle publit de fréquents communiqués, basés sur ces études.

Autres solutions

Le comité prétend que ces restrictions frapperont le commerce canadien au moment où notre pays fait face à une crise financière et créeront un désillusionnement à l'étranger en regard de la politique américaine.

Les Etats-Unis, soutient la commission, devraient tenter toute autre méthode de résoudre le problème, autre que celle-là.

Les ventes de bois canadien pourraient être réduites grâce à une restriction imposée dans les exportations par le gouvernement canadien ou grâce à la méthode invoquée par l'industrie américaine. Les Etats-Unis ont été les meilleurs clients du Canada, en ce qui a trait au bois, depuis l'abolition du marché du Royaume-Uni vers les années 1947-1948.

Les deux-tiers des ventes de l'an dernier venaient de la Colombie-Britannique et avaient une valeur de près de $285,000,000.

D'un autre côté, le président Kennedy a récemment demandé à la commission des tarifs de tenir une enquête complète sur le sujet afin de déterminer si l'industrie du bois devrait jouir d'une plus grande protection tarifaire.

La commission ajoute que toute action restrictive sur les ventes canadiennes pourra être préjudiciable aux relations entre les deux pays.

La commission a qualifié de "malheureuse" la décision canadienne de hausser les droits d'importation et est d'avis que cette hausse, au lieu d'améliorer la position concurrentielle du Canada, à la longue, pourrait lui être défavorable.

La puissance des centrales électriques n'a augmenté que de 1.1% l'an dernier

Ottawa — La puissance nette totale des sociétés qui produisent 10 millions de kilowattheures par année n'a augmenté que de 248,000 kW (1.1 p. 100) en 1961 pour atteindre 22,628,000 kW; c'était la plus faible augmentation de ces dernières années. On estime que durant la période 1961-1965, l'augmentation sera de 5,685,000 kW, soit un taux composé de croissance de 5.76 p. 100, au regard du taux de 9.2 p. 100 durant la décennie 1951-1960.

On prévoit que la puissance thermique augmentera au taux de 14.5 p. 100 par année durant la période prévue (1961-1965), contre 17.1 p. 100 durant la décennie antérieure, et que celle des centrales hydro-électriques pourra croitre de 3.3 p. 100 par année, contre 8 p. 100 au cours de la décennie antérieure. La plus grande partie de l'augmentation thermique sera assurée par des centrales à vapeur; les turbines à gaz marqueront une légère augmentation, mais les usines à combustion interne marqueront le pas.

Les prévisions visant 1961 étaient de 367,000 kW plus élevées que la production obtenue, à cause du retard apporté à terminer certaines usines jusqu'en 1962-1964 et de l'arrêt d'une centrale thermique de 65,000 kW lors de l'enquête de 1961.

Les prévisions relatives à la puissance obtenue en 1961 se sont à peu près réalisées dans toutes les provinces, sauf en Ontario, au Manitoba et en Alberta où la production a été bien inférieure aux prévisions et en Colombie-Britannique où elle les a surpassées.

Les provinces qui accuseront probablement la plus importante augmentation absolue de puissance au cours des années prévues sont l'Ontario (2,135,000 kW), le Québec (1,616,000 kW), la Colombie-Britannique (582,000 kW) et l'Alberta (451,000 kW).

Les charges de pointe assurées n'ont pas marqué les mêmes écarts de leur taux de croissance que la puissance de production. Durant les années 1950, le taux de croissance de la charge de pointe assurée au Canada était de 7.5 p. 100, alors que le taux prévu n'etst que de 6.2 p. 100.

Aussi, on prevoit que les réserves seront de 4,551,000 kW en 1962, qu'elles diminueront à 4,446,000 et à 4,396,000 kW en 1963 et 1964 et qu'elles augmenteront à 4,780,000 kW en 1965.

Les besoins d'énergie assurée ont augmenté de 2.7 p. 100 en 1961 à 105,076 millions de kWh, au regard d'un accroissement de 7.3 p. 100 durant la décennie précédente et d'un accroissement prévu de 6.6 p. 100 durant la période 1961-1965. Toutes les provinces, sauf la Colombie-Britannique, ont participé à l'augmentation courante.

Légère hausse du dollar canadien

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien était à la hausse de 1-64 de cent à 92 53-64 cents en argent américain hier. Il y a une semaine, il était à 92 51-64 cents.

La livre sterling a baissé de 7-64 de cent à $2.80 5-32.

x x x

MONTREAL (PC) — Le dollar américain a fermé à une prime de 7 23-32 pour cent en argent canadien hier, soit une baisse de 1-32 de cent par rapport à vendredi dernier à la fermeture.

La livre sterling a fermé à $3.01¾, une baisse de 3-16 de cent.

Dollar américain: offert, $1.07 23-32; demandé, $1.07¾.

Le commerce des fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Voici telle que transmise par le service de l'horticulture du ministère provincial de l'Agriculture la liste des prix payés hier aux cultivateurs et aux grossistes en fruits et légumes au marché central de Montréal:

POMMES : jaune transparentes $1.00; Duchesse $0.75; Melba $1.00 à $1.50 le minot.

BLEUETS : $8.00 à $9.00 les 24 pintes; $5.75 les 16 pintes; $1.00 à $1.25 les 11 pintes.

AUBERGINES : $3.50 la douzaine.

BETTERAVES : $0.40 à $0.50 la douzaine de paquets; $1.25 à $1.50 les 50 livres.

MAIS : $0.13 à $0.15 la douzaine d'épis.

BROCOLI : $2.00 la douzaine.

CAROTTES: $0.40 à $0.50 la douzaine de paquets; $1.50 les 50 livres.

CELERI : $0.75 à $1.00 la douzaine; $2.50 à $2.75 le cargot.

CHICOREE et ESCAROLE: $0.75 à $1.00 le cageot.

CHOUX : $1.50; choux rouges $2.00; frisés ou Savoie $1.50 à $1.75 le cageot.

CHOUX DE BRUXELLES: $5.50 les 16 pintes.

CHOUX CHINOIS : $1.00 à $1.25 le cageot.

CHOUX-FLEURS : $2.25 à $2.50 la douzaine.

CONCOMBRES : $0.25 à $0.30 la douzaine.

COURGES : Marrow $1.00; Hubbard squash $3.00 la douzaine.

EPINARDS: $1.50 le boisseau; $1.75 les 12 cellos de 10 onces.

FEVES : jaunes ou vertes $1.35 à $1.50 les 20 livres.

LAITUE : en feuilles frisée ou Simpson $1.25; Romaine $0.75 à $1.00 les 12 livres.

MELONS D'OKA : $3.00 la douzaine.

NAVETS : $0.35 le paquet de six; $1.00 les 50 livres.

OIGNONS: spring $0.40 à $0.45; gros $0.85 à $1.00 la douzaine de paquets; jaunes $2.50 à $2.75; rouges $3.00 les 50 livres.

PANAIS : $2.50 les 12 cellos de 24 onces; $3.50 le boisseau; $1.75 le demi-boisseau.

POMMES DE TERRE : $1.00 à $1.10 les 75 livres; $0.75 à $0.80 les 50 livres.

PERSIL : $0.35 à $0.40 la douzaine de paquets.

PIMENT: vert doux $1.00 à $1.35 la boite; $2.00 le boisseau.

POIREAUX : $0.60 à $0.70 la douzaine.

RADIS : $0.35 la douzaine de paquets; $1.75 à $2.00 les 30 cellos.

TOMATES : rouges $0.60 à $0.75; roses $1.25 à $1.50 la boite; $0.50 à $0.60 les 11 pintes; vertes $0.35 à $0.40 la boite.

Allure irrégulière de la Bourse de New York

NEW YORK (PA) — Le marché était calme et irrégulier à Wall Street hier, alors qu'on attendait la fin de semaine de la Fête du Travail, un point tournant traditionnel pour les affaires et le marché. Quelques valeurs ont provoqué la demande et ont progressé, mais le marché en général a enregistré un léger fléchissement. La prudence était de mise et rien dans les nouvelles n'a réussi à l'éliminer. La production de l'acier, la semaine dernière, a légèrement diminué bien qu'il y ait eu une légère augmentation dans la demande par rapport à la semaine précédente. Les valeurs sidérurgiques ont donc réfleté cette situation; Bethlehem et U. S. Steel ont fermé sans changement, tandis que Republic Steel a fléchi de 3-8 et Jones and Laughlin a perdu une fraction. Ce fut à peu près la même chose dans le groupe de l'automobile.

-o- -o- -o- -o- -o-

MONTREAL (PC) — Le marché était à la baisse hier à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne. Les transactions étaient peu considérables parmi les titres industriels et modérées dans les mines. International Nickel a perdu 1-2 à 67 3-4 parmi les métaux usuels tandis que Seagrams a fléchi de 1-2 à 43 3-4, Canadian Imperial Bank of Commerce a baissé de 1 3-8 à 56 1-8, et Trans-Canada Pipe Line a fléchi de 3-4 à 19 5-8. Par ailleurs, Consolidated Smelters a progressé de 1-2 à 20 3-4 et Noranda de 1-4 à 29 5-8. Dans le compartiment minier, Fox Lake Mining a fléchi de cinq cents à 40 cents et Mount Pleasant a monté de 1 cent à $2.06.

-o- -o- -o- -o- -o-

TORONTO (PC) — Le marché a été erratique hier. Des pertes fractionnaires chez les titres industriels ont fait baisser de près de deux points l'indice de cette catégorie, mais les changements chez les autres indices n'ont guère été importants. Les banques ont de nouveau fléchi, Canadian Imperial Bank of Commerce a subi le revers le plus considérable, soit un recul de 1 3-8 à 56 1-8. Montréal a perdu 1-2, Toronto-Dominion 3-4 et Royale 1-4. Par ailleurs, Dominion Foundries and Steel a également fléchi de 1 1-4 à 52 1-2. Distillers Seagrams et Salada Foods ont tous deux perdu 1-2, CPR 3-8 et Interprovincial Pipe Line 1-4. Le kilo d'or canadien en lingot se cotait à $37.90 à l'offre mais il n'a été l'objet d'aucune demande.

LE MARCHE DES OBLIGATIONS

MONTREAL (PC) — Le marché des obligations a conservé hier matin la fermeté qu'il avait affichée durant les deux dernières séances de la semaine dernière, même si les variations étaient peu nombreuses. Les affaires se déroulaient lentement et les fonds d'Etat canadiens à longue échéance et les obligations des provinces ont suscité le plus d'intérêt.

-o- -o- -o- -o- -o-

NEW YORK (PA) — Les obligations des corporations ont fait preuve de vigueur hier matin, les chemins de fer et les services publics donnant le ton. La hausse se poursuit depuis deux semaines. Au cours de la semaine dernière, le marché a connu sa meilleure avance depuis 1 ½ an si l'on s'appuie sur les moyennes de la Presse Associée.

Marché des bovins stable à faible

Montréal (PC) — Les prix des bovins étaient stables ou à la baisse de 50 cents et ceux des agneaux $1 plus bas sur les marchés aux bestiaux de Montréal hier matin. Les transactions étaient généralement modérées et la demande bonne.

Les arrivages à 3 h. de l'après-midi étaient de 823 bovins, 732 veaux, 61 porcs et 300 agneaux et moutons.

Les bouvillons de choix valaient $27.75 à $29.85; ceux de bonne qualité, $26.60 à $27.50; ceux de qualité moyenne, $21.50 à $26.50 et ceux de qualité commune $16.50 à $21.

Les génisses de bonne qualité se vendaient $20.25 à $22.75; celles de qualité moyenne $18.50 à $20 et celles de qualité commune $14 à $18.50.

Les vaches de bonne qualité rapportaient $18.25 à $19.25; celles de qualité moyenne, $16 à $18.25; celles de qualité commune, $14 à $16 et les sujets pour la mise en conserve, $10 à $14.

Les taureaux de bonne qualité se vendaient $18.50 à $21 et ceux de qualité commune et moyenne $13.50 à $18.

Les veaux de bonne qualité valaient $26 à $31; ceux de qualité moyenne $21 à $26; ceux de qualité commune $18 à $20; ceux de pâturage et de lait, $13 à $18 et ceux de nourrissage $19.

Les agneaux rapportaient $19.50 à $21 et les moutons $6 à $8.

Marché à terme du métal argent

MONTREAL (PC) — Voici les cours du marché à terme du métal argent à la Bourse de Montréal :

	Off.	Dem.
Septembre	1.1700	——
Novembre	1.1700	——
Janvier	1.1600	——
Mars	1.1600	——
Mai	1.1600	——
Juillet	——	——

Il n'y eut aucune transaction sur ce marché hier.

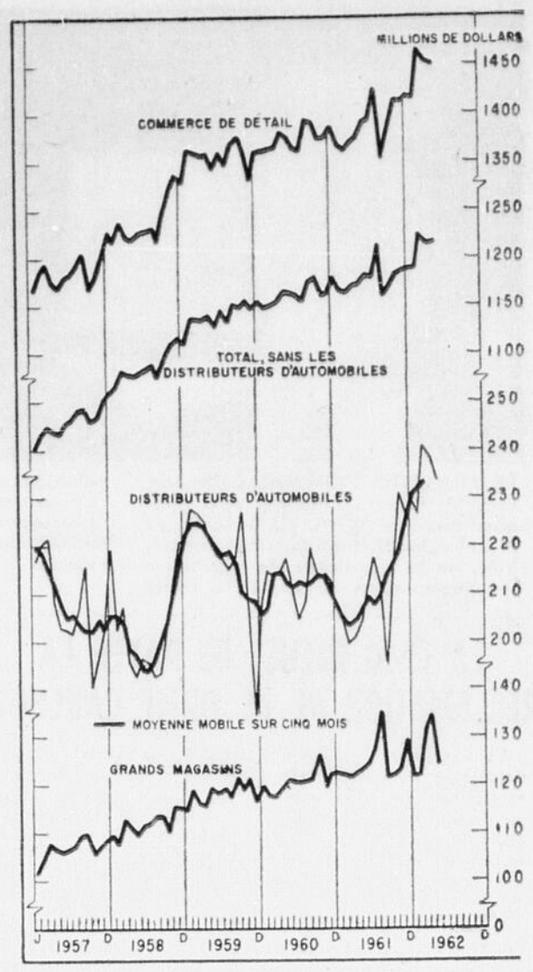
Fonds mutuels

Cours fournis par A.M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
All Cdn Com	8.20	8.99
All Cdn Div	5.88	6.44
American Growth	7.88	8.59
Beaubran	30.89	33.84
Canadian Investment	9.62	10.55
Canafund	39.93	41.93
Champion Mutual	5.43	5.97
Commonwealth Inter.	8.27	9.06
Commonw. Inter. Leverage	6.99	7.66
Corporate Investors	9.42	10.29
Dividend Shares	3.04	3.34
Dominion Equity	16.70	17.04
Dreyfus Inc. (E.U.)	14.91	16.21
European Growth	6.77	7.42
Federated Growth	4.45	4.86
Fonds Collectif "A"	5.94	6.46
Fonds Collectif "B"	5.36	5.70
Fonds Collectif "C"	5.82	6.32
Group Inc.	3.36	3.67
Growth Oil and Gas	8.56	8.98
Investors Growth	6.39	6.95
Investors Intl	4.08	4.44
Investors Mutual	11.74	12.76
Mutual Accumulating	3.33	3.64
Mutual Income	4.91	5.37
One 1William Street (E.U.)	12.51	13.67
Prêt et Revenu Mutuel	5.68	6.21
Provident	4.69	5.10
Putnam Growth (E.U.)	8.01	8.71
Radisson	4.44	4.88
Regent	5.18	5.66
Supervised Amer.	7.36	7.43
Supervised Exec 55	44.53	—
Supervised Exec 56	36.56	—
Supervised Exec 57	6.26	—
Supervised Exec 58	6.62	6.69
Supervised Growth	1.96	1.98
Supervised Income	4.26	4.30
TV Electronic (E.U.)	7.15	7.79
Timed Investment	5.95	6.53
United Accumulative	5.64	6.16

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Affil Inc	7.33	7.93
American Bus Shares	4.22	4.56
Boston	8.85	9.67
Bullock	11.96	13.11
Keystone Cust B-3	14.95	16.32
Keystone Cust B-4	9.15	9.99
Keystone Cust K-1	8.45	9.22
Keystone Cust K-2	4.73	5.16
Mass Inv Growth Stock	7.15	7.81
Wellington	13.76	15.00



STABILITE DU COMMERCE DE DETAIL — Au regard d'avril, le commerce de détail total au Canada est demeuré à peu près stationnaire en mai. Les ventes de véhicules automobiles neufs ont augmenté de 9 pour cent, reflétant l'augmentation de 7 pour cent des ventes de voitures particulières américaines et européennes et la hausse de 18 pour cent des ventes de véhicules commerciaux. Le graphique ci-dessus montre la tendance du commerce de détail, des ventes des distributeurs d'automobiles et du chiffre d'affaires des grands magasins depuis 1957.

Le marché minier

LONDRES (Reuter) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a monté hier de 0.3 point à 72.3 à la Bourse de Londres.

Diminution des stocks de beurre

Les stocks de beurre de fabrique dans neuf villes canadiennes, le 16 août, atteignaient 82,650,000 livres, soit 8.4 p. 100 de moins qu'un an plus tôt (90,230,000). Voici, en milliers de livres, les stocks du 16 août dans chaque ville: Québec, 10,099 (9,786 un an plus tôt); Montréal, 46,014 (42,572); Toronto, 9,583 (9,210); Winnipeg, 10,256 (13,693); Regina, 2,483 (3,588); Saskatoon, 3,555 (4,126); Edmonton 3,824 (5,575); Calgary, 747 (829); et Vancouver, 1,089 (851).

Valeurs étrangères

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Australie 3½% 1966	97½	98
Bolivie 3% 1993	8	9
Bolivie 7% 1958	13¾	
Brésil 3⅜% 1979 (nouvelles)	—	79½
Brésil 3⅜% 1979 (anciennes)	—	83
Chili 3% 1993	37⅜	38¼
Colombie 3% 1970	77½	78
Cundinamarca 6½% 1959	116	—
Cundinamarca 3% 1978	56¼	60
Italie 1 à 3% 1977	81¼	82
Medellin 3% 1978	56	60
Parana 7% 1958 Stamped	50	—
Pérou 3% 1997	40	41

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DU BEURRE

Québec, 93 points en solide	52½
Québec, 92 points en solide	51½
Québec, No 1, moule d'une livre	54

PRIX DES OEUFS CATEGORIE

Grosseurs	A	B	C	D
A-ex-gros	40-40½	47-47½	51-52	63-66
A-gros	39-39½	46-46½	49-50	62-65
A-moyens	37-37½	44-44½	47-48	60-63
A-petits	22-23	29-30	38-39	46-48
B	23-24	31-32	39	49-50
C	17-18	22-22½	28	——

N.-B. — Les prix dans les colonnes A, B et D sont ceux en vigueur le 21 août 1962.

Les prix des oeufs aux détaillants et aux consommateurs représentent les prix à la douzaine et en cartons.

A—Prix aux producteurs.
B—Prix aux postes enregistrés.
C—Prix aux détaillants.
D—Prix aux consommateurs.

TABLEAU DES VOLAILLES

Prix aux producteurs poids vivants

POULETS DE GRIL

3 à 4 livres	20½-21

POULETS A ROTIR

4 à 5 livres	30½-21
5 à 6 livres	21 -22
6 lbs et plus	26 -29

POULES

Moins de 5 livres	9 -10
5 à 6 livres	12 -14
6 livres et plus	19 -20

DINDONS

Moins de 9 livres	25 -26
10 livres et plus	27 -28

PRIX AUX DETAILLANTS Poids eviscerés

POULETS DE GRIL

Moins de 3 lbs, catégorie A	34 -35

POULETS A ROTIR (sujets eviscérés)

	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 lbs livres et plus
Catégorie "A"	34-35	44-45	49-51

POULES

Moins de 4 lbs catégorie "A"	24-25
4 à 5 livres catégorie "A"	32-33
5 livres et plus catégorie "A"	35-37

DINDONS EVISCERES

Moins de 8 lbs catégorie "A"	39 -40
9 livres et plus	44 -45

PRIX DES POMMES DE TERRE PAYES PAR LES MARCHANDS DE GROS AUX PRODUCTEURS

Pour patates nouvelles, sac jute second, 75 livres, $1.40-1.80.

MARCHE DE QUEBEC

Le marché des oeufs est demeuré stable dans notre ville au cours de la fin de semaine. Les prix sont inchangés, souligne le service fédéral des marchés.

MARCHE DE MONTREAL

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées tels que fournis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture:

OEUFS — Prix de gros des commerçants aux points de la campagne en caisses de bois: A-Extra-Gros, $0.43-0.43½ la douzaine; A-Gros, $0.45; A-Moyens, $0.41; A-Petits, $0.31; B, $0.32; C, $0.24.

BEURRE — Arrivages courants, prix admissible 92 points, 50¾ cents; 93 points 51¾ cents. Beurre frais de beurrerie, enveloppé de première qualité, 53-54 cents. Frais, prix de gros, admissible, 92 points, 51; 93 points, 52.

FROMAGE — Livré à Montréal, cité arrivages courants, blanc du Québec, 32¾; prix de gros blanc du Québec, 33½ cents; coloré 33½.

POMMES DE TERRE — Québec, nouvelles, $1.00-1.10 les 75 livres, $0.75-80 les 50 livres.

MONTREAL (PC) — Les prix des oeufs étaient généralement à la baisse hier sur les marchés de gros des produits agricoles. Les prix ont fléchi de 1 à 5 cents la douzaine. L'offre était suffisante pour une bonne demande. Le beurre se vendait aux mêmes prix. Le marché des pommes de terre était stable.

Marché du cuivre stable à ferme

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du cuivre à la Bourse des métaux de Londres. Les chiffres sont exprimés en livres sterling par tonne longue.

Cuivre	Ferm.	Ferm. Préc.
Marché courant:		
	234 -A234¼	234 -A234¼
Marché à terme:		
	231½-A231¾	231 -A231¼

Ventes totales: 1,875 tonnes.

BREVES NOUVELLES DES CORPORATIONS

Profits moindres de Can. Bronze

Le rapport semestriel de Canadian Bronze Company, Limited pour la période terminée le 30 juin 1962 mentionne que ses bénéfices nets ont diminué de 5.2 pour cent si on les compare à ceux de la période correspondante de l'an dernier; ils s'établissent, en effet, à $155,071 comparativement à $163,621 au premier semestre 1961. Le revenu net par action ordinaire est passé de $0.90 à $0.85.

Nouvelle émission du Crédit M.-G. Inc.

Un syndicat de courtiers en valeurs de placement dirigé par Morgan, Ostiguy & Hudon Ltée et la Société de Placements Ltée lance officiellement sur le marché une nouvelle émission du Crédit M.-G. Inc. L'offre comprend $1,250,000 de billets garantis par créances hypothécaires 6¾% à fonds d'amortissement, série "3", accompagnés de titres de droits de souscription. Les billets sont datés du 1er septembre 1962 et arriveront à maturité le 1er septembre 1972. L'émission est offerte à $100 plus l'intérêt couru.

Le prospectus émis à l'occasion de cette émission mentionne que l'augmentation tant dans les hypothèques en cours que dans les bénéfices de la compagnie depuis sa fondation est remarquable. Les actions du Crédit M.-G. Inc. ont été inscrites à la Bourse Canadienne au mois d'avril de cette année.

Bon trimestre à la Pan American

Pan American World Airways signale que le total de ses revenus d'opération durant la second trimestre de l'année a atteint $127,552,000 en regard de $117,392,000 durant la période correspondante de l'an dernier. Dans un rapport que la compagnie a fait parvenir à ses actionnaires, on constate que les bénéfices nets, déduction faite des taxes, se sont élevés à $3,895,000 soit 58.2 cents pour chacune des 6,688,882 actions en circulation comparativement à $3,764,000 ou 56.7 cents pour chacune des 6,637,934 actions en cours l'an dernier à la même période.

La perte nette pour le premier semestre de l'année s'établit à $756,000 en regard d'une perte nette de $2,588,000 un an auparavant.

Les droits de B.C. Telephone

Les droits de B.C. Telephone Company sont négociables sur la Bourse de Montréal depuis 10.00 a.m. le 24 août, conditionnellement à leur émission. Ces droits sont consentis aux actionnaires inscrits le 31 août et ils expireront le 5 octobre. Ils permettent à leurs détenteurs de souscrire à des actions à $38.00, à raison de 1 action ordinaire par chaque 6 actions détenues. Les actions se vendront ex-droits demain.

Financement de Francoeur Mines

Sous réserve de l'émission de lettres patentes supplémentaires en rapport avec le changement de la valeur au pair du capital-actions autorisé de Francoeur Mines Limited, de $0.20 à aucune valeur nominale, E. N. Pooler & Company Limited, en leur nom jusqu'à concurrence de 50% et au nom d'un client pour l'autre moitié, souscriront ferme à 200,000 actions à $0.10 chacune et 200,000 actions, à $0.12½ et ils obtiendront en retour des options sur 600,000 actions à des prix variant entre $0.17 et $0.27½ l'action, susceptibles d'être exercées dans les 9 mois.

Accord de souscription

Minerals and Chemicals Limited a fait savoir à la Bourse Canadienne que, sous réserve d'enregistrement à la Commission des valeurs mobilières de Québec, McFayden Securities Limited, au nom d'un client, Barry Explorations Limited, souscrira ferme à 200,000 actions à $0.10 chacune et 200,000 actions à $0.12½ chacune.

Nouvelle inscription

Les "warrants" d'achats de 80,000 actions de la Coronation Credit Corporation Limited seront admis sur la liste des valeurs de la Bourse de Montréal à l'ouverture de cette dernière aujourd'hui. Ils comportent le privilège pour leurs détenteurs d'acheter des actions à $8.75 chacune, s'il est exercé avant la fermeture des affaires le 15 novembre 1964, et à $10.25, si le privilège est exercé avant la fermeture des affaires le 15 novembre 1967. Ces "warrants" accompagnent les débentures amortissables de la série B, offertes conformément au prospectus en date du 25 octobre 1961.

LE PLUS GRAND CENTRE D'ACHATS DE LA PROVINCE

MAINTENANT EN LOCATION

- Magasin à rayons Simpsons-Sears • 63 magasins
- Zeller's, magasin à département (self-service) 54,000 pieds carrés

- Super-Marché Steinberg's, 35,000 pieds carrés.
- Terrain de stationnement pour plus de 3,000 automobiles
- Plus de 400,000 pieds carrés de surface (premier étage)
- Accès direct aux boulevards Hamel et Laurentien, et à la rue Dorchester, près du Parc de l'Exposition
- Emplacement de choix à un carefour important de Québec
- Ouverture : mars 1963

Pour renseignements et location
Ernest W. Booth, gérant general
BUREAU: 681-4083 RESIDENCE: 681-3245

Place Fleur de Lys

Centre d'affaires regional de Québec

IMPORTANTE TRANSACTION FINANCIÈRE


M. PIERRE BERGERON


M. VENANT PATENAUDE

Monsieur Pierre-H. Bergeron de Québec vient de se rendre acquéreur de TELEVOX SYSTEME Inc. Monsieur Bergeron est président de SERVICE AUDITIF MAICO DE QUEBEC Inc. et de STUDIO D'ECOUTE ET DE REPRODUCTION SONORE Inc., (SERSI).
D'autre part, monsieur Venant Patenaude est nommé gérant des ventes de TELEVOX SYSTEME Inc. Monsieur Patenaude est vice-président de SERSI et gérant général de Service Auditif Maico de Québec Inc.

B.N.C.I.

LA BANQUE NATIONALE POUR LE COMMERCE ET L'INDUSTRIE
PARIS, FRANCE

offre aux Sociétés Industrielles et Commerciales Canadiennes les services de sa filiale au Canada

SOCIÉTÉ FINANCIÈRE POUR LE COMMERCE ET L'INDUSTRIE LTÉE
500 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal 1, Qué.
Adresse télégraphique: NACICAN

- Toutes opérations de crédit
- Dépôts à terme en dollars et autres devises
- Ouverture de comptes en francs
- Études de marchés (Europe, Afrique, Asie)
- Opérations sur le marché financier de Paris
- Chèques de voyage en francs français de la B.N.C.I.

Téléphone: 842-5891

NOUVELLE ÉMISSION

$1,250,000

CRÉDIT M-G INC.

Billets garantis par créances hypothécaires — Série 3

6¾%

à fonds d'amortissement

accompagnés de droits de souscription

Datés du 1er septembre 1962 Echéant le 1er septembre 1972

PRIX: 100 et les intérêts courus

FIDUCIAIRE: Société Nationale de Fiducie

Une copie du prospectus sera fournie sur demande

Morgan, Ostiguy & Hudon Ltée — Société de Placements Ltée
Gaston Laurent Inc. — J. T. Gendron Inc.
Bélanger Inc. — Lagueux & Desrochers Ltée
Crédit-Québec Inc.

BOURSE DE TORONTO

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abitibi	570	$46⅜	46⅜	46⅜	
Abit pr	100	$24¾	24¾	24¾	
Ati Sug	1230	$14¼	14¼	14¼	— ¼
Alta Dist	1300	340	335	335	
Alta Dis vt	1100	190	185	185	— 5
Alta Dis w	300	80	78	78	— 3
Alta Gas	770	a27½	27¾	27¾	— ⅛
Alta Gas pr	200	$107½	107½	107½	
Ali Gas B pr	45	$103¼	103	103¼	— ¼
Alta Gas w	28	10	10	10	
Alta Nat	a10	18	18	18	
Alg Cen	623	820	19¾	19¾	
Algoma	605	$43½	43¾	43¾	— ⅛
Acklands	100	425	425	425	
Alumini	2846	$25½	25¾	25¼	— ⅛
Alum 2 pr	201	$46½	46	46	
Analog	300	175	170	170	— 15
Ang Pulp pr	45	$52	52	52	
Arthes A	225	$13¾	13½	13½	— 1
Argus	1029	$8¾	8¼	8¼	
Arg CP pr	2237	$7¼	7	7	— ⅛
Argus 2b pr	243	$50	50	50	— ¾
Arg 2b0 pr	218	$51	51	51	
Atlan Acc	a10	$19½	19½	19½	
Atlas Steel	540	$33¾	33¾	33¾	— ⅛
Auto El	a100	430	430	430	
Autofab B	300	380	375	375	
Bank Mont	301	$58	$57½	$57½	— ½
Bank NS	85	$67	66¾	67	
Barlaco	150	340	340	340	— 10
Bath P A	25	$50	50	50	
Beatty n	275	$13	13	13	— ⅛
Bell Phone	2347	$51¼	51	51¼	— ⅛
Bow Valley	200	$12	12	12	— ⅛
Bowater pr	150	$48¾	48¾	48¾	
Brazil	1530	315	315	315	
BA Oil	2020	$30¾	30½	30¾	— ⅛
BC Forest	1465	$12½	12⅜	12½	
BC Pow	1360	$17	16¾	17	— ⅛
BC Sugar	27	$25¾	25¾	25¾	— ¼
BC Sug pr	a20	20	20	20	
BC Phone	525	$50¼	50	50¼	— ⅛
BC Ph rts	1767	200	190	190	— 20
Brockville	100	$7¾	7¾	7¾	
Brooke pr	a50	$20¾	20¾	20¾	
Build Prod	a25	$24	24	24	
Burns	350	8	8	8	
Cabol	100	140	140	140	— 10
Cal Pow	630	$24¼	22¾	22¾	— ⅛
C Bread B	a5	$65	65	65	
Can Cem	250	$27	26½	26½	
Can Cem pr	130	$26½	26½	26½	
CCC Stone	25	$23	23	23	— 1
CD Sug	435	$23	23	23	
CI Fndry	225	$21	21	21	— ⅛
Can Perm	a15	$66	65	65	
CSL	a12	$52½	52½	52½	
CSL pr	300	$123¼	123¼	123¼	
CAE	a50	$19	19	19	
Cdn Brew	1510	$10	9¾	9¾	— ⅛
C Brew pr	320	$50½	49¾	49¾	— ¼
G Br Al A	140	$10	10	10	
CEAL A w	300	235	220	235	
Cdn Can A	a25	$12⅝	12⅝	12⅝	
C Chem	360	$7¾	7¾	7¾	
C Chem w	600	250	235	235	— 15
C Collieries	400	36	6	6	
C Curt W	1000	90	90	90	— 5
C Frkbs A	a30	$7	7	7	
C Frkbs B	100	425	425	425	
CF Prod	a100	300	300	300	
C Gas Impr	350	$3¾	3½	3½	
C Husky	1960	$6¾	6¾	6¾	
C Husky w	640	145	148	145	— ¾
C Hydro	115	$15	15	15	
C Imp Bk C	889	$57	56¾	56¾	— 1⅛
C Ind Gas	195	$7¾	7¾	7¾	— ⅛
CIL	800	$13⅜	13⅛	13⅜	
C Marc	100	$40	440	440	— 20
Cdn Oil	5361	$38¼	38	38¼	— ⅛
CPR	2997	$22⅜	22¼	22⅜	
Cdn Pet pr	z13	$11	11	11	
Cdn Tire	231	$45	43½	43½	— 1½
C Tire A	280	$31	30	30	— ¾
C Util	25	$27	27	27	
C Wickers	a25	$21½	21½	21½	
CWN G pr	z10	$15¾	15¾	15¾	
Chat-Gai n	150	$13	13	13	
Col Cell	800	395	380	395	— 15
Con Baks	200	$7	7	7	
Con Bldg	738	$18½	18¼	18½	
Con Bldg pr	405	$7¾	7¾	7¾	
Con Bldg w	500	900	860	860	— 55
Con MS	604	$20⅜	20¼	20¾	— ⅛
Con Paper	230	$39	39	39	
Con Gas	1392	$17½	17¼	17½	
Copp Clark	200	$8½	8½	8½	
Corby vt	z60	$17½	17½	17½	
Coronation	z25	$8¾	8¾	8¾	
Crestbrk pr	a20	28	28	28	
Crush Int	1200	$8¾	8¾	8¾	
Dale	1800	270	265	265	— 10
Dist Seag	1075	$43¾	43½	43½	— ⅛
D Bridge	165	$20	20	20	
D Coal pr	635	460	460	460	
Dom Elect	330	$11⅜	11⅜	11⅜	
Dom El wts	150	725	700	700	— 100
Dofasco	195	$53¼	52½	52½	— 1¼
Dom Scot	400	87	87	87	
D Scot pr	25	$48½	48½	48½	
Dom Store	3170	$13	12¾	12⅞	
Dom Tar	2788	$18	17⅞	18	
Dom Tar pr	a25	$21¼	21¼	21¼	
Dom Text	300	$17⅞	17⅞	17⅞	
Dover	a25	$11½	11½	11½	
Du Pont	324	$32	31¾	32	
Eddy Match	25	$28½	28½	28½	
Eddy	965	$25⅞	25½	25⅞	
Exquisite	630	$10¾	10½	10⅝	
Exquis pr	500	$11½	11⅜	11½	
Falcon	1245	$51	50¾	50¾	— ¼
Fam Play	105	$17	17	17	
Fanny F	210	$31	31	31	
Fed Flour	100	450	450	450	— 10
Fed Grain	a5	$48	48	48	
Fleet Mfg	1000	90	89	90	
Fleetwood	175	$20	20	20	
Fndtn	200	$10	10	10	
Fraser	125	$25¾	25½	25¾	
Fr Pete pr	610	290	275	290	— 20
Frosst A	100	$16	16	16	— 1
Gatineau	270	$33	32¾	32¾	— ⅛
Gat s1pc pr	50	$103½	103½	103½	— 3½
Gen Bake	a25	$16¼	16¼	16¼	
GP Drill A	400	75	75	75	— 10
GS Wares	z10	$9¾	9¾	9¾	
Goodyear	z5	$145	145	145	
Goody pr	z7	$43½	43½	43½	
GL Paper	880	$16½	16	16	— ½
GL Power	425	$18½	18½	18½	— ⅜
GL Pow w	600	750	750	750	— 25
GN Gas B w	z50	130	130	130	
GR Wpg G	z50	$15¾	15¾	15¾	
Gr Wpg vt	a25	$14¾	14¾	14¾	
Greening	1100	325	325	325	— 15
Greyhnd	360	$17⅛	17¼	17¼	— ⅛
Guar Tr	50	$51⅝	51¾	51⅝	— ⅛
Hardee	1025	450	450	450	
Hard Carp	z30	$13¼	13¼	13¼	
Hawker S	1735	420	410	420	— 5
Hawker S pr	a5	79	79	79	
Hard C pr	25	$25	25	25	
Hees	3030	225	150	180	— 50
H Dauch	125	$54	53½	53½	
Horne Pr	600	240	235	240	— 10
H Smith	175	$43¼	42¾	42¾	
Hur Erie	150	$52½	50	52½	
Hup Life	15	$125	125	125	
Imp Oil	566	$43	43	43	
Imp Tob	450	$14½	14½	14½	
Imp Tob pr	275	$6⅛	6⅛	6⅛	
Ind Accep	2415	$23½	23¼	23¼	
Inglis	100	400	400	400	
Inland Gas	160	470	470	470	— 20
Inland G pr	z25	$17¼	17¼	17¼	
nland G w	1800	110	110	110	— 10
Int-Cit Gas	z30	$6¼	6¼	6¼	
Int Nickel	1217	$68	67	67¼	
Int Util	481	$42¾	42¼	42¼	
Int Util pr	50	$49¼	49½	49½	
Intpr B 59w	640	50	45	50	— 8
Inter PL	560	$73½	72¾	72¾	— ⅛
Int Stl P	3700	120	115	115	— 5
Int Syn A	165	$49¼	49	49	— 1
Jefferson	z50	86	6	6	
Jeff Brs	100	270	270	270	— 15
Jockeyl C	2350	300	300	300	— 5
Jock C pr	100	$10⅜	10⅜	10⅜	— ⅜
Jock wts	3600	61	58	58	— 3
Kelly D A	525	$5⅜	5½	5⅜	— ⅛
Kelly wts	z50	205	205	205	
Kelvinator	65	$9½	9½	9½	
Labatt	210	$13⅞	13⅞	13⅞	— ⅛
LOnt Cem	775	290	280	280	— 5
LOnt Cem pr	z50	$10	10	10	
Lau Fin A	z75	$16	16	16	
Leland	2625	$13	12¾	12¾	— ⅛
Levy	400	$12	12	12	
LobCo A	4563	$8¼	8	8¼	— ⅛
LobCo A w	8268	180	165	175	— 5
LobCo B	400	$9	8¾	8¾	
Lob Inc	328	$9¾	9¾	9¾	
Loeb M	500	$14	13¾	14	
Maclar A	1125	$18¼	18¼	18¾	
MB & PR	680	$18¼	18	18¼	— ⅛
M Leaf Mill	300	$12½	12½	12½	
Mass-F	3490	$11¼	11	11	
Mass-F 5½	5	$106	105	106	
MEPC	500	200	198	200	— 25
Met Stores	950	87	87	87	
Met Store p	165	$21¼	21¼	21¼	
Mex LP	z80	$11¼	11¼	11¼	
Mid-West	1100	175	165	165	
Molson A	75	$25¾	25	25¾	— ⅛
Mon Foods	350	$8⅜	8¼	8¼	
Mont Loco	250	$13	13	13	
Moore	400	$48¼	48	48	
Nat Cont	100	$5	5	5	
Nat Drug	255	$17¼	17¼	17¼	
Nat Trust n	z15	$18¾	18¾	18¾	
Noranda	1220	$29¾	29¼	29¼	— ⅛
NO NGas	555	$17⅞	17¾	17¾	— ⅛
NQ Pow	25	$29¼	29¼	29¼	— ¼
Nor Phone	735	$8¾	8½	8¾	— ⅛
Ocean Cem	z50	$9¼	9¼	9¼	
Ogilvie	75	$45½	45½	45½	— ⅛
Ont Steel	z50	$11¼	11¼	11¼	
Oshawa A	440	$29¼	28¾	29¼	— ⅛
Overland pr	225	$8¼	8	8	
Page-Hers	265	$18½	18½	18½	
Phins	100	87	7	7	
Pow Corp	430	$58	57½	58	— ⅜
Premium	100	195	195	195	— 5
QN Gas	155	480	480	480	— 5
QN Gas pr	90	$44	43	43	— 2
Que Gas	150	$76	76	76	— 3
Radio Mfg	100	$6⅞	6¾	6¾	
Revelstoke	405	450	450	450	
R Yarn A	200	$14½	14½	14½	— 1½
R-Nodwell	100	$5¾	5¾	5¾	
Rob 2 pr	z25	$14¼	14¼	14¼	
Rolland pr	300	$10¼	10¼	10¼	
Rolland A	200	$9½	9½	9½	
Royal Bank	678	$69¼	68¾	68¾	— ¼
Royalite	890	$12⅜	12	12⅜	
Russel H	350	$9½	9½	9½	
Russell	110	$17	17	17	
St Maurice	1625	$6	6	6	
Salada	1625	$11⅜	11¼	11¼	— ⅛
Salada wts	45	600	600	600	
Seven Arts	1427	$9¾	9½	9½	— ⅛
Shawin	1520	$23¼	23¼	23¼	— ⅛
Sayvette	200	400	400	400	
Shully's	300	$5¾	5½	5½	— ¼
Silver A	100	$11¾	11¾	11¾	
Simpsons	364	$25½	25¼	25¼	— ¼
S—D Mfg	6963	315	300	305	— 15
Somville pr	30	$51½	51½	51½	
Southam	50	$30½	30½	30½	
Stafford	510	450	450	450	
St. Pav	405	$9¾	9¾	9¾	
St Radio	500	$7	7	7	
Stedman	1200	$12	11¾	12	
Steel Can	2606	$17¾	17¾	17¾	
S Propane	300	$18¾	18¾	18¾	
Suptest ord	335	$16¾	16¾	16¾	
Tamblyn	z50	$16¾	16¾	16¾	
Texaco	z35	$47	47	47	
T Dom B	339	$56½	56	56	
Tower	300	$5½	5½	5½	
Tower wts	1550	120	110	120	
T Fin A	1695	$12¾	12¾	12¾	
Tr Cans PL	842	$19¾	19½	19½	
Trans-Mt	840	13¾	13¾	13¾	
Trans PPL	115	$7¼	7¼	7¼	
Union Acc	z20	$7	7	7	
Un Gas	480	$19	18¾	18¾	— ¼
U Corp B	z25	$22½	22½	22½	
Vanadium	2930	105	105	105	
Vector	13000	14	12	12	— 1
Vendomat	z125	$5¾	5¾	5¾	
Vic G Tr	5	$53½	53½	53½	
V Dare pr	z15	$13½	13½	13½	
Walnwy	z50	95	95	95	
Walk GW	458	$53¾	53½	53¾	— ¼
Walk Equip	100	435	435	435	— 10
Webb Knp	230	170	170	170	— 20
Westcoast	325	$16	16	16	
Westcst vt	450	$15¼	14½	15	
Westeel	100	$10⅞	10⅞	10⅞	
W C Brew	242	$30	30	30	
Weston A	1010	$16¼	16¼	16¼	
Weston B	6525	$18½	18	18	
Westl A wts	987	865	855	865	
Wood JA	z15	$38¼	38¼	38¼	
Wdwd A w	1340	400	375	400	— 25
Zenith	1050	355	355	355	— 5
HUILES					
AP Cons	1360	47	47	47	— 3
Alminex	240	180	180	180	
Am Leduc	1000	4½	4½	4½	
Ang U D	12000	18	26½	26½	— 1½
Asamera	2900	74	73	73	— 4
Bailey S A	1250	710	700	705	— 5
Ball 9¼ pr	200	$24	24	24	— 1
Banff	3000	103	104	104	— 1
Bata	500	6	6	6	— 1
Calalta	5100	14	13	13	— ½
Cal Ed	1050	$28⅜	27½	28¼	— ⅜
C Oil Lds	1180	85	85	85	— 3
CS Pete	3000	320	310	310	
C Chlettn	4200	130	130	130	
C Delhi	1193	289	285	285	— 5
Cdn Dev	237	370	370	370	+ 5
C Ex Gas	1600	107	104	105	
C High Cr	1000	18	18	18	— 2
C L1 Pete	1300	22	22	22	
Cent Del	1585	610	600	600	— 10
C Dragon	500	7½	7½	7½	
C Mic Mac	1435	300	295	300	— 10
C West P	300	146	146	146	— 1
Dev-Pac	500	54	54	54	— 3
Dynamic	10000	23	23	23	
Fargo	600	264	260	260	— 5
Glacier	7000	16	15	15	— 1
Home A	1061	$12¼	11¾	12¼	+ ¼
Home B	289	$11	11	11	
H B Oil G	3217	$15½	15⅜	15½	
Long Pt	5800	24	22	22	
Majtrans	81000	6	5½	6	
Medal	2730	220	215	218	— 2
Midcon	500	23	23	23	
Mill City	5000	15	14	15	
Murphy	111	235	235	235	— 10
Nat Pete	4300	280	265	280	— 10
N Davies	3000	16	16	16	— 1
Norcan	288	170	170	170	— 5
NCO wts	300	40	40	40	— 5
Pac Pete	1745	$14¼	14	14¼	— ⅛
Pamoil	84000	44	40	43	— 3
Permo	1080	25	23½	23½	— 1
Petrol	1000	51	51	51	— 1
Phillips	8200	17	16	17	— 1
Place	37700	75	68	70	
Provo Gas	7500	148	145	145	— 1
Quonto	50615	39	35	38	— 4
Sarcee	1700	103	96	103	— 2
Secur Free	400	570	560	570	— 10
South U	37200	16	14	16	— 2
Spooner	8200	12	11	12	— ½
Stanwell	8500	30	26½	26½	— 2½
Tidal	800	172	170	171	— 1
Trans Can	3000	49½	49½	49½	
Triad Oil	500	133	131	133	— 2
Un Oils	1600	140	140	140	— 1
Un Reef P	1125	33	22½	22½	
Wsburne	10000	65	61	61	— 2
Wstates	143	625	625	625	+ 25
W Decalta	1200	86	86	86	
Yan Can	1409	8	7	7	— 1
MINES					
Abacus	4000	21	19	20	
Acad Uran	1025	6½	6½	6½	
Advocate	3200	615	590	600	— 15
Agnico	4285	75	70	70	— 2
Akaitcho	2500	50	50	50	
Am Larder	4050	23	22	22	
Amal Rare	2000	12	12	12	
Anacon	3600	33	32	32	
Ansil	1100	10	10	10	
Arta	860	105	101	101	— 4
A Arcadia	41000	45	41	41	— 2
A Arcad Bw	500	16	16	16	— 2
Atl C Cop	500	102	102	102	— 2
Atlas Yk	1000	8	8	8	
Atlin-Ruf	500	6½	6½	6½	
Aumaq	12500	5	4½	4½	— 1
Aunor	410	400	395	400	
Bankfield	4500	33	30	31	— 1
Barnat	1700	117	116	117	
Barry Expl	2500	18	18	18	
Base Met	1300	6½	6½	6½	
Baska	32200	9	8	9	
B-Dun	5600	11	11	11	
Belcher	12725	57	51	51	— 3
Bethlm	1200	212	205	206	— 5
Bevcon	500	9½	9½	9½	
Bibis	19000	8½	8	8	
Bidcop	10000	10	10	10	
Black Bay	4500	12	12	12	
Bordulac	2000	4½	4½	4½	
Bralorne	735	710	700	705	— 5
Brou Reef	12500	28	26	26	— 3
Brunswk	800	305	305	305	— 5
Buff Ank	700	160	157	160	— 2
Cable	500	11½	11½	11½	— ⅛
Calamet	1000	9	9	9	
Camp Chib	2700	415	400	400	— 10
Camp RL	100	$15¾	15¾	15¾	— ⅛
C Tung	900	163	161	163	— 1
C Astoria	1000	6	6	6	— ½
C Dyno	1888	90	90	90	— 5
C N Inca	6000	8	7½	8	
Cdn NW	6500	9	8½	8½	— ½
C Silica	1100	101	100	101	— 1
Can-Erin	10500	14	14	14	
Capzain	1000	7	7	7	
Cassiar	255	$11½	11¼	11½	— ¼
Cent Pat	1400	114	114	114	— 1
Cent Porc	12000	7	5½	5½	— 1
Chester	7700	21	20	20½	— ½
Chib-Kay	3000	12	11	11	
Chib M	5000	32½	32	32	
Chimo	14600	50	47	49	— 3
Chrom	6110	210	205	205	
Coch Twil	960	465	465	465	
Comb Met	13233	32	20	20	— 11½
Coniagas	1000	72	72	72	
Con-Key	10000	12½	11½	11½	— 1
C Bellek	38500	6½	5½	6	— ½
C Beta G	11000	8	7	7	
C Callinan	6000	7	7	7	
Con C Cad	9000	5	5	5½	
C Discov	1300	120	115	118	
C Fen	500	16	16	16	
Con Gillies	2000	8	7½	7½	
CG Arrow	13735	51	49	50	
C Hall	18100	35½	35	35½	
C Marben	2000	26	26	26	
C Marcus	1000	75	75	75	— 2
C Mogul	3520	80	80	80	— 3
C Morrison	1200	33	30	30	— 3
C Mosher	1100	280	265	265	— 20
C Nichol	3650	4½	4	4	
C Northld	4000	27	24½	24½	— ½
C Rambler	1000	101	101	101	— 3
C Red Pop	4100	11½	10½	10½	— 1½
C Regcourt	2500	6	6	6	
C Sanorm	4000	7½	7	7½	
Conwest	420	425	425	425	— 5
Cop Corp	8000	18	17	18	— 1
Coprand	2353	119	119	119	— 1
Coulee	17200	48	45	45	— 2
Craigmt	940	$19	18¾	18¾	— ⅛
Crolnor	2000	7	7	7	
Crowpat	3000	7	7	7	
Cusco	500	3½	3½	3½	
D'Aragon	5000	16½	16½	16½	
De Cour	2000	7	7	7	— 2
Deer Hor	14000	22	21	22	— 1
D'Eldona	6616	9½	9	9	— ½
Delhi Pac	18600	28	25	27	— 2
Denison	394	$10⅜	10⅜	10⅜	— ⅛
Dickson	2510	445	445	445	— 30
Dome	300	$28¾	28	28	— ⅛
Dolanda	7500	8	7½	7½	— ½
Duvan	11300	13	12	13	
E Amphi	13000	8½	8	8	
East Mal	500	255	255	255	
East Sull	625	174	172	174	— 1
Elder	1700	119	118	118	— 2
Faraday	1400	180	171	180	+ 6
Fwest T	63700	17	12	14	— 2
Fatima	46050	30	27	30	
Francoeur	62500	14	12	13	— 1
Frobisher	6100	14½	13½	13½	— 1
Galtwin	5500	8	7	8	
Geco Mines	1420	$25¼	25¼	25¼	
Genex	5000	10	9	9½	— ½
Gnt Masct	2700	72	70	72	— 1
Giant YK	2600	$11¾	11½	11½	— ¼
Gol-Dale	1000	31	30	30	
GF Mining	5000	16½	16	16¼	
Goldray	10100	34½	33½	34	
Grandroy	2500	13½	13	13	
Granduc	750	289	285	285	
Gulch	4000	8	8	8	
Gulf Lead	600	7½	7½	7½	
Gunnar	465	885	885	885	
Gwillim	29000	4	3½	4	
Hard Rock	3000	12½	12	12½	— ¼
Har-Min	79100	17	16	16½	+ 1
Hastings	2900	110	110	110	
H of Lak	30100	22	20	20	— 1
Headway	6000	40	35	35	— 5
Heath	3000	6	5½	6	
High-Bell	200	245	240	240	
Hollinger	574	$22¼	22	22¼	— ½
Howey	100	226	226	226	— 4
Hud Bay	359	$51½	51¼	51¼	— ¼
Hu-Pam	3000	10	10	10	
Hydro Ex	5136	41	37	37	— 2
Inspirain	7250	55	52	54	— 2
Iron Bay	3100	86	85	85	— 7
Iso	3400	94	92	94	
J Walte	2000	24	23	24	— 4
Jacobus	28800	64	60	61	
Jellicoe	500	5	5	5	
Joliet	5600	24	24	24	— ½
Jonsmith	7000	15	14	14	— 1
Joutel	2200	78	77	78	— 1
Jowsey	1598	30½	30½	30½	— 1½
Kenville	9500	6	5½	6	— ½
Kerr Add	7076	800	770	800	— 10
Kir Min	30681	44	37	38	— 5
Lab Min	572	$24⅜	24⅜	24⅜	
L Dufault	4850	455	445	450	
Lak Ling	2000	9½	9½	9½	— 1½
L Osu	11500	24	22½	23	— 1
Langis	1000	37	37	37	— 1
Latin A	128802	94	82	86	— 2
Leitch	200	152	150	152	— 3
Lencourt	5000	11	10	11	— 1
LL Lac	1800	188	185	185	— 3
Lorado	59100	103	100	101	— 3
Louvicr	1000	7	7	7	— 1
Macassa	820	365	360	360	— 5
Madsen	1000	230	225	225	
Magnet	1000	4½	4½	4½	— ½
Monoka MS	150	35	32	35	— 2
Malargo	4000	9	8	8	
Marboy	1000	13½	13½	13½	— ½
Marcon	4375	7	7	7	
Maritime	3000	57	55	55	— 2
Martin	5400	50	47½	47½	— 1½
Matatch	2000	8	8	8	— ½
McIntyre	210	$43¾	43¾	43¾	— ¼
McKen	72600	34½	33	33	— 1
McMar	1000	6	6	6	— 1
McWat	9500	39	36	37	— 1½
Mentor	9500	33	32	32	— 1
Meta Uran	4100	8	7½	8	
Midrim	2600	25	25	25	— 1
Min Corp	345	$13¼	13¼	13¼	— ¼
Min-Ore	61912	24½	22	23	— 1½
Mt Wright	2100	40	40	40	
Multi-M	3550	23	23	23	— 1
Murray M	2000	93	93	93	
Nama Cr	1000	8½	8½	8½	
Nealon	146000	13	10½	10½	— 1½
New Alger	1000	4½	4½	4½	
New Ath	31500	58	54	55	— 2
New Cal	2000	27½	25	25	— ½
New Hosco	3100	82	78	80	
New Jason	1000	7½	7½	7½	
N Kelore	16400	10



LORS DE LEUR DINER ANNUEL qui a eu lieu hier soir, l'A.P.A. (Association des auditeurs publics accrédités) a procédé à l'élection d'un nouveau bureau de direction pour l'année 1962-1963. Ce sont, de gauche à droite, MM. Robert Marceau, secrétaire trésorier, Lucien Boulay, président et Paul Lemieux, vice-président.

Diefenbaker prête serment après la tenue d'un caucus dans la capitale

OTTAWA (PC) — Les députés progressistes-conservateurs, dont les dernières élections générales ont amoindri les rangs, ont passé en revue la dernière campagne électorale. Le premier ministre Diefenbaker a fait devant ses députés quelques allusions aux prochaines élections.

Il ressort du premier caucus des 116 députés conservateurs que le gouvernement Diefenbaker a l'intention de présenter son programme législatif au Parlement de la même façon qu'il l'a fait en 1957 alors que les ministériels étaient minoritairse.

M. Diefenbaker, se servant d'une canne pour marcher à la suite de l'accident où il s'était fracturé une cheville il y a 5 semaines, a assisté à la reunion qui a duré deux heures, puis a prêté serment comme membre du Parlement au bureau du greffier de la Chambre, M. Léon Raymond.

Il a déclaré que c'était là le caucus le plus enthousiaste auquel il ait assisté au cours de ses 22 années de vie parlementaire. Il a déclaré en souriant aux journalistes que les députés ont analysé les résultats de la dernière campagne et en particulier le programme des prochaines élections — "quel que soit le temps où elles auront lieu."

Le programme législatif

Les membres du gouvernement ont expose aux députés les lignes générales du programme législatif: "Nous avons l'intention de le présenter de la même façon qu'en 1957."

Il semble que le gouvernement présentera devant les Chambres tout projet de loi qu'il considère nécessaire sans égard au fait que les voix réunies des trois partis d'opposition se chiffre par 146.

Après avoir prêté serment d'allégeance à la reine, M. Diefenbaker a feuilleté le livre qui contient les signatures des membres du Parlement qui ont déjà prêté serment en prévision de la session qui débutera le 27 septembre.

Il a noté l'absence de la signature de M. Erhart Regier, réélu député néo-démocrate de Burnaby-Coquitlam. M. Regier a deux fois fait parvenir une lettre de démission au directeur des élections, M. Nelson Castonguay, dans le but de permettre au chef du parti de tenter de nouveau sa chance aux cours d'élections complémentaires. M. Douglas a été défait dans Regina le 18 juin.

M. Diefenbaker a fait remarquer au greffier qu'à son avis un député ne peut démissionner de son poste avant d'avoir prêté serment.

LES JEUNES RURAUX DESIRENT UNE PLUS ADEQUATE FORMATION

A l'occasion du 25e anniversaire de la J.A.C. — J.R.C. une journée d'étude a réuni en congrès les dirigeants nationaux de ces deux mouvements, ainsi que des délégués de mouvements et organismes éducatifs, culturels, professionnels ou d'action catholique.

Ces jeunes réaffirment le besoin d'une action catholique spécialisée pour les jeunes du milieu rural et souhaitent que les moyens nécessaires au développement progressif de la J.R.C. lui soient toujours fournis. Ils affirment le besoin d'une action catholique spécialisée pour les adultes du milieu rural et souhaitent que les conditions essentielles à la mise sur pied ou au développement du mouvement déjà lancé lui soient fournies.

Ils ont adopté diverses résolutions à l'adresse des participants à la journée d'étude, du gouvernement, des organismes particuliers et à celle de la J.R.C.

A l'adresse du gouvernement, la J.R.C. souhaite que celui-ci mette sur pied un service provincial et des services régionaux d'orientation professionnelle. Elle souhaite également que, dans l'organisation du système d'enseignement, on porte une attention spéciale à ceux qui ne dépassent pas les études primaires. La J.R.C. désire aussi que le gouvernement fournisse aux organismes régionaux d'orientation économique, les services d'experts compétents.

Parmi les résolutions aux organismes particuliers, la J.R.C. en fait une à l'U.C.F.R., lui demandant de faire comprendre aux adultes la valeur de la profession d'aide familiale. Elle recommande aux Caisses populaires de mettre du personnel à la disposition des jeunes ruraux qui veulent organiser des caisses de prévoyance.

Enfin, la J.R.C. souhaite que cet organisme apporte une attention spéciale aux moyens pédagogiques utilisés pour la formation de ses chefs; qu'elle continue d'organiser ses cours d'éducation populaire et qu'elle les complète; qu'elle encourage les jeunes ruraux à faire partie d'organismes syndicaux professionnels.

LES CHEMINOTS SEDENTAIRES ET LES CHEMINS DE FER EN SONT VENUS A UNE ENTENTE...

MONTREAL (PC) — Le plus important groupement unique siégeant au sein du comité de la conférence générale des employés sédentaires des chemins de fer nationaux a décidé de voter unanimement pour la ratification de l'entente mettant fin au conflit ouvrier qui oppose, depuis des mois, cette catégorie de cheminots à leur employeur.

Le comité de 115 membres doit se réunir aujourd'hui afin d'envisager la ratification du projet d'entente, mis au point au début de ce mois à la lumière du rapport d'une commission d'arbitrage commise à cette question.

Le groupement en question est le comité central des employés de chemins de fer chargés de l'entretien des voies. Cet organisme groupe 30,000 employés des chemins de fer.

Les 27 membres de ce groupement, qui siègent au comité de la conférence générale, se sont réunis hier dans un hôtel de la métropole et ont convenu de se prononcer en faveur de la ratification du contrat d'ores et déjà approuvé par le Canadien National.

Deux autres groupements, représentants des cheminots des régions de Vancouver et Toronto, pour leur part, se sont prononcés résolument contre l'entente.

Toutefois, un porte-parole du syndicat a annoncé la semaine dernière que l'entente pourra être ratifiée en dépit de cette opposition qui ne représenterait qu'une minorité parmi les gens intéressés.

Aux termes de ce projet de convention, une augmentation de salaire de l'ordre de huit cents l'heure, étalée sur deux ans, est prévue, de même qu'une clause garantissant la sécurité de l'emploi.

TROP PEU D'AVOCATS DAIGNENT SE PRESENTER DEVANT LES TRIBUNAUX

HALIFAX (PC) — Le vice-président de l'Association du Barreau canadien, Me R. A. MacKimmie, de Calgary, a déclaré hier au congrès de l'Association du jeune barreau, que l'une des lacunes les plus regrettables de la profession était le nombre relativement peu élevé des avocats qui se présentaient régulièrement en cour.

"De fait, dit-il, on n'en revient pas du grand nombre de jeunes avocats qui ne possèdent même pas une toge."

Le jeune avocat reçoit au prétoire, au cours de ses premières années de pratique, un entrainement qu'il ne saurait obtenir autrement ni dans aucun autre endroit.

"Il n'y a pas de succédané à cette formation, reprend-il. Si vous ne la recevez, vous resterez sous le coup de cette déficience pour le reste de votre carrière. Il existe, il va sans dire, d'excellents avocats qui n'ont pas bénéficié de l'expérience des tribunaux mais je crois qu'ils auraient été encore meilleurs s'ils possédaient cette expérience et cette formation."

M. MacKimmie rappelle qu'au moment de la collation des grades à la faculté de Droit de l'université Dalhousie, il se croyait mieux armé pour siéger au comité judiciaire du conseil privé qu'il ne l'était pour obtenir la liberté d'un ivrogne sous cautionnement ou pour saisir un immeuble hypothéqué.

"En supposant cette défectuosité, le jeune avocat ferait mieux de fréquenter un poste susceptible de lui procurer le genre d'expérience qui développe les qualités nécessaires à un bon avocat, à savoir: le jugement, le sens commun et la confiance, tempérés par le degré approprié de prudence."

Le Nigéria craint le Marché commun

LAGOS, Nigéria (Reuter) — **Le premier ministre du Nigéria, sir Abubakar Tafawa, a fait part hier de certaines craintes de son gouvernement au sujet de l'adhésion de la Grande-Bretagne au Marché commun européen.**

Il a déclaré au cours d'une conférence de presse que la communauté économique européenne pourrait devenir éventuellement une communauté politique, et ceci advenant, il s'est demandé si l'Angleterre pense que les pays du Commonwealth devront joindre le goupe politique.

Il a exprimé l'avis que l'économie du Nigéria qui est étroitement liée au Commonwealth, serait affectée par l'adhésion de la Grande-Bretagne, mais il a admis qu'il va de l'intérêt de la Grande-Bretagne de joindre la communauté européenne.

Sir Abubakar a déclaré en outre que bientôt sera posée devant le cabinet et le parlement la question de proclamer la république.

L'université dans la vie canadienne

Une centaine d'étudiants, représentant 38 universités canadiennes, se réuniront au début de septembre à Ottawa pour discuter le thème suivant: "L'université dans la vie canadienne".

Ces étudiants assisteront au cinquième collogue annuel de la Fédération nationale des étudiants des universités canadiennes. L'université Carleton agira en qualité d'hôte du séminar, du 1er au 6 septembre.

Parmi les conférenciers de marque qui dirigeront les discussions on remarque les noms de MM. Pierre Dansereau, directeur du Jardin botanique de New York; Eric Kierans, président de la Bourse de Montréal; Michel Brunet, directeur de l'Institut d'histoire à l'université de Montréal; J.F. Leddy, vice-président de l'université de la Saskatchewan.

Les étudiants eux-mêmes fournissent une partie de l'argent nécessaire à la tenue de cet événement. L'autre partie provient de subventions accordées par le Conseil des arts, le monde des affaires et de l'industrie et plus de la moitié des gouvernements provinciaux.

Les Américains seront les premiers sur la lune

TOKYO (Reuter) — Le docteur Hugh Dryden, administrateur adjoint de l'organisme fédéral américain connu sous le signe de NASA, a redit, hier, l'intention de ses services d'être les premiers à envoyer un homme sur la lune.

Il a dit que, bien que les Russes aient acquis une certaine avance dans les expériences spatiales et particulièrement dans ce qui a trait à la mise en orbite de véhicules spatiaux pour une période pratiquement indéfinie, l'envoi d'un homme sur la lune reste tributaire de la mise au point de fusées extrêmement puissantes.

Accidents de la route près de Sept-Iles: deux morts

Par Jos.-L. Hardy

Deux tragédies survenues en soirée, dimanche dernier, près de Sept-Iles, ont porté à 15 le bilan des morts violentes dans l'Est du Québec en fin de semaine. Les victimes ont perdu la vie dans des accidents routiers sur la route 15 près de cette ville industrielle de la Côte-Nord. Il s'agit de Mme Philippe Glasson, née Marie-Anna Bourque, 64 ans, de Canton Letellier, et de M. Jean-Charles Dubé, 40 ans, 963 avenue Cartier, Sept-Iles. Le Dr Paul Roy, coroner du district, a ouvert une enquête dans chacun des cas.

Collision fatale

M. Jean-Chs Dubé a été tué instantanément lorsque l'automobile qu'il conduisait s'est heurtée à une autre voiture, à la sortie-est de la ville de Sept-Iles, vers 7 heures 15, dimanche soir. A la suite d'une crevaison, M. Dubé perdit la maitrise de son auto qui vint s'arrêter sur celle de M. William Turk, employé de la cie Westinghouse, à Moisie.

Dans cet accident, six autres des occupants des deux voitures ont subi des blessures. Ce sont Mme J.-Chs Dubé, son fils, Normand ainsi que MM. Léonard Murray et Gilles Martel, qui voyageaient avec M. Dubé, et MM. W. Turk et James Talford qui occupaient l'autre véhicule.

Heurtée à mort

Mme Philippe Glasson a été happée par l'automobile de M. Tremblay, de Sept-Iles, moins d'une heure après la première tragédie, dimanche soir, également sur la route 15, à Canton Letellier. La sexagénaire traversait le chemin pour aller rejoindre son mari qui l'attendait dans une auto lorsqu'elle fut heurtée. Mme Glasson avait laissé passer une première voiture. Sans regarder de l'autre côté d'où approchait la voiture de M. Tremblay, elle s'aventura sur la route et fut renversée. Sous la violence du choc, elle reçut de multiples blessures. Elle eut même une jambe arrachée.

FRANCE BEAUDRY SUCCOMBE A SES BLESSURES (LA PETITE-RIVIERE)

Par J.-L. Hardy

Atteinte à la tête par un bâton de balle au camp, la jeune France Beaudry, 12 ans, a succombé hier matin à l'hôpital de l'Enfant-Jésus à une fracture du crâne causée par le coup reçu. La fillette était l'enfant de M. et Mme Henri Beaudry, 328 rue Paquin, à Petite-Rivière-Nord. Le Dr Paul DesRuisseaux, coroner de Québec, s'en est tenu à un cas de recherches et un verdict de mort accidentelle a été rendu.

France Beaudry assistait à une partie de balle à l'arrière de la demeure de ses parents, dimanche après-midi, lorsqu'elle reçut en plein front le bâton qu'un joueur venait d'échapper. A cause du coup reçu, la fillette fut d'abord dirigée vers l'hopital Jeffery Hale. Il était 5 h. 20 environ. Plus tard, au début de la soirée, elle devait être transportée à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par les ambulanciers de la maison Hubert Moisan. Jusque vers 10 heures 30, la jeune Beaudry garda sa connaissance. Vers 7 heures, hier matin, elle succombait à des blessures crâniennes.

L'enquête a établi qu'au moment de ce malheureux accident, M. Guérin, le père de l'enfant, ainsi que d'autres parents et plusieurs amis se trouvaient sur les lieux. Le Dr DesRuisseaux a convenu qu'il s'agissait d'un pur accident de jeu. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Bouchard & Fils, 1290, 1ère avenue.

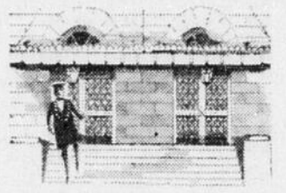
L'Ere de l'Espace

par Otto Binder



ASTHME
SOULAGÉ AVEC
ASMYNAL
ASMYNAL (cigarettes) décongestionne les voies respiratoires dès les premières bouffées . . . diminue les crises.
Aussi en comprimés, d'un emploi si commode.
Chez votre pharmacien.
ASMYNAL

LE SYMBOLE DE L'HOSPITALITÉ



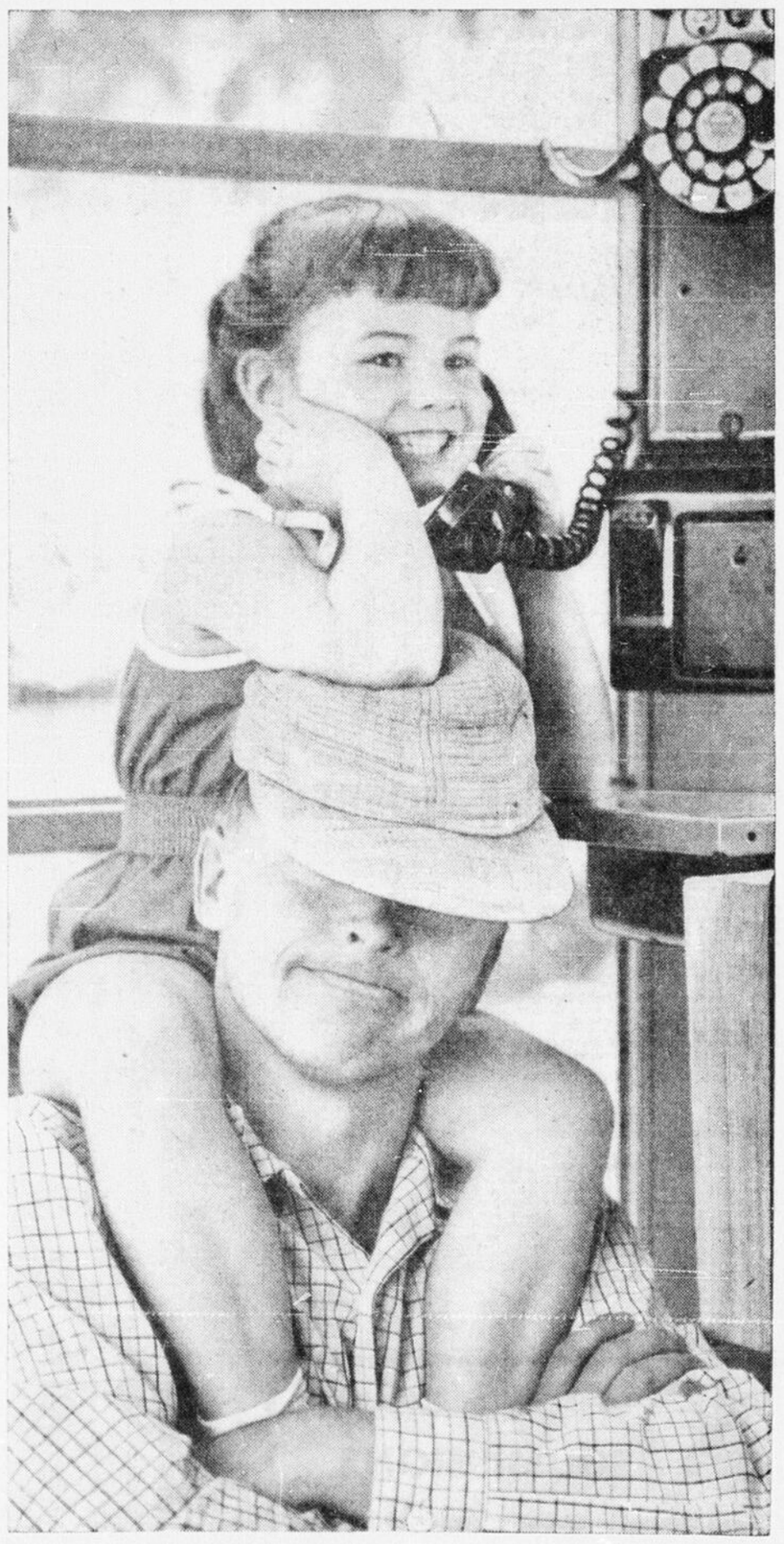
Dès que vous aurez franchi cette porte, vous serez charmé par le calme qui règne dans le hall, les tapis épais . . . les hauts plafonds . . . et tout ce qui concourt à créer une ambiance d'élégance et de bon ton. Votre chambre, comme tout le reste du nouveau Windsor, ne saurait être plus moderne ou plus accueillante. Le Windsor est réellement le symbole de l'hospitalité.
Le WINDSOR
L'HÔTEL LE PLUS DISTINGUÉ DE MONTRÉAL
Gérant résident: René Eschenlohr UN. 6-9611 MONTRÉAL
Pour réserver directement de QUÉBEC • OTTAWA • TORONTO OU HAMILTON • DEMANDEZ À L'INTERURBAIN ZENITH 1-9020 (Nous assumons les frais)

INGÉNIEURS CIVILS
demandés par la
CIE MIRON LIMITÉE
Nous sommes présentement à la recherche de quelques ingénieurs civils pour remplir les positions suivantes :
1 Ingénieur de 40 ans et plus ayant au moins 10 ans d'expérience dans la construction de routes, d'égouts, d'aqueducs, de structures, etc.
3 Ingénieurs de 1 à 5 ans d'expérience dans la construction de routes, d'égouts, d'aqueducs, etc.
1 Ingénieur-estimateur de 5 à 10 ans d'experience dans la préparation des estimés de travaux de constructions.
Excellentes conditions de travail et de salaire.
Les intéressés sont priés de communiquer sans délai avec le Directeur du Personnel soit en téléphonant, en écrivant ou en se rendant au bureau.
COMPAGNIE MIRON LIMITEE
2201 est rue Jarry, Montréal, Que.
Téléphone : RA 7-2811

"WAITER et WAITRESS"
d'expérience demandés
Salle Bastogne et "coffee shop"
HÔTEL MOTEL DES LAURENTIDES
350 BOUL. STE-ANNE, QUEBEC

REPRESENTANT DEMANDE
Pour vendre produits alimentaires très connus, aux épiciers et grossistes. Dépenses payées, salaires et plan bonis. Automobile fournie, fonds de pension, assurances groupe et santé. Age : 22 à 30 ans.
Répondre en toute confiance donnant details complets, âge, éducation, expérience et adresse à :
C. P. 38, Limoilou, Québec.

COURS DU SOIR A LA FACULTE DES LETTRES DE L'UNIVERSITE LAVAL
INSCRIPTION : La semaine du 10 septembre, de 7 heures à 9 heures du soir.
Langues modernes et Bibliothéconomie
Anglais, Allemand, Russe:
lundi, 10 septembre et mercredi, 12 septembre
Espagnol, Français, Italien, Bibliothéconomie:
mardi, 11 septembre et jeudi, 13 septembre
Pour plus amples renseignements au sujet des Cours du soir demandez la brochure des Cours du soir 1962-1963.
Université Laval, — Cours du Soir,
ADRESSE : Secrétariat de la Faculté des Lettres, 6, rue de l'Université, Québec 4, P. Q.



L'Interurbain est partout à la portée de tous
Où que vous alliez en vacances cet été, n'oubliez pas que vous avez toujours un moyen *rapide* et *peu coûteux* de rester en contact avec vos parents et amis: l'INTERURBAIN. Et servez-vous également de l'INTERURBAIN pour faire vos réservations à l'étape suivante.
LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA
VOS APPELS INTERURBAINS sont transmis 2 fois plus vite quand vous donnez le numéro!

RESULTATS LA JOURNEE MEME

ANNONCES CLASSEES

Une petite annonce publiée dans des annonces classées

L'EVENEMENT JOURNAL

le matin produira des résultats le jour de sa publication

Signalez : 525-5133

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuter. Il en est de même de la reproduction.

Le Ministère des Postes, à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

L'EVENEMENT-JOURNAL

TEL. : 525-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots .25
Coût minimum .65
3 ins. consécutives la ligne comptée .22
6 ins. consécutives la ligne comptée .20
24 ins. consécutives la ligne comptée .17
Minimum 2 lignes comptées par ins.
Titre individuel par insertion .35
Strictement payable d'avance.

TARIF AU COMPTANT

Les annonces réclamant une case, supplément de .05 pour frais postaux
Avis de naissance, mariage, fiançailles $1.50
Avis de décès, remerciements, service anniversaire $1.00
Mots additionnels $0.05

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25.

ABONNEMENT L'EVENEMENT - JOURNAL

Prix de l'abonnement à "L'Evenement-Journal" : Lévis, Québec, Québec-Ouest, St-Romuald, Ste-Foy, Sillery, St-Rodrigue, Beauport, Giffard, Villeneuve, Charlesbourg, Breakeyville, Charny, Lorette-ville, Village Huron, Château-d'Eau, St-Louis de Courville, Ville Montmorency, Livraison à domicile, 25c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

PROVINCE DE QUEBEC : 1 an, $7.50; 6 mois, $4.00; 3 mois, $2.25; 1 mois, $1.00.
Ailleurs au Canada : 1 an, $9.00; 6 mois, $4.75; 3 mois, $2.50; 1 mois, $1.00.
ETATS-UNIS et pays étrangers : 1 an, $25.00; 6 mois, $13.00; 3 mois, $7.00; 1 mois, $2.50.

ARGENT A PRETER

PREMIERE et deuxième hypothèques, ville et campagnes, service rapide. Immeubles Centrales, 350 Blvd Charest Est. 529-9017.

ARGENT particulier, prêts hypothécaires. Ville et campagnes. Consentis promptement. 77 St-Louis. 523-9187.

EN PREMIERE et seconde hypothèques sur tous genres de propriétés résidentielles et commerciales. Dans toute la province. Aussi prêtons pour consolider les dettes et achetons les créances, prêtons pour un terme jusqu'à 10 ans. Aide Universelle Ltée, 466 de la Couronne. Jour: 522-3968. Soir: 653-7903.

SOCIETE D'ENTREPRISE DE CREDIT INC.

Institution de Prêts

- Première et deuxième hypothèques
- Evidemment aucune commission ou frais d'inspection
- Amortissement 5 à 20 ans
- Brochures explicatives à votre disposition

Québec, Tél.: 529-9511
229 est, Boulevard Charest Suite 108

Chicoutimi, Tél.: 549-0944
110 est, rue Racine, Suite 312

Rimouski, Tél.: 723-9239

PRETS

POUR L'ENTREE DES CLASSES

$50 à $5,000

APPELEZ GEO.-A. LECLERC

529-4571

SOIR 683-7491

COMMUNITY

FINANCE CORP
466 DE LA COURONNE, SUITE 104
QUEBEC

CHICOUTIMI LAC-ST-JEAN
APPELEZ P. KRONSTROM
547-3605
270 ST-DOMINIQUE
JONQUIERE
SOIR 548-4246

PREMIERE ET DEUXIEME

HYPOTHEQUE

REMBOURSEMENT FACILE

Montant du prêt	Paiement Mensuel
$1,500.	$16.26
$2,000.	$21.67
$2,500.	$27.10
$3,000.	$32.52
$4,000.	$43.36

le paiement mensuel comprend le capital et les intérêts

VILLES ET CAMPAGNES

Aucun dépôt, aucuns frais d'inspection, aucune commission à payer pour avoir votre prêt.

PRET CONSENTI LE MEME JOUR

THIBEAULT & ASSOCIES INC.

INC.
285, St-Joseph Est — Québec

Tél. : jour : 522-6464
soir : 623-0508

AUTOMOBILES A VENDRE

ATTENTION, Vauxhall 1960 — 32,000 milles, comme neuf, équipé, prendrait échange. Tél. : 529-4210.

CONVERTIBLE, Consul 1961, 10,000 milles, état neuf, radio, mensualité si désirée. Tél. : 653-3557.

FORD 1962, très propre, bonne condition. S'adresser 1575 Capricieuse. Jour: 529-8875. Soir: 523-1714.

AUTOBUS

(TOUS GENRES)
CHEVROLET, INTERNATIONAL, PREVOST, MORRIS, ETC.
18 à 60 passagers
MACHINERIE MAHEUX
500 AVE ST-SACREMENT
QUEBEC. 683-8940

AUTOMOBILES A VENDRE AUTOMOBILES A VENDRE

A LEVIS, Vous êtes bien servis

CENTRE D'AUTOBUS SCOLAIRES

LE PLUS COMPLET DU QUEBEC

Carrosseries "Wayne Superramic" — "Marion Superior"
Châssis G.M. — Capacité 18 à 78 passagers
ECHANGES ACCEPTES
Conditions: AUCUN COMPTANT
TERMES SPECIAUX

AUTOBUS USAGES

Nous avons en main un des plus grands inventaires d'autobus usagés de différents modèles, marques, capacités; en excellente condition et à des prix défiant toute concurrence.

LEVIS AUTOMOBILES INC.

ROND-POINT LEVIS — TEL.: 837-5075, 837-5888

Le garage le plus considérable de la Rive-Sud.

BONNES DEMANDEES

"FILLE désirant bon chez soi pour l'ouvrage à domicile dans ménage cinq enfants. Pension complète et $50 par mois, au début. Prix de passage fourni. Ecrivez: Mme Henry Wilson, Mount Pleasant Hill, Newtown, Conn. U.S.A.

BUREAUX A LOUER

GRANDE-ALLEE — Edifice ultra moderne à l'épreuve du feu, ascenceur, nettoyage, stationnement, grandeurs différentes. 529-9077.

CHAMBRES ET PENSION

ST-JEAN-BAPTISTE, chambre et pension pour monsieur seulement dans famille privée. Tél.: 529-7720.

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE pour étudiant seulement 203 St-Jean-Bosco. 683-0441.

CHAMBRE meublée pour monsieur. N.-D. Pitié. 527-1910.

CHAMBRE, homme, aimant tranquillité ou étudiante. 522-8377.

GRANDE chambre, année, meublée, eau chaude, réfrigérateur. 6 Christie. 522-4511.

COMMERCES A VENDRE

MAISON de chambres, bons revenus, finance facile. Léo Bernier, 523-6066.

RESTAURANT ville, licencié ou non, avec logement. Léo Bernier. 523-6066.

MAISON chambres de 10 pièces dans Limoilou. Tél.: 529-4884.

HAUTE-VILLE, quincaillerie, $25,000.00 — 681-6358 — 681-6517.

HAUTE-VILLE, magasin de lingerie pour enfants, $3,500.00 — 681-6358.

EPICERIE-BOUCHERIE avec ou sans bâtisse. 681-6358.

TABAGIE, bon chiffre d'affaires. 681-6358.

PLAGES, cabines, lacs, accepterait échanges. 681-6358 — 681-6517.

MOTEL à échanger pour magasin général ou propriété de campagne ou terre. 681-6358.

COMMERCE d'huile à chauffage, grosse clientèle. 681-6358 — 653-2185.

COMMERCE en gros, lingerie & bijouterie, $150,000.00 d'affaires, avec ou sans propriété. 681-6358.

RESTAURANT très moderne, gros chiffre d'affaires, échangerait pour blocs appartements. 681-6358 — 653-2185.

RESTAURANT $3,000.00. Acompte $1,000. 681-6358 — 653-2185.

COMPTOIR-LUNCH $3,500.00. Acompte $1,500.00 — 681-6358.

HOTEL-MOTEL à échanger avec ou sans bâtisse — 681-6358.

TAVERNE à vendre bon marché. — 681-6358 — 681-6517.

AVONS en mains plusieurs restaurants comptoir-lunch, $2,000 et plus. 529-8121.

ST-RODRIGUE

BUNGALOW 5 pièces, 1ère Avenue, garage, poste idéal pour médecins, coiffeuses, demander J.-P. Julien, Royal Trust Co., 522-4031 — Soir: 623-3085.

Concession disponible

DANS LES REGIONS DE QUEBEC, BEAUCE, LAC ST-JEAN. A CEUX QUI SONT INTERESSES A PARTIR UN COMMERCE DE RESTAURANT CHINOIS, OU AJOUTER LA CUISINE CHINOISE A LEUR COMMERCE ACTUEL, TEL QUE :

HOTELS, RESTAURANTS, ETC.

INF. FOO LUNG CO.
350 BOUL. CHAREST, Ch. 708 — QUEBEC. TEL.: 524-8546.

COMMERCES DEMANDES

COMMERCE demandé, avons acheteurs sérieux. 681-6358.

DIVERS A VENDRE

LESSIVEUSE Thor, semi-automatique, parfait ordre, chesterfield deux morceaux, a coûté $485, sacrifier, déménagement. — 527-4415.

POELE usagé, combiné huile, électricité, 220 (Enterprise). 529-3270.

ECOLES

COURS EXCEL — Cours par correspondance, nouveau genre: complétons enseignements écrit par cours oraux. Coût modique. Examens officiels du département. Adresser à s. M. Emile Bilodeau, secr., 266 Louis Riel, Québec 10.

FEMMES, FILLES DEMANDEES

DEVENEZ représentante Avon. Gagnez tout de suite des revenus substantiels. Représentez Avon dans un territoire près de chez vous. Territoires: St-Grégoire, Ile d'Orléans, Haute-Ville, Ste-Foy. Tél.: 523-7706.

FILLES DEMANDEES

OPERATRICES de machines à coudre demandées. Perfection Corset, 38 Champlain.

JEUNE FILLE 18 à 26

De mise soignée pour le département publicitaire à l'extérieur. Doit avoir personnalité plaisante et aimer rencontrer le public.

Excellent salaire et boni.

Doit commencer immédiatement.

S'adresser en personne entre 2hrs. et 4 hrs p.m. seulement.

M. G. K. HABIB
454 rue Caron Québec 2.

HOMMES DEMANDES

DESSINATEUR EN BETON ARME

Avec bonne expérience. Position permanente. Bon salaire.

S'adresser tél.: 527-5126.

JEUNE HOMME 18 à 24

Dynamique et d'apparence soignée qui désire commencer une carrière dans la vente.

Expérience non nécessaire. Entrainement complet. Transport fourni. Doit commencer immédiatement. Salaire et boni.

S'adresser en personne entre 2 hrs et 4 hrs seulement.

M. G. K. HABIB
Bureau de Placement National
454 rue Caron Québec 2.

DEUX

INGENIEURS

VENDEURS

demandés par une importante compagnie préparant des gaz pour l'industrie et le commerce. Ils visiteront des industries, entrepreneurs, mines et carrières à Québec et dans la région.

Les candidats DOIVENT être BILINGUES, posséder au moins 2 ans d'expérience dans la vente technique et avoir de préférence un diplôme d'ingénieur. Ils peuvent être ingénieurs en soudure ou métallurgie dans l'industrie lourde. A condition qu'ils aient une bonne personnalité, de la volonté, de l'ambition et de l'initiative, si leur expérience est suffisante, nous les entraînerons. AGE : 28-38. — SALAIRE : excellent, plus voiture de la compagnie.

Les demandes d'emploi resteront confidentielles. Veuillez écrire mentionnant le salaire et donnant tous les détails personnels. (Les entrevues se feront à Québec).

Leetham, Simpson Limited

550 Sherbrooke St. W., Montréal

VI 2-4125

Surintendants de constructions

Nous avons présentement besoin de 3 surintendants pour la surveillance de l'exécution de travaux de pavages, trottoirs, égouts, aqueducs, drainages, mise en place de formes, etc.

Les candidats doivent avoir à leur actif une expérience adéquate de 10 à 15 ans et une instruction minimum équivalente à une 8e année.

Les intéressés sont priés de communiquer sans délai avec le Directeur du Personnel soit en téléphonant, en écrivant ou en se rendant au bureau

COMPAGNIE MIRON Limitée

2201 est rue Jarry — Montréal, Qué.

Telephone: RA 7-2811

ECOLES

INSTITUT TECHNIQUE AVIRON

Aviron vous offre l'avantage de profiter de ses méthodes pratiques et expérimentées depuis plus de vingt ans.

1- Auto-mécanique	3 - Débosselage	7b- Lecture des plans
2- Soudure	4 - Electronique	7c- Dessin commercial
a) Gaz	a) Radio b) T.V.	8 - Electricité
b) Electrique	5 - Réfrigération	9 - Diesel
c) Haute pression	6 - Machiniste	11- Transmission automatique
d) Héliarc	7a- Dessin industriel	

Pourquoi attendre ? Communiquez dès maintenant avec AVIRON GRATUITS - Prospectus et Test d'aptitudes. Deux Instituts pour vous servir : 210 rue Lee — Québec — 529-9566
3035 rue St-Antoine — Montréal — WE 7-3904
Ouvert de 8.30 a.m. à 9.30 p.m. — Samedi de 8.30 a.m. à 1.30 p.m.
LES PROCHAINS COURS DEBUTERONT LE 10 SEPTEMBRE 1962

NOM ..... AGE .....
ADRESSE ..... TEL.: .....
NOM DU PERE .....
Cours No ..... Jour ..... Soir ..... Corr .....

FILLES DEMANDEES FILLES DEMANDEES

STENO-DACTYLO

Bilingue, rapide pouvant faire ouvrage de secrétaire. Minimum 5 ans d'expérience, semaine de 5 jours, assurance-groupe, etc.

S.V.P. Ecrire en mentionnant expérience et salaire désiré au DEPT 917 LE SOLEIL

HOMMES DEMANDES

JEUNE HOMME AYANT

APTITUDES POUR DIRIGER

Il ne s'agit pas de programme de formation usuelle ni d'un travail ordinaire. Ce programme unique de formation de personnel de direction bien conçu, et avec stage bien défini, vous offre la meilleure occasion de parvenir rapidement à un poste de commande dans une maison de prêts. Stage payé plein salaire avec augmentations selon le mérite. 21 à 28 ans; instruction supérieure ou secondaire requise. Bon salaire; frais de voiture; tous avantages sociaux. Ouvert mardi soir le 28 août jusqu'à 8 heures.

Household Finance Co.

891 ST-JEAN, QUEBEC

(A toutes succursales du Lac St-Jean).

LOCAUX A LOUER

LOCAL, 14 rue Elgin, Marc Gilbert, Bureau: 681-6151, Résidence: 661-6439.

BEAU local pour salon barbier, St-Albert Grand Ouest (Ste-Odile), 623-1436.

RUE DE LA COURONNE

PRES Carré Jacques-Cartier, 650 pieds carrés de plancher, chauffé, réparé à neuf, occupation 1er septembre. Trust Général du Canada. Tél.: 529-5311, soir : 839-8566.

CARRE JACQUES-CARTIER

2,400 PIEDS CARRES entrée sur 2 rues, chauffé, division au choix du locataire, conviendrait pour compagnie d'assurance, finance, etc. Trust Général du Canada. Tél.: 529-5311. Soir : 839-8566.

LOGEMENTS — APPARTEMENTS A LOUER

ST-SACREMENT, Flat, poêle 220, réfrigérateur, entrée seule. 2020 Chemin Ste-Foy.

ST-PASCAL 4 pièces, neuf, thermostat, laveuse, sécheuse. 1586 Mailloux.

SILLERY, agréable, confortable, 2½, meublées, modernes entrée seule. Stationnement. 527-4496.

MODERNE, meuble, chambre - boudoir, cuisinette, réfrigérateur, bain, douche, galerie. 524-9904.

STE-FOY. Logements neufs 6-5-2½ pièces, fontaine et piscine pour enfant, vaste terrain de stationnement, verdure. Couillard Entreprises. — 653-8281.

RUE PARADIS, 2 pièces, meubles neufs, libre 1er septembre. 683-3323.

3 PIECES meublées, non chauffées, soubassement. $48, semaine $12. 661-1495.

2 LOGEMENTS chauffés, éclairés, 4½ pièces, 1er plancher, $65, 3 pièces meublées, sous-sol, $48. Jour 522-5688, notaire Maurice Delage. Soir 623-2701.

3 PIECES à louer. S'adresser 396 Marie de l'Incarnation. Tél.: 683-9677.

LOGEMENTS neufs, 5-6 pièces, occupation immédiate. Les Patios, 681-5829.

GRANDE pièce moderne, chauffée, éclairée, meublée, poêle, réfrigérateur, 1 personne. 554 Artillerie, Appt 32. 529-2745.

825 DE BIENVILLE. Logement moderne, 7 pièces, plus chambre bain, chauffé, eau chaude année, $135. Libre immédiatement. S'adr.: entre 9 hres et 5 hres p.m. 525-6153.

ORSAINVILLE, 5 pièces, 2e étage, pas chauffé, $60 mensuellement. 653-9173.

TURNBULL, 2 pièces, chambre bain, poêle, réfrigérateur, chauffées, eau chaude, $60.00 — 525-9776 — 522-4481.

APPARTEMENT ou bureau à louer, 240 rue St-Jean, 2e étage, 2 grandes et 2 petites pièces, chambre toilette avec douche, garde-robe. Sera remis à neuf au goût du locataire. Libre immédiatement. 525-7782.

LE CHANTILLY

COIN BEGIN et Raymond-Casgrain. Nous avons appartement 6½ pièces, pour occupation immédiate, piscine, ascenseur, incinérateur, buanderie, concierge. Royal Trust, 522-4031. Soir: 522-4556.

4 CHAMBRES A COUCHER

MAGNIFIQUE 7 pièces, 2 chambres de bain, édifice moderne avec ascenseur, incinérateur, service de concierge. Royal Trust, 522-4031. Soir: 522-4556.

LE DEAUVILLE

1½-2½-3½ DE LUXE à louer, ascenceur, incinérateur, concierge, garage. Visible tous les jours, 2 à 4 heures. Soir sur rendez-vous. Royal Trust, 522-4031. Soir : 523-4556.

LE PREVEL

2426 DES QUATRE-BOURGEOIS, près Cité Universitaire, logements neufs, 2-2½-3½ pièces, poêle et réfrigérateur fournis, service conciege, tapis dans les passages, service buanderie au sous-sol. Appointements. Tél.: 681-6421.

LE LAURIER

600 AVE LAURIER, près Manège Militaire, magnifiques logements 3 à 6 pièces, à partir de $140 par mois. Poêle, réfrigérateur, luxueuse de vaisselle, concierge, ascenceur, vue sur le fleuve. Téléphonez M.-A. Robitaille, Royal Trust Co. 522-4031. Le soir 527-4780.

APPTS DU JARDIN

APPARTEMENTS, 3½-4½ pièces, chauffés, eau chaude avec poêle, réfrigérateur, toiles vénitiennes, incinérateur, service concierge, stationnement, piscine. 527-7668.

HOMMES DEMANDES HOMMES DEMANDES

ON DEMANDE

Commis de bureau, vente comptoir et travail de bureau. Minimum 3 ans d'expérience, de préférence en matériaux de construction. Chance d'avancement pour devenir vendeur selon capacités.

Ecrire en mentionnant expérience et salaire désiré au DEPT 916 LE SOLEIL

ASSISTANT GERANT DES VENTES (bilingue)

Requis par un important fabricant de machineries industrielles situé à l'extérieur de Québec. Préférons gradué en génie ou en gestion des affaires, possédant 5 à 10 ans d'expérience pratique dans la vente ou l'administration. Doit être parfaitement bilingue. Salaire en rapport aux qualifications. Excellentes perspectives d'avancement. Mailer détails complets à:

Dépt 931, Le Soleil

LOGEMENTS — APPARTEMENTS A LOUER LOGEMENTS — APPARTEMENTS A LOUER

ROUTE DU VALLON

PRES CITE UNIVERSITAIRE ET CENTRE D'ACHATS, LOGEMENTS TRES MODERNES, 3½ — 5 PIECES, PLUS CHAMBRE BAIN CHAUFFES, INCINERATEUR, SERVICES DE CONCIERGE, TERRAIN DE STATIONNEMENT GRATUIT, POELE ET FRIGIDAIRE SI DESIRES OCCUPATION IMMEDIATE. TRUST GENERAL DU CANADA, TEL.: 529-5311 — SOIR 527-9032.

MAGASINS A LOUER

ANGLE Grande-Allée et Lachevrotière, 350 pieds carrés, conviendrait opticien, corroonnerie, buanderie, pâtisserie, etc. 529-9077 — 527-9387.

MAISONS A VENDRE

ORSAINVILLE, près église, école, autobus, 2 logements, 3 et 4 pièces, terrain 100 x 100, arbres, $9,500 — $3,500 comptant — 653-9173 — 828-2121.

ST-SACREMENT plain-pied neuf, 9 pièces, salle de jeu, 2 foyers, garage double, 2 logements sous-sol. 2005 Chemin Ste-Foy.

FANTASTIQUE, rue du Roi, 2½ maisons, 6 revenus ($348 par mois). Prix vente $20,500. Acompte discutable, revenu net 18% — directement du propriétaire. 623-2701.

MAISON de chambres, bons revenus, finance facile. Léo Bernier, 523-6066.

DESIREZ-VOUS faire bon placement ? Consultez-nous. Léo Bernier, 523-6066.

ST-FRANCOIS D'ASSISE, 2 logements, 5 pièces, brique, endroit commercial. — 681-3691.

MAISON de chambre, bons revenus, finance facile. Léo Bernier, 523-6066.

DES OBLATS, 2 revenus, $8,500, près école. Léo Bernier, 523-6066.

ST-PASCAL, 8 logements, parfaite condition, près Steinberg's, possibilités commerciales, placement avantageux. Demander J.-P. Julien, Royal Trust Co., 522-4031, soir 623-3085.

COURVILLE, cottage 6 pièces, près Avenue Royale, prix intéressant. Aussi bungalow 6 pièces, près Terrasse Cadieux. Demander J.-P. Julien, Royal Trust Co., 522-4031 ; soir 623-3085.

ST-SACREMENT, 4 logs, 10% net. Ac. $7,000.00. — 681-6358.

STE-FOY. Plains-pieds de 4-5-6-7 pièces, peu de comptant. 681-6358.

ST-PIE X. 2 Duplex 5½ pièces, prendraient créance en 2ième hypotheque. 681-6358 — 681-6517.

ST-PIE X, 6 logs, de 4 pièces. Façade. Ac. $10,000.00. 681-6358.

ST-PIE X, 3 logs, de 5 pièces. Ac. $5,000.00. 681-6358.

ST-ALBERT, 6 logs, de 5 pièces. Ac. $5,000.00 ou accepterait créance. 681-6358.

ST-ALBERT, 2 logs, de 5 pièces. Ac. $3,500.00. 681-6256.

ST-FRANCOIS D'ASSISE, 5 logs. — $28,500.00. 681-6358.

ST-PASCAL, 8 logs, de 4 pièces. Ac. $10,000.00. 681-6358 — 681-6517.

STE-MONIQUE, 9 pièces. Ac. $1,800.00. 681-6358 — 653-2185.

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES, 3 logs, de 5 pièces. Ac. $2,000.00. 681-6358.

ST-SACREMENT, 12 logs, 10% net. Ac. $25,000.00. 681-6358 — 681-6517.

VAL ST-MICHEL, 2 logs, 4 pièces. Ac. $1,500.00. 681-6358 — 653-2185.

ST-SAUVEUR, 2 logements, $12,000.00. — 681-6358 — 681-6517.

GIFFARD, 2 logs, de 4 pièces. Ac. $1,500.00. 681-6358 — 653-2185.

CHARLESBOURG, 7 appartements des mieux situé, prix $10,500. Acompte $500. 529-8121.

ST-PIE X, 3 logements de 6 appartements logement libre à l'acheteur, acompte $6,000. 529-8121.

ST-PAUL APOTRE: 3 logements 5 appartements construction récente, prix $22,000. Acompte $5,000. Tél.: 529-8121.

ST-LOUIS DE COURVILLE: 3 logements 7 et 4 pièces construction récente prix $18,000. Acompte $5,000. Tél.: 529-8121.

PRES DE LA CITE Universitaire, 6 grandes pièces plus salle de jeux. Tél.: 653-4728.

ST-MALO: 2 logements 8 et 4 pièces, acompte $3,000. Situés rue Marie-Louise. Tél.: 529-8121.

LORETTEVILLE: 2 logements de 6 appartements rue Racine, prix $8,000. — Acompte $2,000. 529-8121.

GIFFARD, 2 logements de 5 pièces. — Acompte $2,000.00. — 681-6358.

RUE CARON 6 logeemnts bon état, garage 2 autos, placement intéressant. Demander J.-P. Julien, Royal Trust Co., 522-4031 — Soir: 623-3085.

DE LA COLLINE SUD, rue sur Laurentides, bungalow 6 pièces, garage 2 autos, salle jeu, prix avantageux. Demander J.-P. Julien, Royal Trust Co., 522-4031 — Soir: 623-3085.

ST-THOMAS D'AQUIN, 8 logements de 5 pièces. Acompte $15,000.00. — 681-6358.

NOTRE-DAME DE PITIE, 3 logements de 4 & 5 pièces. Acompte $2,000. — 681-6358.

ST-PASCAL 6 logements de 4 pièces. Acompte $8,000.00. — 681-6358.

ST-CHARLES GARNIER, moderne, chic, grand, luxueux, situé 14 appartements, piscine, foyer, il vous faut voir. Acompte $40,000. — 529-8121.

LEVIS, rue Bellevue, terrain 60 x 100 avec vue sur le fleuve. Tél.: 837-6000.

STE-FOY, joli bungalow, 5 grandes pièces à vendre pour cause transfer. Tél.: 653-4728.

CHANOINE SCOTT, Ste-Foy, 2 logements de 6 appartements plus sous-sol, prix $21,000. Acompte $10,000. Tél.: 653-4728.

SOROSTO, maison 2 logements 5 pieces, $14,000., âge 4 ans. Tél.: 837-6000.

LEVIS, 2 logements, aubaine, $10,000.00. Tél.: 837-8000.

CHATEAU-RICHER — 7 appartements, grand terrain. Acompte $2,000.00, balance comme loyer. 529-8121.

MAGNIFIQUES terrains à vendre à tous les prix, Lévis, Lauzon, St-David. Tél.: 837-6000.

RUE ST-JEAN. Quinze chambres, chauffage l'huile, grande cour. Conditions faciles. 593-9787.

ORSAINVILLE. Familles nombreuses attention: maison 5 chambres à coucher, près de toutes les commodités, acompte $7,000. — 529-8121 ou 872-2663.

AVE MOREAU

BUNGALOW 6 pièces, carport, acompte $2,500, livraison 15 septembre. Demander J.-P. Julien, Royal Trust Co., — 522-4031 — Soir: 623-3085.

CHARLESBOURG

LUXUEUX bungalow, coin de rues, grand terrain, intérieur exceptionnel, 6 pièces. Demander J.-P. Julien, Royal Trust Co., 522-4031 — Soir: 623-3085.

LUXUEUX BUNGALOW

RUE DE GALAIS, 6 pièces plus salle jeu, buanderie, chambre sous-sol, air conditionné. Demander J.-P. Julien, Royal Trust Co., 522-4031. — Soir: 623-3085.

L'efficacité des annonces classées de L'Evénement-Journal a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

MAISONS DEMANDEES

DESIREZ-VOUS vendre votre maison ou commerce ? Léo Bernier, 523-6066.

A REVENUE. Petit édifice à bureaux, grande maison transformable, Québec, Sillery, Ste-Foy, 5 pièces libres au rez-de-chaussée fin septembre, rue Commerciale, pour professionnel. Etat, conditions, prix, etc. seront sérieusement étudiés. Ecrire tous détails, revenus, dépenses, créancier hypothécaire, no du lot, etc. Réponse rapide si intéressé. Dept 912 Le Soleil.

PROPRIETE DEMANDEE, avons acheteurs sérieux. 681-6358 ou 653-2185.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

ATTENTION SPECIAL

Vous trouverez des matériaux de toutes sortes, neufs et usagés. Spécialité : des contre-plaqués à l'épreuve de l'eau.

Feuille 4 x 8 — 5/16 à $2.75
4 x 8 — 3/8 à $3.20
4 x 8 — 1/2 à $4.40
4 x 8 — 3/4 à $6.50

Autres prix spéciaux pour 25 feuilles et plus.

Voyez PAUL ST-AMANT
74 Boul Pie XI St-Gérard Magella
Tél.: 842-4465

MEDECINS CHIRURGIENS

DR CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 885 Est St-Joseph Tél. : 524-4061.

OCCASIONS D'AFFAIRES

Nettoyeurs à sec FONCTIONNANT PAR MONNAIE ?

Vous pouvez vous y FIER si ce sont des WESTINGHOUSE !

Avant de placer votre argent dans un commerce de buanderie et de nettoyage à sec fonctionnant par monnaie, renseignez-vous concernant les nouveaux

Appareils de Nettoyage à sec

★ Westinghouse ★

ALD Inc. a contribué à l'établissement de plus de 15,000 magasins Laundromat prospères ... plus de magasins que toutes les autres marques combinées. Occupez une situation avantageuse dans votre localité. Obtenez des renseignements complets de notre représentant local. Sans obligation de votre part. Téléphonez ou écrivez.

ALD Canada, Ltd.

350 EST, BOUL. CHAREST
Québec 2, Québec
Tél.: 527-1506
ou M. MAURICE SIMARD
Tél.: Québec : 842-7730

PERSONNELLES

ULCERES de la bouche, blessures du denti ers et gencives tendres sont vite guéris avec la Médecine Fletcher's pour maux de la bouche. Contient l'Herbe du bon vieux temps "Savoyane" (Fil d'Or) parmi ses ingrédients spéciaux. Demandez les Fletcher's aujourd'hui, $1.00 chez Pharmacies Soucy et toutes pharmacies.

TERRAINS A VENDRE

AUBAINE

STE-FOY — beau terrain résidentiel au prix d'aubaine 20 le pied carré. Appelez M. Julien, Royal Trust Co. 522-4031. Soir: 623-3085.

VOYAGES

EXCURSIONS Washington, Seattle, Toronto, Mexique, Nassau : Champlain, 2286 Ste-Foy. — 527-1340.

YACHTS, CANOTS, MOTEURS

YACHT 14 pieds, moteur Johnson, 18 forces, prix spécial, 837-9833.

Mme A. Cauchon

Mme Aimé Cauchon, née Yvonne Poulin, est décédé le 25 août, à l'hôpital de Ste-Anne-de-Beaupré, à l'âge de 61 ans et un mois. Elle demeurait à Château-Richer.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants, gendre et belle-fille: M. et Mme Robert Cauchon (Gisèle Paré), M. et Mme Paul-Eugène Poirier (Irène); ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs; Mmes veuves Léon Chamberland (Alice Poulin) et Oscar Picard (Blanche Poulin), M. et Mme Adélard Poulin (Madeleine Boucher), M. et Mme Philippe Poulin (Jeanne Blouin), M. et Mme Gérard Poulin (Marguerite Blouin), M. et Mme Robert Poulin (Lucienne Guérin), Mme Athanase Verreault (Cécile Poulin), M. et Mme Maurice Hébert (Lucienne Poulin), Mme Vve Victor Cauchon, (Elvérie Huot), Mme Vve Adjutor Trudelle (Rosanne Cauchon), M. Pierre Cauchon, du Lac-St-Jean.

La dépouille mortelle est exposée à 7851, avenue Royale, Château-Richer.

Les funérailles auront lieu demain, en l'église de Château-Richer. La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative des Frais funéraires, de Château-Richer.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

M. O.-A. Paquet

M. Adrien Paquet, comptable, époux de dame Frances Convey, est décédé le 26 août, à Québec, à l'âge de 77 ans et 8 mois. Il demeurait à Québec, 985 avenue Dessane.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants et son gendre, Mme Gérard Lachance (Ave), Mme Antoine Pouliot (Clare), Zita, Hester, M. Gérard Lachance ; ses parents et beaux-parents, M. et Mme J.-E. Paquet (décédés) ; sa belle-soeur et sa soeur, Mme F.-Roméo Paquet et Mme John Convey.

La dépouille mortelle est exposée à 300 chemin Ste-Foy. Les funérailles auront lieu mercredi en l'église des Sts-Martyrs Canadiens.

La direction des funérailles a été confiée à la Maison Germain Lépine Ltée, de Québec.

L'inhumation aura lieu au cimetière St-Patrick.

POUR VOS
FOURRURES
Consultez
HENRI DION
Prix les plus bas en ville.
576 de Mazenod
Tél. : 525-9202

Mme Henri Cantin

Mme Henri Cantin, née Françoise Gingras, est décédée dimanche dernier, à Charlesbourg, à l'âge de 49 ans et un mois. Elle demeurait au 8142, 1ère Avenue, Charlesbourg.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil, ses fils et filles: Mme Fernand Labrie (Nicole), André, Gilles, Micheline, Jacques et Simon Cantin; son gendre, le Dr F. Labrie; sa mère, Mme Adélard Gingras; sa belle-mère, Mme Raymond Cantin; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme L.-M. Leblanc (Annette Cantin), de Rimouski, le Dr et Mme J.-A. St-Jacques (Gabrielle Gingras), de Ste-Marie, Beauce, le Dr et Mme Jules Cantin (Ida Méthot), de Plessisville, M. et Mme Henri Gingras (Lucienne Bélanger), de Québec, le Dr et Mme Clovis Dagneau (Thérèse Gingras), de Sherbrooke, M. et Mme Jacques Gingras (Diane Pouliot), M. et Mme Paul Gingras (Louise Borne), M. et Mme J.-P. Forgues (Berthe Cantin), M. et Mme André Jean (Cécile Cantin), M. et Mme Jacques Thivierge (Marcelle Gingras), M. et Mme Guy Gingras (Louise Racine), tous de Québec, ainsi que M. et Mme Gaston Gingras (Rachelle St-Hilaire), de Drummondville.

Elle laisse aussi ses oncles et tantes: M. et Mme Georges Gingras, M. et Mme Egide Fillion, Mme Vve Béatrice Hamel, Mlle Yvonne Gingras.

Les funérailles auront lieu jeudi, à Charlesbourg. Les restes mortels sont exposés aux salons Bouchard & Fils, 115, 80e Rue, Charlesbourg.

Mme R. Rousseau

Madame René Rousseau, née Rolande Godin, épouse de Monsieur René Rousseau, est décédée le 25 août 1962 à l'âge de 37 ans. Madame Rousseau demeurait au No. 962, Boul. Ste-Anne Beauport.

Madame Rousseau laisse dans le deuil sa fille Linda Rousseau, son père M. Arthur Godin, son frère: M. Paul Godin de Montréal, ses soeurs: Mme Jean-Paul Guérard (Marguerite), Mme Charles Fourmel (Rita), d'Edmonton, et Mlle Lucienne Godin, ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Paul Godin, M. Victor Drolet de Beauport, Jean-Paul Giroux de Ste-Thérèse, John Zawgrowicz de Detroit, Mich., Cimon Rousseau de Beauport, Jean-Jacques Rousseau de Beauport, Mme Victor Drolet, Mme Jean - Paul Giroux, Mme Cimon Rousseau, Mme Jean - Jacques Rousseau, Mme John Zawgrowicz, M. Jean-Paul Guérard, M. Charles Fourmel.

La dépouille mortelle de madame Rousseau est présentement exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 990, 1ère Avenue.

Les funérailles auront lieu demain, en l'église de Beauport, et l'inhumation au cimetière Belmont.

Mme Rol. Morin

Mme Roland Morin, née Bertha Gagnon, demeurant au 2060 de Fondville, à St-Pascal-de-Maizerets, est décédée samedi dernier à la Clinique médicale de Beauport, à l'âge de 53 ans et huit mois. Elle était l'épouse de M. Morin, employé de la Cie du Téléphone Bell.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses fils et filles : Ghislaine postulante chez les Srs Servantes du St-Coeur-de-Marie; Madeleine, François, André et Jean-Marc Morin; ses beaux-parents : M. et Mme Alfred Morin; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme Ludger Gagnon, M. et Mme Antoine Gagnon, Mme veuve Jos. Lachance (Hermine), M. et Mme A. Michaud (Julie-Anna), M. et Mme J.-B. St-Pierre (Marie-Ange), M. et Mme G Desrochers (Rose), M. l'abbé Charles-Henri Morin, vicaire à St-Gervais; M. et Mme Paul-Eugène Morin, de St-Raphaël; M. et Mme Félicien Morin, M. et Mme Jos. Morin, de la Durantaye.

Les restes mortels sont exposés aux salons Bouchard et Fils,



S. E. MGR N.-A. LABRIE, visite l'exposition missionnaire en compagnie de religieuses.

L'ASIE DEMEURE LA TERRE RELIGIEUSE PAR EXCELLENCE

Par J.-Claude RIVARD

"Les cent évêques d'Asie qui se rendront au Concile du Vatican, en octobre, sentiront sur leurs épaules une terrible responsabilité" a rappelé hier avant-midi, le R. P. Jacques-M. Langlais c.s.c., rédacteur de la revue "Orient", alors qu'il s'adressait aux responsables du Service missionnaire des Jeunes, rassemblés en Journée d'Etude, au Centre national de la Propagation de la Foi, à Québec.

"Le temps presse, a-t-il dit, car l'avenir du monde est à l'Asie et le sort de l'Eglise est en grande partie lié à celui de l'Asie. Ce continent cherche son âme et l'Eglise doit lui donner la réponse valable qui est celle de l'Evangile".

Le R. P. Langlais a dit que l'encyclique "Mater et Magistra" indique les grandes lignes de cette réponse, du moins en ce qui concerne les problèmes les plus urgents, tels la faim, l'ignorance, la surproduction et enfin la surpopulation.

Un colosse au réveil

Le conférencier a rappelé qu'un homme sur deux est asiatique et que ce continent voit naître, chaque jour, près de 50,000 hommes. De jeunes et populeuses nations, en plein développement industriel, attirent présentement l'attention internationale. Les grandes puissances se disputent leur alliance, à coup de milliards.

"Cependant, a-t-il dit, l'Asie demeure la terre religieuse par excellence. Trois grands blocs religieux, encore vivaces, se partagent les masses: l'Islam (250 millions d'adhérents vivent à l'est de l'Iran), l'Indouisme (dont les 400 millions d'adhérents totalisent les populations d'Afrique et d'Amérique du Sud) et le Boudhisme. Les grandes idéologies modernes se disputent aussi les Asiatiques. Un homme sur deux est communiste. L'autre homme est menacé de le devenir. L'américanisation progressive, avec son culte du progrès et de la vie facile tente de s'emparer de la jeunesse."

Le conférencier a ajouté que la place de l'Eglise n'y est pas d'ordre quantitatif puisque l'on n'y compte qu'un catholique sur 50 personnes (30 millions pour 1.5 milliard d'habitants). Elle est surtout d'ordre qualitatif. Les institutions d'enseignement catholiques sont les plus hautes cotées. Les quatre cinquièmes des élèves ne sont pas catholiques et appartiennent à l'élite d'Asie. La place de l'Eglise est inégale. Ses deux grandes concentrations sont aux Philippines (14 millions), "le porte-avion de l'Eglise en Asie", et l'Inde du Sud (5 millions), dont la chrétienté a été fondée par l'apôtre saint Thomas.

Le concile

Le conférencier a noté qu'en outre de voir à indiquer une solution capable de combler la faim matérielle et spirituelle des Asiatiques, de résoudre leurs problèmes de surproduction et de surpopulation, l'Eglise en Concile aura aussi d'autres préoccupations. Il faudra ouvrir un dialogue avec les non-catholiques déjà préparés par le Conseil oecuménique des Eglises (COE). Une fois les chrétiens d'accord, il sera possible d'intensifier le dialogue avec les religions non-chrétiennes. Il faudra aussi encourager une insertion plus profonde des chrétiens dans le temporel (économie, politique, sociologie, par exemple .

Le R. P. Langlais, c.s.c., a demeuré en Asie durant sept mois, notamment en Inde et au Pakistan. Il était délégué de presse du cardinal Léger lors des sessions du Conseil oecuménique des Eglises (protestantes et orthodoxes).

Un prêtre, ancien communiste, veut alerter les jeunes du monde entier

par J.-C. Rivard

M. l'abbé Alain Araujo, ex-secrétaire général de la jeunesse communiste du Brésil a pressé, hier après-midi, les éducateurs de communiquer à leurs élèves la flamme de la véritable charité à l'égard des jeunes qui, doivent présentement faire face au joug communiste.

"Dites à vos jeunes d'aimer, a-t-il dit. L'amour seul peut sauver le monde et lui épargner les pires malheurs".

M. l'abbé Araujo, dont la démission au sein du parti communiste, la conversion et surtout l'admission au Séminaire ont attiré l'attention de la presse internationale, s'adressait aux participants des Journées d'Information pour les Responsables au Service missionnaire des Jeunes, et parlait de "L'Amérique latine à l'Heure du Concile".

Il a d'abord montré de quelle façon douloureuse, le parti communiste l'a arraché à sa famille, alors qu'il avait à peine quinze ans, et l'a obligé "à souffrir pour le Parti".

Au moyen de ses expériences personnelles, il a montré que les catholiques ne prennent pas toujours toutes leurs responsabilités. Tel, dans ces congrès d'étudiants où les délégués communistes haranguent durant des laps de temps interminables, et obtiennent finalement la faveur du scrutin, les étudiants catholiques ayant presque tous évacué les lieux pour des raisons toutes aussi bonnes les unes que les autres. Il a illustré l'acuité du problème, même chez nous, alors, que, par exemple, une manchette de revue publiée par des étudiants de l'université de Montréal affirme "Mater si, Magistra, non".

M. l'abbé Araujo a parlé de ses voyages en Europe et en Asie, comme secrétaire général du Parti. C'est au cours de ces voyages qu'il a rencontré les Castro, les Lumumba, etc... C'est aussi lors de ces voyages qu'il a réalisé les profondes atteintes faites par la doctrine communiste à la liberté et à la dignité de la personne humaine.

Ses différends avec les dirigeants communistes et avec la police nationale du Brésil l'ont mené plus d'une fois en prison. Ce lieu lui a permis de prendre connaissance de l'encyclique de Léon XXIII "Rerum novarum". Elle lui apportait des solutions précises aux problèmes que le communisme veut résoudre. Un travail inspiré de l'encyclique et présenté au Parti devait cependant lui être funeste.

Durant ses mois de séjour forcé dans les montagnes et les taudis, il devait réaliser que l'idéologie communiste ne peut tout expliquer dans la nature des êtres.

Suivit alors sa conversion au catholicisme qu'il attribue d'ailleurs aux prières de sa mère.

"Priez pour la jeunesse communiste des pays de mission, a-t-il dit. Priez aussi pour moi, afin que, si Dieu veut que je sois prêtre, j'aille porter la Bonne Nouvelle dans mon pays".

La nature produit plus de radiations que l'homme

Par ALEXANDER FARRELL

MONTREAL (PC) — En dépit de l'invention des machines à rayons-x et des bombes atomiques, la nature produit plus de radiations que l'homme, ont déclaré deux savants, au congrès international de radiologie.

Le Dr Lars-Eric Larsson, de Suède, et le Dr Lauriston Taylor, des Etats-Unis, ont déclaré au cours d'une conférence de presse que les radiations naturelles comptent actuellement pour un peu plus de la moitié de la radiation capable d'affecter les générations à venir.

Ces radiations naturelles sont les rayons cosmiques provenant de l'espace et la radio-activité dans le sol et l'atmosphère.

Le Dr Larsson a déclaré que des récentes études ont renversé la croyance voulant que les radiations médicales et nucléaires étaient plus nombreuses que les radiations naturelles.

Le Dr Taylor a noté de son côté que l'on ne manifestait que peu d'intérêt au problème de la protection contre les radiations avant l'apparition des armements nucléaires.

On croyait, ont dit les savants, que les radiations à la suite d'explosions nucléaires étaient la plus importante source de radiations et chacun a été surpris de constater que c'était au contraire la source la moins importante.

Effets de la radiation

Le Dr Larsson a précisé que les effets de la radiation sur les humains ne sont pas connus et qu'on ne connaît pas la quantité maximum qui peut être absorbée sans préjudice.

On a prétendu que les effets de toutes sources étaient cumulatifs mais cela n'a pas été prouvé.

Le Dr Taylor a souligné que l'on avait réalisé de grands progrès dans l'utilisation sûre de la radiation en médecine mais que rien n'indique jusqu'ici que les effets de la radiation sur les humains pourront être amoindris.

Il a ajouté que les radiologistes ont été conscients de ce problème dès le lendemain de la découverte des rayons-x par le savant allemand Wilhelm Roentgen, en 1895. Moins d'un an plus tard, on s'est aperçu qu'une trop forte exposition aux rayons-x pouvait nuire à l'être humain.

"Afin d'obtenir de bons résultats, il faut utiliser les rayons-x sagement et proprement, dans les diagnostics et les traitements".

A leur congrès de Stockholm, en 1928, les radiologistes ont fondé un comité international de protection contre la radiation et recommandé les dosages maxima dans le diagnostic et le traitement.

Ces recommandations sont sujettes à de fréquentes revisions.

Les plus grands dangers de la radiation, ont dit les savants, sont la malformation des différentes parties du corps, l'atrophie des os, les ulcères et les lésions de la peau.

Explosion prochaine d'une bombe atomique de la Chine rouge?

WASHINGTON (PA) — Des fonctionnaires de l'Agence américaine de désarmement ont exprimé l'avis hier que la Chine communiste fera exploser une bombe nucléaire dans quelques mois.

Ils ont parlé d'une question de mois à cause de l'urgence qu'a créée la dernière proposition anglo-américaine visant à interdire les essais nucléaires sous-marins, dans l'atmosphère et dans l'espace .

Aux termes du traité, l'Union soviétique, la Grande-Bretagne et la France donneraient leur accord pour s'abstenir de déclencher, d'encourager ou de participer à des essais nucléaires dans d'autres pays.

Dans quelques années on estime qu'au moins 20 pays seront en mesure de mettre au point des engins nucléaires. Cependant ceci ne signifie pas pour autant que ces pays seront en mesure de fabriquer des bombes sans assistance technique.

Reprise des négociations à Noranda

NORANDA (PC) — La Noranda Mines Limited et les Métallos unis d'Amérique (CTC) ont consenti à reprendre leurs négociations dans le but de régler leur dispute et de conclure une convention collective de travail pour les 1,600 employés de cette société à Noranda, en Abitibi. Les deux parties en cause doivent se rencontrer le 6 septembre au bureau du ministre du Travail, M. René Hamel, à Québec.

Les employés travaillent sans contrat depuis le 10 juin 1961.

ON TENTE DE CORRIGER LA DEVIATION DU MARINER II

CAP CANAVERAL (PA) — Un vaisseau spatial interplanétaire américain, nommé Mariner II s'est élevé dans l'espace hier et les savants tentaient de trouver moyen de corriger une erreur de déviation qui risque de faire manquer à l'engin son rendez-vous avec la planète Vénus, prévu pour la mi-décembre.

Un moteur de 37.3 livres à l'intérieur du véhicule peut seul maintenant corriger la trajectoire du vaisseau plaqué or et argent et lui permettre de frôler la planète le 14 décembre.

Les autorités de la NASA ne croient pas que le moteur permettra au véhicule spatial de passer à 10,000 milles de Vénus, comme ils l'espéraient.

Mais ils croient que le Mariner II passera assez près de la planète pour leur permettre de découvrir quelques-uns des secrets de la planète, entourée de nuages.

La fusée Atlas-Agena B qui a lancé le véhicule dans l'espace lui a donné cette déviation. L'erreur a été minime, mais agrandie sur une trajectoire de 180,000,000 de milles et un voyage de 109 jours, elle représente une différence de 600,000 milles.

A 3 heures, hier après-midi, le Mariner II était déjà rendu à 113,294 milles de la terre.

Déviation

La difficulté provient du fait que durant 50 secondes, la fusée a exécuté un mouvement rotatoire anormal qui a causé cette légère déviation.

Les savants ne sauront pas avant huit jours, soit vers le 4 septembre, si le moteur placé à l'intérieur du Mariner II corrigera la trajectoire. Selon eux, le moteur peut modifier la trajectoire du vaisseau de 500,000 milles.

La NASA doit attendre qu'une antenne, à bord du véhicule, soit tournée vers la terre, soit dans environ une semaine.

Quand cette correction aura été apportée, le Mariner II aura été stabilisé et la station de contrôle de Goldstone, en Californie, pourra suivre son chemin.

La station de Goldstone pourra alors envoyer des signaux qui permettront au message spatial de se diriger vers son objectif et un autre signal mettra en marche un moteur auxiliaire qui augmentera la vitesse du véhicule.

Ce moteur peut augmenter la vitesse du Mariner de cinq à 127 milles à l'heure. Dans le vide spatial, cette poussée de 50 livres est importante. Le moteur ne peut être mis à feu qu'une seule fois.

Correction

Le Mariner II, s'il poursuit sa course actuelle, passera à 600,000 milles de sa cible. Si tout fonctionne normalement, le moteur peut corriger cette déviation de 500,000 milles. Ce qui veut dire que le vaisseau passera à 100,000 milles de Vénus, soit encore bien loin de l'objectif visé.

Toutefois, les autorités de la NASA espèrent que des instruments scientifiques perfectionnés corrigeront sa course. Le président du projet, M. Jack James, est d'avis que si le Mariner II passe à moins de 25,000 milles de Vénus, il transmettra des renseignements précieux, si ses transmetteurs fonctionnent.

Même si le véhicule passe à plus de 25,000 milles, M. James souligne que les informations recueillies seront utiles et détermineront les dangers qui attendent l'homme lors des futurs voyages interplanétaires.

Ces renseignements porteront sur la radiation, la poussière cosmique, les champs magnétiques et le plasma solaire.

LE RESEAU D'AQUEDUC DE LAUZON SERAIT PARACHEVE CET AUTOMNE

Par Roger Page

Un comité spécial de la Chambre de Commerce de Lauzon, celui qui a été formé en vue d'une rencontre entre la Chambre et le Conseil de ville, fera connaître, ce soir, quels sont les renseignements qu'il entend obtenir, relativement au projet annoncé par la Ville de faire construire deux réservoirs pour parachever le réseau d'aqueduc local.

Entretemps, les édiles municipaux se réuniront, à 8 heures, ce soir, pour procéder à l'adoption, en première lecture, d'un règlement d'emprunt à long terme, emprunt qui serait contracté pour défrayer les travaux envisagés.

A ce sujet, le greffier de Lauzon, M. Maurice Lepage, a déclaré, hier, que le montant précis de l'emprunt que la ville se propose de faire sera déterminé par les ingénieurs, aujourd'hui même, afin que les membres du conseil en soient avisés. Ce montant apparaîtra d'ailleurs en tête du règlement qui sera lu, au cours de l'assemblée spéciale de ce soir.

Par ailleurs, l'on sait que le coût total des travaux que la Ville désire entreprendre, dès l'automne, a été estimé à quelque $500,000. Il fut également précisé que les obligations qui seraient mises sur le marché ne seraient pas vendues globalement; les autorités municipales préféreraient les céder par tranches, au rythme des besoins.

Quant à la réunion du comité de la Chambre de Commerce, elle fait suite à la décision prise, la semaine dernière, à l'effet qu'une rencontre ait lieu entre les membres du conseil de ville et ceux de la Chambre.

Nombre des directeurs du Carnaval d'hiver porté à vingt-cinq

Le Secrétariat de la Province a approuvé les règlements généraux du Carnaval d'Hiver de Québec et il a aussi ratifié l'augmentation du nombre de directeurs de trois à 25.

Ces deux décisions ont été publiées, hier, dans la Gazette officielle de Québec.



VOICI CE QUI RESTE D'UN canot-moteur dans lequel deux personnes ont été tuées et six blessées dans le lac des Baies, en Ontario. L'embarcation, qui avait été louée, a été heurtée par un yacht. On dit que l'embarcation était surchargée et ne portait aucun feu de signalisation. (Téléphoto — PC)

SERVANTE DEMANDEE
Une fillette de 2½ ans. Lessiveuse et sécheuse automatiques, laveuse de vaisselle. Chambre seule, télévision.
TEL.: 653-9808

Depuis 1871
Le nom de WILLIS n'a cessé d'être synonyme d'excellence dans la fabrication des pianos.

Willis Co. Limited
1095, rue St-Jean, Quebec — 524-3753

Si l'homme remet au lendemain, c'est une journée perdue...
Si l'homme ne s'instruit pas, c'est une vie perdue!
JEUNES GENS, JEUNES FILLES
SONGEZ A VOTRE AVENIR
COURS DU JOUR
COMMERCIAL GENERAL — SECRETARIAT — STENOGRAPHIE BILINGUE — COMPTABILITE SUPERIEURE — MECANOGRAPHIE
(MACHINE COMPTABLE, MACHINE A FACTURER, CALCULATEUR, MACHINE A DICTER)
8e et 9e années en un an — cours préparatoire à l'Ecole technique, etc.
COURS DU SOIR
COMMERCIAL GENERAL — STENOGRAPHIE BILINGUE — COMPTABILITE SUPERIEURE
COURS SECONDAIRE 10e ET 11e ANNEES SECTION SCIENCES — MATHEMATIQUES ET SCIENCES — LETTRES.
Cours de 8e et 9e années
Programme des adultes avec examens Officiels du Département de l'Inst. Publique.
CONVERSATION ANGLAISE
Bureau tous les jours et le lundi, mercredi et vendredi soir de 7 h. à 8.30 h.
Inscrivez-vous sans tarder à:
INSTITUT DENYS INC.
722, RUE ST-JEAN QUEBEC 4, P.Q.
722, RUE ST-JEAN — QUEBEC 4, P.Q.
Membre de l'Association des Collèges Commerciaux Inc. et de l'Association des Ecoles et Collèges Independants Inc.

Demandés
• CUISINIERS
• FILLES DE CHAMBRE
• CAISSIERE
Motel Carillon
2800 Blvd Laurier

12 POINÇONNEUSES demandées
Cherchons 12 poinçonneuses qui ont de l'expérience avec le système numérique et alphabétique pour travailler sur poinçons I.B.M. pendant trois mois environ. Réponses confidentielles.
Ecrire à:
POINÇONNEUSES
C.P. 92 STATION B, QUE. 2 P.Q.

LOCAL
A LOUER pour BUREAU
au 480 de la Couronne
Plancher: 40 x 15 pieds, à diviser selon le besoin. Idéal pour professionnel, bureau de comptable, dessinateur, architecte, compagnie d'assurances, de finance, etc.
S'adresser à: M. L. Trudel
Tél.: 529-5381

Représentant bilingue demandé
Une importante compagnie distributrice d'équipement et d'outillage pour l'industrie et la pulperie requiert les services d'un représentant des ventes, avec expérience, pour la ville de Québec et les environs. Bénéfices excellents et opportunité d'avancement sur base de salaire et commission.
Répondre, en mentionnant l'âge, le degré d'instruction et l'expérience à
DEPT 3602 LE SOLEIL
Toute demande strictement confidentielle.

Les cours du soir à la Faculté de Commerce
(Service extérieur de l'Enseignement)
1 — COURS REGULIERS
• Les cours débuteront dans la semaine du 17 septembre
• Tous les cours se donnent de 8 hres à 10 hres p.m.

Anglais (conversation)	80 heures les lundis et mercredis	$ 75.00
Comptabilité élementaire (1)	90 heures le mercredi	72.00
des sociétés (2)	90 heures le mardi	72.00
des compagnies (3)	90 heures le lundi	72.00
avancée (4 & 5)	120 heures les lundis et jeudis	96.00
Droit commercial, Lettre de change et Loi des banques	60 heures le mardi	48.00
Economique	60 heures le mercredi	48.00
Impôt sur le revenu	60 heures le vendredi	48.00
Législation industrielle	30 heures le lundi (1er semestre)	24.00
Loi de faillite et de liquidation	30 heures le lundi (1er semestre)	24.00
Loi des cies et des sociétés	60 heures le jeudi	48.00
Mathématiques financières	60 heures le jeudi	48.00
Organisation industrielle	45 heures le mercredi	36.00
Prix de revient fondamental	60 heures le mardi	48.00
Prix de revient avancé	60 heures le mardi	48.00
Rapport écrit	30 heures le lundi (2e semestre)	24.00
Statistique	30 heures le lundi (2e semestre)	24.00
Vérification intermédiaire	60 heures le mercredi	48.00
Vérification avancée	60 heures le vendredi	48.00

2 — COURS SPECIAUX

Administration des affaires	60 heures les mardis et jeudis	76.00
Direction du Personnel	50 heures le mercredi	100.00
Evaluation	44 heures le lundi	50.00
Gérance des ventes	40 heures le vendredi	76.00
Guides touristiques	40 heures les mardis et jeudis	76.00
Valeurs et Placements	24 heures les mardis et jeudis	30.00
Vente	60 heures le vendredi	60.00

La scolarité est payable d'avance
INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT
Date limite des inscriptions: 14 septembre
Pour renseignements additionnels, demandez nos prospectus ou téléphonez au
FRERE NIVARD BELANGER
Tél.: 681-4637